



# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

---

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnementnements

Préparé par

ᓄᓐᓇᓇᓐ ᓂᓐᓂᓐᓇᓐ ᓂᓐᓇᓇᓐᓂᓐᓇᓐ

Nunalingni Kavamatkunnilu Pivikhaqautikkut

Department of Community and Government Services

Ministère des Services communautaires et gouvernementaux

Exercice 2015-2016

## Table des matières

Intention .....	3
Objectif.....	3
Introduction .....	3
Vue d'ensemble du rapport .....	4
Observations sur les contrats à fournisseur unique .....	5
Observations générales.....	9
Sommaire .....	11
1. Tous les contrats (> 5 000 \$) .....	11
2. Types de contrats .....	15
3. Modes d'attribution des contrats .....	18
4. Répartition des contrats à fournisseur unique .....	22
Annexes	
Annexe A : Définition des termes et des abréviations.....	27
Annexe B : Contrats à fournisseur unique (> 5 000 \$) .....	29
Annexe C : Liste détaillée des contrats (> 5 000 \$) .....	39

## **Intention**

Le ministère des Services communautaires et gouvernementaux (SCG) a le plaisir de présenter le présent rapport d'activités sur les approvisionnements et les contrats du gouvernement du Nunavut (GN) concernant l'exercice financier 2015-2016.

## **Objectif**

SCG s'engage à adopter des pratiques éthiques et à assurer des valeurs équitables dans l'exercice de ses responsabilités. Le ministère y parvient par des politiques et procédures efficaces qui visent à :

- l'obtention de la meilleure valeur pour les Nunavummiuts en général ;
- la création d'un milieu équitable et ouvert pour les fournisseurs ;
- la mise à jour et l'exactitude de l'information ;
- l'adoption de méthodes efficaces en vue de respecter les exigences du GN.

## **Introduction**

Le «Rapport d'activités relatif aux approvisionnements» fait état des données statistiques et des renseignements sur les contrats du GN tels que signalés par les ministères du GN au service responsable de l'approvisionnement, de la logistique et des contrats de SCG.

Les contrats attribués par les agences de la Couronne et l'Assemblée législative du GN ne sont pas signalés à SCG et ne figurent pas dans ce rapport.

Les renseignements sur les contrats qui figurent dans le présent rapport reflètent les contrats attribués et signalés durant l'exercice financier 2015-2016. SCG ne peut pas garantir que les renseignements fournis par les ministères sont complets et exacts. Toutefois, SCG fait tout en son pouvoir pour vérifier les renseignements et veiller à ce que les ministères soient pleinement conscients des exigences établies dans la politique *Nunavummi Nangminiqaqtunik* (politique NNI) et dans les politiques applicables et le guide des procédures du GN en ce qui a trait au signalement des contrats.

### Vue d'ensemble du rapport

Ce rapport focalise sur la distribution des contrats accordés aux sociétés, organismes et propriétaires uniques.

Les diagrammes et tableaux sont utilisés pour illustrer l'information présentée.

SCG souhaite améliorer chaque année la déclaration des activités du GN relatives aux contrats dans le cadre de son engagement à faire preuve de transparence et en vertu de son obligation à rendre des comptes. De nombreux facteurs peuvent avoir une incidence sur le caractère comparable des données. Des valeurs exceptionnellement élevées ou basses pour une certaine année peuvent résulter de l'interaction de plusieurs facteurs qui ne sont pas nécessairement évidents pour le lecteur, y compris certains éléments importants comme les variations annuelles du budget de fonctionnement ou du budget des dépenses en immobilisations, les révisions de la politique et les projets ponctuels. Nous recommandons aux lecteurs du présent rapport de se renseigner auprès de sources éclairées sur les facteurs contributifs avant de porter des jugements, et de ne pas tirer de conclusions uniquement à partir des graphiques et des tableaux de ce rapport. Il leur faut également tenir compte de nombreux autres rapports et renseignements sur le programme publiés et diffusés par le GN.

En examinant des données aussi comparatives, il est important de tenir compte du fait que certains facteurs tels que la planification annuelle des changements de priorités du GN peuvent avoir une incidence sur les résultats annuels. Par exemple, un grand nombre de projets en immobilisations d'une année entraînera probablement un nombre élevé d'appels d'offres publics, qui est le mode d'attribution habituel des contrats de gros travaux de construction ayant une valeur élevée. Une réduction des projets de gros travaux de construction l'année suivante, toutefois, pourrait entraîner une diminution relative des appels d'offres publics, selon la valeur, ce qui n'indique pas nécessairement un changement d'attitude dans les pratiques gouvernementales d'approvisionnement et d'attribution des contrats. Par conséquent, il est important d'élargir son point de vue et de tenir compte du contexte avant de tirer des conclusions des données comparatives présentées.

Chaque année, un certain nombre de contrats sont directement liés au rôle permanent du GN de maintenir les services essentiels et les programmes de base. D'autres contrats sont étroitement liés à la nature cyclique des dépenses en immobilisations du GN.

Les grands projets d'immobilisations suivent habituellement une période de planification qui comprend les phases de lancement, de planification et de conception qui précèdent la période d'activité intense de construction. Les données de l'année suivante révéleront habituellement un important ralentissement dans l'attribution des contrats. Les comparaisons entre les années peuvent révéler des changements inattendus dans le nombre de contrats attribués selon un mode concurrentiel, de même que dans la proportion relative de contrats attribués par types ou par modes d'attribution.

Dans une année où les gros projets d'immobilisations en sont à la phase de la conception, on remarquera une augmentation du volume et de la valeur des dépenses en contrats de conception (A/I).

Étant donné que cette phase de la conception est généralement suivie par la phase de construction, il est logique de constater une augmentation correspondante du nombre et de la valeur des contrats de gros travaux de construction attribués (CON) l'année suivante. Étant donné que les contrats de conception et de construction figurent généralement parmi les contrats de valeur élevée attribués par demande de soumissions ou appel d'offres public, alors que les autres types de contrats sont généralement de plus petite valeur et attribués par invitation à soumissionner, une diminution importante de la valeur des contrats d'infrastructure sans modification de la valeur des autres contrats pourrait se traduire par une plus grande proportion des invitations à soumissionner, même en l'absence d'augmentation réelle dans ces activités.

Les contrats liés à la responsabilité permanente du GN de maintenir les services essentiels et de protéger la santé et le bien-être des Nunavummiuts peuvent justifier des mesures exceptionnelles, afin de réagir sans tarder et de prendre des mesures immédiates au besoin. Certaines circonstances peuvent justifier le recours à des experts ou des services nécessaires sans observer l'habituel processus d'appel d'offres concurrentiel. Ces circonstances sont celles qui seraient autrement préjudiciables à l'intérêt public ou dans lesquelles un seul vendeur existe ou a les compétences requises pour remplir le contrat. Par conséquent, dans une année où les dépenses en immobilisations sont minimales, la proportion de contrats attribués par un mode non concurrentiel peut sembler élevée, même si, en fait, le GN n'a aucunement modifié ses pratiques d'attribution des contrats et d'approvisionnement.

Nous recommandons donc aux lecteurs de ne pas tirer trop vite de conclusions lors de leur examen des renseignements comparatifs présentés. À titre de principale autorité contractante du GN, SCG continue de surveiller et d'évaluer les indicateurs annuels, d'améliorer les services offerts aux clients et ministères clients, et de réviser périodiquement ses activités relatives aux contrats, afin de s'assurer que le GN adopte des pratiques exemplaires dans toutes ses activités.

## **Observations sur les contrats à fournisseur unique**

Nous surveillons étroitement la pratique des contrats à fournisseur unique. Le GN est d'avis qu'il en obtient plus pour son argent par le recours aux appels d'offres concurrentiels. Toutefois, il existe un nombre limité de situations où la réglementation autorise le recours à un mode non concurrentiel. La troisième section du présent rapport traite des conditions acceptables pour l'attribution de contrats non concurrentiels.

Le GN continue de réviser les facteurs contributifs aux contrats à fournisseur unique. SCG surveille les divers types de contrats attribués sans appel d'offres concurrentielles, et peut offrir une planification stratégique et d'autres services visant à aider les ministères à diminuer leur dépendance au mode d'attribution des contrats à fournisseur unique, en particulier lorsque les critères l'autorisant ne s'appliquent pas nécessairement. Par exemple, il arrive qu'on interprète mal le critère relatif au préjudice à l'intérêt public, ou celui relatif au fait qu'il n'existe qu'un fournisseur en mesure d'offrir le bien ou le service requis, sans qu'on ait vraiment effectué une étude de marché ou une recherche de données à l'appui.

Nous continuerons de nous efforcer, de concert avec les ministères, de réduire cette méthode d'attribution des contrats. En 2015-2016, les contrats à fournisseur unique ont diminué de 31 % en volume et de 29 % en valeur. C'est surtout dans la tranche des valeurs inférieures à 100 000 \$ qu'on attribue la plus grande proportion (81 %) de contrats à fournisseur unique.

### Non compris dans ces statistiques

**Remarque :** Les statistiques de ce rapport ne comprennent pas les quatre (4) grandes catégories de contrats suivantes :

	2015/2016	2014/2015	2013/2014
1. Déplacements planifiés pour services médicaux	39 millions \$ (est.)	37 millions \$ (est.)	34 millions \$ (est.)
2. Carburant (DPP)	180 millions \$ (est.)	199 millions \$ (est.)	192 millions \$ (est.)
3. Services policiers et de laboratoire	37 millions \$ (est.)	35 millions \$ (est.)	34 millions \$ (est.)
4. Services d'un médecin	27 millions \$ (est.)	21 millions \$ (est.)	18 millions \$ (est.)

Ces quatre catégories aux valeurs très élevées totalisent environ 283 millions \$ en 2015-2016. Les contrats de déplacements planifiés pour soins médicaux, de réapprovisionnement en carburant et de services d'un médecin sont attribués par un mode concurrentiel; les services policiers et de laboratoire font l'objet d'une extension d'un contrat antérieur avec la GRC. Si nous tenions compte de ces chiffres, la valeur des contrats à **fournisseur unique** serait d'environ **8 %** des dépenses totales. L'omission de ces chiffres dans l'analyse statistique permet un examen plus détaillé et plus approfondi des contrats à fournisseur unique. La valeur totale et le volume des contrats à fournisseur unique ont diminué de manière continue au cours des huit dernières années.

L'**Annexe A** résume la définition des termes et des abréviations.

L'**Annexe B**, intitulée *Contrats à fournisseur unique* présente la liste de tous les contrats à fournisseur unique, en ordre croissant de valeur (> 5 000 \$).

L'**Annexe C**, intitulée *Liste détaillée des contrats* présente une liste de tous les contrats (> 5 000 \$), selon les Types de contrats, en ordre croissant de valeur.

Ces annexes ont pour objectif d'augmenter la transparence du GN au regard de ses pratiques relatives aux contrats et aux approvisionnements, en présentant des données significatives et utiles en temps opportun. Nous avons adopté un seuil de 5 000 \$ afin de nous concentrer sur les contrats à valeur élevée.

Les détails relatifs aux contrats présentés dans ce rapport reflètent les renseignements mis par écrit au moment de l'émission du contrat. Des renseignements comme la valeur attribuée représentent la limite supérieure d'un contrat, tel qu'établie et sur laquelle les parties se sont mises d'accord. Il faut noter que la divulgation de renseignements exclusifs est habituellement restreinte, car elle pourrait s'avérer préjudiciable aux intérêts du secteur privé et exposer le GN à des poursuites judiciaires ou à des revendications financières. SCG continue de fonctionner conformément aux conseils et à l'orientation du ministère de la Justice en cette matière.

**Déplacements planifiés pour soins médicaux**

Les listes détaillées des annexes B et C ne comprennent pas la valeur des contrats de déplacements planifiés pour soins médicaux attribués par le ministère de la Santé et des Services sociaux en 2015-2016. À la demande des membres de l'Assemblée législative, nous faisons état des sommes d'argent dépensées par les entreprises de transport aérien pour des soins médicaux non urgents, par exercice :

<b>Transport aérien</b>	<b>2015/2016</b>	<b>2014/2015</b>	<b>2013/2014</b>
Calm Air	15 206 830 \$	9 848 120 \$	8 290 149 \$
Canadian North	10 527 021 \$	8 867 893 \$	8 811 659 \$
First Air	13 130 298 \$	19 093 819 \$	17 237 687 \$
Keewatin Air Limited	871 507 \$	64 484 \$	148 997 \$

**Réapprovisionnement en carburant**

Les entreprises suivantes ont obtenu des contrats de réapprovisionnement en carburant :

<b>Entreprise</b>	<b>2015/2016</b>	<b>2014/2015</b>	<b>2013/2014</b>
Air Nunavut	-	-	70 261 \$
Arqvuutuuq Services Ltd.	577 \$	864 \$	1 701 \$
ATCO Structures and Logistics	-	372 \$	-
Baffin Gas Bar	-	124 582 \$	-
Baker Lake Contracting and Supplies Ltd.	-	-	1 360 \$
Calm Air International LLP	-	-	12 000 \$
DAPA Enterprises Inc.	14 000 \$	-	17 980 \$
Eskimo Point Lumber Supply	910 \$	1 345 \$	4 809 \$
Gouvernement du Nunavut	-	-	2 812 \$
Hameau de Gjoa Haven	-	-	63 000 \$
Ikaluktutiak Co-operative Ltd.	168 000 \$	-	125 092 \$
Ikpiaryuk Services Ltd.	-	-	88 997 \$
Iqaluit Gas Bar	21 053 \$	-	25 000 \$
JR Peyton Enterprises	1 333 \$	-	-
Kissarvik Co-op	-	-	133 100 \$
Kitikmeot Air Ltd.	-	-	7 857 \$
Kitnuna Expediting	235 579 \$	-	-
Kitnuna Projects	-	544 \$	2 444 \$
Koomiut Cooperatives	-	178 032 \$	-
Kugluktuk Co-op Ltd.	-	-	902 \$
Lyll Construction	300 \$	-	-
M & T Enterprises	290 \$	1 137 \$	8 388 \$
Municipalité de Qikiqtarjuaq	1 667 \$	-	-
Municipalité de Sanikiluaq	35 182 \$	23 718 \$	-
Northern Networks	2 610 \$	84 402 \$	87 293 \$
Nunavut Eastern Arctic Shipping	154 602 \$	21 686 \$	15 615 \$
Nunavut Sealink and Supply Inc.	155 433 \$	139 045 \$	114 230 \$
Pangnirtung Eskimo Co-op Ltd.	-	-	3 242 \$
Peters Expediting Ltd.	300 \$	-	-
QDC Logistics	-	-	39 197 \$
Qikiqtaq Co-op Ltd.	500 \$	-	-
Qikiqtaq Equipment	3 583 \$	2 852 \$	2 744 \$
R.L. Hanson Construction Ltd.	4 483 \$	3 358 \$	2 506 \$
Sanavik Cooperative	183 600 \$	186 510 \$	-

Savik Enterprises	3 519 \$	3 305 \$	2 154 \$
Sikitu Sales and Services	-	16 955 \$	-
Sudlik Developments Ltd.	1 007 \$	-	506 \$
Tununiq Sauniq Co-op Ltd.	417 200 \$	488 343 \$	402 077 \$
Uqsuq Corporation	-	3 377 \$	6 629 \$
Woodwards	178 609 899 \$	197 977 471 \$	191 105 466 \$

### Contrats attribués par le Conseil exécutif

Le Comité permanent sur les opérations gouvernementales et les comptes publics du Nunavut a recommandé que le gouvernement prenne note des contrats attribués par le Conseil exécutif et en fasse état dans le présent rapport annuel. Le gouvernement est en mesure de confirmer qu'**aucun** contrat n'a été attribué par le Conseil exécutif pendant la période concernée par le présent rapport.



## Observations générales

Ce qui suit est un aperçu de l'analyse statistique de l'exercice 2015-2016.

Le **volume réel** de contrats (nombre de contrats émis) a diminué légèrement de 1 % de 2014-2015 à 2015-2016.

Le ministère qui a attribué le plus grand **volume** de contrats est celui des Services communautaires et gouvernementaux (SCG) avec 28 %, suivi du ministère de la Santé (STÉ) avec 23 % de tous les contrats.

La **valeur** réelle des contrats a augmenté considérablement, de 38 %, par rapport à 2014-2015, et de 13 % par rapport à 2013-2014.

Au cours des six dernières années, les contrats de service et les bons de commande ont continué de représenter le plus grand **volume** de contrats (67 %).

Au cours de l'exercice 2015-2016, les modes d'attribution de contrats les plus répandus selon le **volume**, sont par demande de proposition et appel d'offres public et par invitation (72 %). Ce pourcentage était de 64 % en 2013-2014 et de 71 % en 2014-2015.

85 % de la **valeur** totale de tous les contrats est le résultat d'une certaine forme d'appel d'offres concurrentiel en 2015-2016. Cela représente une augmentation de 8 % par rapport à 2014-2015.

Le **volume** des contrats à fournisseur unique a **diminué de 31 %** de l'exercice 2014-2015 à l'exercice 2015-2016 et la **valeur** des contrats à fournisseur unique a **diminué de 29 %** au cours de la même période. Au cours des trois dernières années couvertes par ce rapport, la valeur des contrats à fournisseur unique a **diminué de 56 %** et le volume des contrats à fournisseur unique a **diminué de 56 %**.

Dans les communautés, les urgences nécessiteront toujours l'utilisation de contrats à fournisseur unique. En 2012, DPP a assuré l'approvisionnement, comme fournisseur unique, d'un contrat de rétention d'un déversement d'essence dans la communauté de Resolute Bay, et d'un autre contrat de réparations d'urgence d'un pont de pipeline à Kimmirut. N'eût été la disposition du règlement du gouvernement relatif aux approvisionnements d'urgence, DPP n'aurait pu réagir à l'urgence sans retard. Cette situation illustre l'application correcte et appropriée du critère d'attribution des contrats à fournisseur unique dans les cas où un « délai serait plus dommageable à l'intérêt public », et c'est précisément pour cette raison que la réglementation autorise une telle pratique. Dans le présent rapport, un contrat attribué en vertu de la disposition sur les situations d'urgences de la réglementation sur l'attribution des contrats est désigné par l'abréviation « SU » à l'annexe C, et figure dans les chiffres des contrats à fournisseur unique (FU) dans les tableaux de la section 4 (Répartition des contrats à fournisseur unique).

La réglementation relative aux contrats d'approvisionnement permet également l'attribution de contrats à fournisseur unique de services de moins de 25 000 \$ (AI), et de tout autre type de contrat de moins de 5 000 \$. Le présent rapport ne porte pas sur l'analyse des contrats dont la valeur est inférieure à 5 000 \$. Toutefois, les contrats d'AI dont la valeur est inférieure à 25 000 \$ figurent dans la catégorie SA à l'annexe C.

Il est plus difficile de quantifier, et par conséquent d'appliquer avec le plus de subjectivité possible, le dernier critère d'attribution de contrats sans appel d'offres concurrentiel, à un fournisseur unique, soit « lorsqu'un seul fournisseur compétent est en mesure d'offrir le service ou est disponible ». SCG recommande d'avoir recours à la meilleure façon d'augmenter le nombre d'entrepreneurs et de fournisseurs compétents en mesure de répondre à la demande, soit de lancer des appels d'offres concurrentiels sur le marché public. Les contrats à fournisseur unique (FU) et à vendeurs uniques (VU) s'annulent souvent l'un et l'autre d'année en année. Lorsque le volume des contrats à fournisseur unique est à la baisse, le volume des contrats à vendeurs uniques augmente souvent. Les valeurs et les volumes de ces contrats sont présentés séparément dans les tableaux de la section 4.

Les contrats à fournisseur unique (FU) comprennent généralement les commandes de produits de l'alcool (pour la revente), de mobilier de bureau Corcan, de mises à jour de logiciels, de services de soutien, ainsi que la propriété intellectuelle en matière d'éducation, de cours de formation spécialisée et de documentation de cours.

En 2015-2016, le volume combiné des contrats à fournisseur unique et à vendeurs uniques affiche une hausse de 10 % (ou 49 contrats), mais la valeur combinée des contrats à fournisseur unique et à vendeurs uniques affiche une hausse 4,7 %, ou 2,48 millions \$.

Au cours des huit dernières années, le volume et la valeur des contrats à fournisseurs unique a **diminué**. Le **volume** a **diminué** de 77 % (de 515 en 2007-2008 à 118 en 2015-2016) et la **valeur** a **diminué** de 83 % (de 48 millions \$ en 2007-2008 à 8,2 millions \$ en 2015-2016). Il s'agit là de réalisations importantes dans la volonté gouvernementale de surveiller et de réduire son recours à cette méthode d'approvisionnement.

Si nous examinons les types de contrats selon la valeur, nous constatons des tendances sur six à sept ans :

- La valeur des contrats d'architecture et d'ingénierie représente 1 à 3 % de la valeur totale.
- La valeur des contrats de petits travaux de construction et d'entretien représente 2 à 5 % de la valeur totale.
- La valeur des commandes est de 6 à 9 % de la valeur totale.

Si nous examinons les types de contrats selon le volume, nous constatons des tendances sur cinq ans :

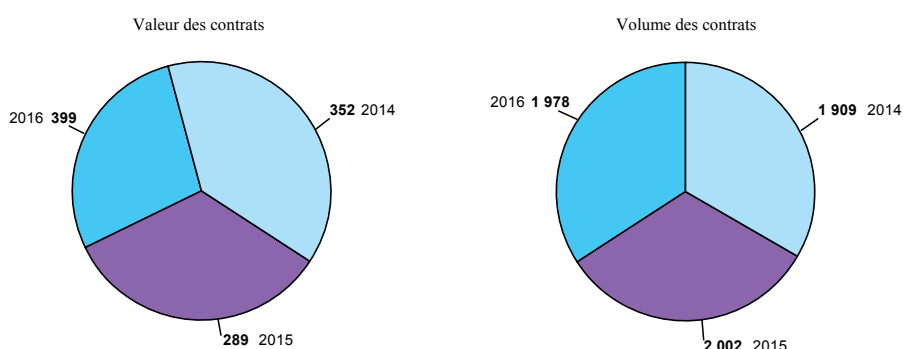
- Le nombre de contrats d'architecture et d'ingénierie représente 1 à 2 % du volume des contrats.
- Le nombre de contrats de petits travaux de construction représente 3 à 5 % du volume de contrats.
- Le nombre de contrats de transport aérien représente 5 à 8 % du volume des contrats.
- Le nombre de commandes a été relativement constant à 26 à 30 % du volume des contrats ; nous avons toutefois observé une hausse atteignant jusqu'à 33 % en 2013-2014.
- Les contrats de grands travaux de construction représentent 1 % du volume des contrats.

## Sommaire

### 1. Tous les contrats (> 5 000 \$)

Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Valeur des contrats* » résume la répartition des contrats attribués selon leur valeur (en argent) et leur volume (en nombre).

#### **Gouvernement du Nunavut Valeur et volume des contrats Comparaison de trois années**



On a produit un « Rapport d'activités sur les approvisionnements » pour les quatorze derniers exercices financiers. Les deux graphiques ci-dessus illustrent comment les activités du GN relatives à l'attribution des contrats ont changé au cours des trois dernières années, comme l'illustrent aussi les données détaillées dans le tableau suivant. En termes de valeur des contrats, c'est durant l'exercice 2015-2016 qu'on a atteint le taux d'activité le plus élevé. La valeur des contrats de 2015-2016 révèle une réduction par rapport à l'exercice précédent (38 %). Au chapitre du volume, le nombre de contrats de 2015-2016 représente une diminution de 1 % par rapport à celui de l'année précédente.

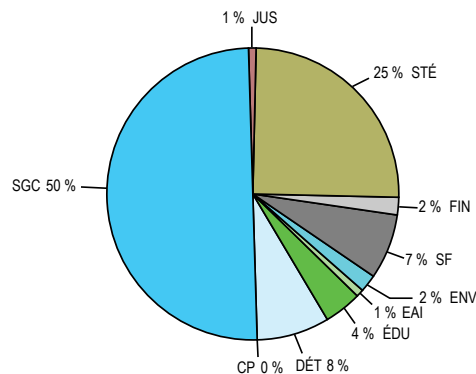
Le tableau suivant sur la valeur moyenne des contrats révèle que celle-ci a augmenté de 58 000 \$ au cours du dernier exercice financier. Une analyse de l'annexe C compare les graphiques du présent rapport à ceux des exercices précédents, et révèle dans quels secteurs les dépenses ont augmenté ou diminué.

#### Tous les contrats

Type	2015-2016	2014-2015	2013-2014
Nombre de contrats	1 978	2 002	1 909
Valeur totale (milliers)	399 164 \$	288 944 \$	351 990 \$
Valeur moyenne des contrats	202 \$	144 \$	184 \$

Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Répartition des contrats selon les ministères — valeur* » résume la répartition des contrats entre les ministères.

### Gouvernement du Nunavut Répartition selon les ministères — valeur 2015-2016



Le graphique ci-dessus illustre le taux d'attribution des contrats pour chaque ministère durant l'exercice financier 2015-2016. Il n'est guère surprenant de constater que ces ministères attribuent des contrats dans la tranche de valeur la plus élevée, car ils assument la responsabilité de l'installation des infrastructures, de la santé et des services d'urgence du Nunavut. Des services sont souvent requis pour répondre aux besoins des Nunavummiuts, remplir le mandat des ministères et répondre aux besoins et aux attentes des clients.

Au cours de l'exercice 2013-2014, le gouvernement du Nunavut a mis en œuvre certains changements structurels :

- Les Services à la famille sont devenus une nouvelle division, émanant en grande partie du ministère de la Santé.
- Le ministère des Ressources humaines n'existe plus, et les fonctions qui en relevaient ont été adoptées par le ministère des Finances.

De manière générale, on peut prévoir que les totaux du ministère de la Santé diminueront, et que ceux du ministère des Finances augmenteront.

### Nombre total de contrats attribués par ministère – selon la valeur (milliers)

Ministère	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
Services communautaires et gouvernementaux (SCG)	199 596 \$	50 %	85 378 \$	30 %	103 127 \$	29 %
Culture et Patrimoine (CP)	700	-	1 330	-	722	-
Développement économique et Transport (DÉT)	30 865	8	23 787	8	47 487	13
Éducation (ÉDU)	15 700	4	37 960	13	47 526	14
Exécutif et Affaires intergouvernementales (EAI)	3 905	1	5 719	2	3 704	1
Environnement (ENV)	6 488	2	6 497	2	7 702	2
Services à la famille (SF)	29 479	7	37 120	13	24 504	7
Finances (FIN)	9 303	2	4 604	2	4 059	1
Ressources humaines (RH)	-	-	-	-	-	-
Santé (STÉ)	99 301	25	82 089	28	96 668	27
Justice (JUS)	3 829	1	4 460	2	16 491	5
Total	399 166 \$	100 %	288 944 \$	100 %	351 990 \$	100 %

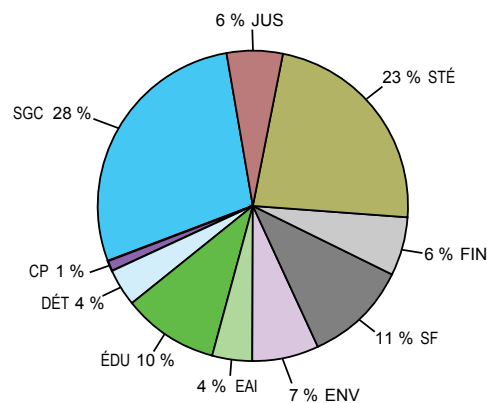
En 2015-2016, nous constatons une augmentation de 110 220 000 \$ et en 2014-2015 nous avons constaté une diminution de 63 046 000 \$ en contrats d'approvisionnement. Veuillez consulter la liste complète à l'annexe C de ce rapport.

Les contrats du ministère des Services à la famille (SF), anciennement Santé et Services sociaux (SSS), sont principalement composés de soins spécialisés en établissement. Certains montants sont passés du ministère de la Santé à celui des Services à la famille (SF). En 2012-2013, les contrats d'évacuation sanitaire à long terme ont été attribués pour une valeur de 26,5 millions \$ et le contrat de la Winnipeg Boarding Home a également été attribué. Cela explique en grande partie l'augmentation de la valeur des contrats de 2012-2013.

En 2015-2016, nous constatons une augmentation de la valeur des contrats attribués. Le ministère des Services communautaires et gouvernementaux a connu une année occupée, affichant une augmentation de 23 % du volume des contrats attribués et une augmentation de 133 % de la valeur des contrats attribués.

Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Répartition des contrats entre les ministères — volume* » illustre la répartition des contrats selon les ministères.

**Gouvernement du Nunavut  
Répartition selon les ministères – volume  
2015-2016**



Nous notons qu'au cours de l'exercice financier 2013-2014, le **volume** de contrats a **augmenté de 5,2 %**, et qu'au cours de l'exercice 2014-2015, le **volume** a de nouveau **augmenté de 4,9 %**. En 2015-2016, le volume a diminué légèrement, de 1 %.

Les ministères de la Santé et des Services communautaires et gouvernementaux ont le niveau le plus élevé d'attribution de contrats de biens et services spécialisés requis pour répondre aux besoins des Nunavummiuts.

### Nombre total de contrats attribués par ministère – selon le volume

Ministère	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
Services communautaires et gouvernementaux (SCG)	558	28 %	454	23 %	449	24 %
Culture et Patrimoine (CP)	22	1	41	2	28	1
Développement économique et Transport (DÉT)	84	4	113	6	119	6
Éducation (ÉDU)	188	10	223	11	326	17
Exécutif et Affaires intergouvernementales (EAI)	74	4	60	3	46	2
Environnement (ENV)	146	7	108	5	133	7
Services à la famille (SF)	226	11	275	14	209	11
Finances (FIN)	122	6	126	6	92	5
Ressources humaines (RH)	-	-	-	-	-	-
Santé (STÉ)	449	23	516	26	429	22
Justice (JUS)	109	6	86	4	78	4
Total	1 978	100 %	2 002	100 %	1 909	100 %

À la suite des changements structurels entrepris en 2013-2014, nous assistons à un transfert des volumes de contrats entre les ministères. Le volume des contrats du ministère de la Santé a diminué de 30 %, et le volume des contrats pour le ministère des Services à la famille est entièrement nouveau. Le volume de contrats du ministère des Finances a augmenté de 61 %, car le ministère a pris en charge (en grande partie) les activités de l'ancien ministère des Ressources humaines. Le ministère de l'Éducation a affiché une augmentation de 27 % du volume de ses contrats. Cela est en grande partie attribuable à l'adoption d'un nouveau programme, ainsi qu'à l'achat de livres et d'autres documents de soutien pour le nouveau programme. Le ministère des Services communautaires et gouvernementaux (SCG) a affiché une augmentation du volume des contrats dans une proportion d'environ 17 %. Toutefois, cette augmentation ne peut être attribuée à aucun événement particulier. L'augmentation du volume des contrats ne comprend pas une augmentation de la valeur totale, les dépenses totales de SCG ayant diminué de 45 %. Au cours de l'exercice 2012-2013, les dépenses de SCG ont été inhabituellement élevées. Au cours de 2012-2013, on a fait état de l'attribution d'un contrat de 93 millions \$ pour les services de transport maritime à long terme.

La plupart des contrats de SCG sont destinés à soutenir les activités courantes des ministères du gouvernement. Ils comprennent les contrats ponctuels d'entretien des immeubles et des véhicules, de carburant, ainsi qu'un volume important de contrats pour les Services de technologie de l'information.

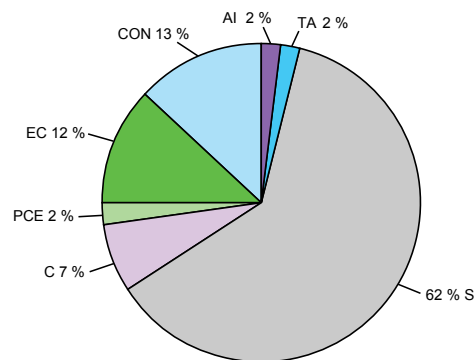
Au ministère des Services à la famille, la majorité des contrats sont composés de soins spécialisés en établissement, pour des clients individuels.

En 2015-2016, la plupart des ministères ont affiché une diminution du nombre de contrats, à l'exception de SCG, ainsi que des ministères de l'Environnement et de la Justice.

## 2. Types de contrats

Le graphique ci dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Types de contrats — selon la valeur* » résume la répartition des valeurs des contrats selon les types de contrats.

**Gouvernement du Nunavut**  
**Types de contrats — valeur**  
**2015-2016**



Le graphique circulaire ci-dessus révèle que les catégories de contrat qui représentent les plus grandes dépenses sont les contrats de service et les contrats de construction. L'annexe C énumère tous les contrats d'une valeur supérieure à 5000 \$. En 2015-2016, nous constatons une augmentation de la valeur globale des contrats de 38 %.

La valeur globale des activités d'approvisionnement de l'exercice 2013-2014 est en grande partie identique à celle de 2012-2013 (diminution de moins de 1 %).

Dans le tableau qui suit, la valeur des contrats de services a augmenté de 50 % pour l'exercice 2014-2015, et de 78 % en 2015-2016. Nous continuons de constater une réduction importante de la valeur des contrats de transport aérien par rapport à 2014-2015 et 2015-2016. La tendance de ces deux catégories est attribuable à un changement des pratiques. Le ministère de la Santé a adopté les contrats de service pour les services de transport ambulancier aérien plutôt que les contrats de transport aérien.

En 2015-2016, nous constatons que la construction affiche les dépenses les moins élevées des trois dernières années. Au cours de l'exercice 2013-2014, nous avons constaté un bond important de la valeur des contrats de construction. Depuis lors, nous assistons à un déclin constant.

La valeur des contrats de service continue d'augmenter depuis 2013-2014. Un volume important de ces contrats de service était destiné à la prestation de traitements spécialisés en établissement de programmes de traitement par les ministères de la Santé et des Services à la famille.

Les contrats de transport aérien peuvent comprendre des contrats pour les fins suivantes :

- Approvisionnement d'urgence en carburant, 17 % du volume en 2013-2014, 1 % en 2014-2015 et 2 % en 2015-2016.
- Déplacements à la Cour, 18 % du volume en 2013-2014, 26 % en 2014-2015 et 19 % en 2015-2016.
- En soutien aux activités de DPP, 14 % du volume en 2013-2014, 19 % en 2014-2015 et 7 % en 2015-2016.
- Transport pour soins dentaires/médicaux, 11 % du volume en 2013-2014, 23 % en 2014-2015 et 13 % en 2015-2016.
- Recherche et sauvetage, 3 % du volume en 2013-2014, 2 % en 2014-2015 et 6 % en 2015-2016.
- Enquêtes sur la faune, 11 % du volume. En 2013-2014, le ministère de l'Environnement a mené une vaste enquête sur la faune qui a nécessité l'utilisation du transport aérien. En 2014-2015, le volume pour le ministère de l'Environnement a été de 5 %, puis de 4 % en 2015-2016.

Le volume de transport aérien a tendance à fluctuer d'une année à l'autre. Les quatre principales catégories sont :

- Déplacement du personnel gouvernemental.
- Déplacement de la Cour (circuits).
- Transport pour soins dentaires/médicaux et
- Activités de la division des produits pétroliers.

### Types de contrats – selon la valeur (milliers)

Type	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
Transport aérien (TA)	6 167 \$	2 %	4 323 \$	1 %	33 406 \$	9 %
Architecture et ingénierie (AI)	6 255	2	2 740	1	7 801	2
Construction (CON)	51 524	13	83 353	29	171 158	49
Services d'experts-conseils (EC)	49 210	12	17 046	6	10 712	3
Petits travaux de construction ou d'entretien (PCE)	8 242	2	15 867	5	16 202	5
Commandes (C)	29 532	7	26 311	9	20 051	6
Services (S)	248 234	62	139 304	48	92 658	26
Total	399 164 \$	100 %	288 944 \$	100 %	351 988 \$	100 %

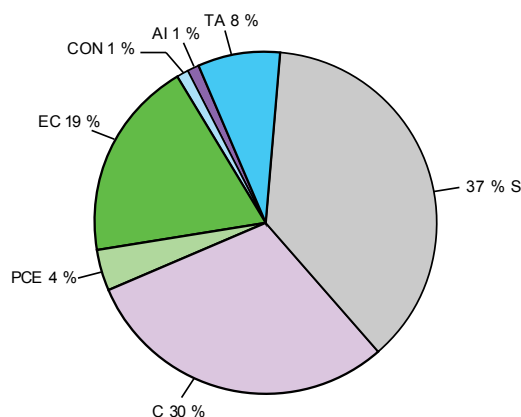
Voir l'annexe C pour consulter une liste détaillée des contrats.

La valeur des commandes, en pourcentage de la valeur totale des contrats, demeure constante à 6-9 %. Cela reflète la tendance des huit dernières années.



Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Types de contrats — selon le volume* » résume la répartition des contrats par type de contrat.

**Gouvernement du Nunavut**  
**Types de contrats — volume**  
**2015-2016**



**Type de contrat – selon le volume**

Type	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
Transport aérien (TA)	162	8 %	110	5 %	138	7 %
Architecture et ingénierie (AI)	18	1	16	1	21	1
Construction (CON)	20	1	24	1	28	1
Services d'experts-conseils (EC)	382	19	147	7	123	6
Petits travaux de construction ou d'entretien (PCE)	72	4	110	5	102	5
Commandes (C)	587	30	563	28	636	33
Services (S)	737	37	1032	52	861	45
<b>Total</b>	<b>1978</b>	<b>100 %</b>	<b>2002</b>	<b>100 %</b>	<b>1909</b>	<b>100 %</b>

Au cours des six (6) dernières années, le volume des contrats de transport aérien a été constant, représentant 5 à 8 % du total des contrats. Toutefois, la valeur de ces contrats a fluctué de manière importante.

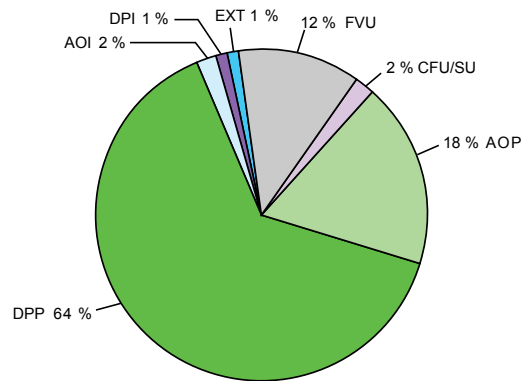
En 2013-2014, 30 % (255) du volume des contrats de service relevait du ministère de la Santé et des Services à la famille pour des traitements spécialisés en établissement. En 2014-2015, le pourcentage a été similaire à 31 %. En 2015-2016, environ 255 contrats se rapportaient aux traitements en établissement. Il en a été fait rapport dans les contrats de services d'experts-conseils et de services.

En 2013-2014, 14 % (120) du volume des contrats de service se rapportaient à des affectations d'employés à l'intérieur et à l'extérieur du Nunavut. En 2014-2015, le pourcentage a été similaire à 15 %. En 2015-2016, les affectations d'employés ont représenté 12 % des contrats de services.

### 3. Méthodes d'attribution des contrats

Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Modes d'attribution des contrats —selon la valeur* » résume la répartition des contrats par mode d'attribution, selon la valeur.

**Gouvernement du Nunavut  
Modes d'attribution des contrats — selon la valeur  
2015-2016**



Les définitions des divers modes d'attribution des contrats sont présentées à l'Annexe A de ce rapport.

Les demandes de propositions et appels d'offres concurrentiels continuent d'être les modes d'attribution des contrats les plus employés par le GN. Le GN est d'avis qu'il obtient plus de biens et services pour son argent par le recours aux appels d'offres concurrentiels.

Comme dans la plupart des territoires de compétence, l'attribution de contrats par un mode non concurrentiel est, comme on peut le comprendre, limitée à certaines situations particulières et doit être justifiée et autorisée de façon appropriée.

Comparativement aux autres modes d'attribution des contrats, les valeurs des contrats attribués par invitation à soumissionner semblent minimales, car les contrats d'une valeur inférieure à 25 000 \$ ou les contrats de construction d'une valeur inférieure à 100 000 \$ sont attribués par invitation à soumissionner. Les contrats d'une valeur plus élevée doivent être attribués par un mode concurrentiel. C'est pourquoi les valeurs des demandes de soumissions et appels d'offres publiés dans les médias sont plus élevées.

Les demandes de propositions sont généralement recommandées pour les contrats d'experts-conseils et les contrats de service. Les appels d'offres sont habituellement utilisés pour les approvisionnements en biens et relatifs aux travaux de construction et d'entretien.

**Modes d'attribution des contrats – selon (milliers)**

<b>Mode d'attribution</b>	<b>2015-2016</b>		<b>2014-2015</b>		<b>2013-2014</b>	
Extensions (EXT)	3 723 \$	1 %	10 798 \$	4 %	23 728 \$	7 %
Demandes de proposition par invitation (DPI)	3 247	1	2 265	1	1 762	1
Appel d'offres par invitation (AOI)	7 792	2	6 858	2	6 700	2
Demandes de propositions publiques (DPP)	256 784	64	113 485	39	84 910	24
Appels d'offres publics (AOP)	71 619	18	102 027	35	196 487	56
Contrats à fournisseur unique (CFU et SU)	8 221	2	11 585	4	18 497	5
Fournisseur ou vendeur unique (FVU)	47 779	12	41 926	15	19 905	6
<b>Total</b>	<b>399 165 \$</b>	<b>100 %</b>	<b>288 944 \$</b>	<b>100 %</b>	<b>351 989 \$</b>	<b>100 %</b>

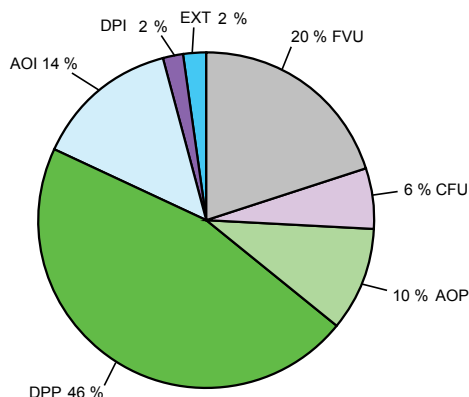
Au cours des huit (8) années d'existence de ce rapport, le volume et la valeur globaux des contrats qui ne sont pas attribués en mode de soumissions concurrentielles continuent de décroître, proportionnellement au total. Ces contrats sont répertoriés comme des contrats à fournisseur unique (CFU) et à vendeur unique (FVU). Voir les données sur les tendances, ci-dessous. Ces chiffres représentent le processus combiné d'attribution des contrats à des fournisseurs uniques et à des vendeurs uniques (attribution non concurrentielle).

<b>Année</b>	<b>Volume</b>	<b>%</b>	<b>Valeur</b>	<b>%</b>
2015-2016	520	26 %	56 000	14 %
2014-2015	471	24 %	53 511	19 %
2013-2014	550	29 %	38 402	11 %
2012-2013	475	26 %	42 258	12 %
2011-2012	530	28 %	61 462	17 %
2010-2011	570	31 %	58 114	21 %
2009-2010	597	33 %	55 480	24 %
2008-2009	576	38 %	61 409	22 %
2007-2008	563	39 %	51 432	27 %

Le volume des contrats attribués en mode non concurrentiel a diminué proportionnellement au volume total des contrats de 2007-2008 à 2012-2013. Toutefois, le volume a augmenté de 3 % en 2013-2014. Cela est en grande partie attribuable à l'achat de livres et de documentation de soutien relatifs aux programmes, achetés par le ministère de l'Éducation pour un nouveau programme. Ces livres et documents sont protégés par la loi sur le droit d'auteur. Bien que le volume ait augmenté en 2013-2014, la valeur globale a diminué de 1 %, soit de 12 % à 11 %. En 2014-2015, le volume continue de diminuer, mais la valeur a augmenté pour atteindre 19 %. Cela est principalement attribuable à 34 contrats attribués par le ministère du Développement économique et du Transport, d'une valeur estimative de 16 millions \$, tous relatifs aux activités et à l'entretien aéroportuaire, et aux activités de l'aérodrome. Tous ces contrats sont classés dans la catégorie Vendeur unique (FVU). La tendance générale sur neuf ans est une diminution des processus non concurrentiels.

Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Modes d'attribution — selon le volume* » résume la répartition des modes d'attribution des contrats.

### Gouvernement du Nunavut Modes d'attribution des contrats — selon le volume 2015-2016



Généralement, 60 à 70 % (72 % en 2015 – 2016) du volume des contrats ont été attribués par processus concurrentiel. Noter que dans certaines circonstances, on peut considérer les extensions de contrats parmi les modes concurrentiels d'attribution si, au départ, ils ont été attribués par un mode concurrentiel. Par conséquent, toutes les extensions ne figurent pas nécessairement parmi les modes d'attribution non concurrentiels.

Il vaut également la peine de noter que plus de ministères ont recours au service responsable de l'approvisionnement, de la logistique et des contrats de SCG pour attribuer leurs contrats par demande de propositions ou appel d'offres concurrentiel. Le service responsable de l'approvisionnement, de la logistique et des contrats de SCG continue d'œuvrer de concert avec les ministères en vue de diminuer le recours aux critères d'attribution des contrats à un fournisseur ou un vendeur unique.

**Modes d'attribution des contrats – selon le volume**

<b>Mode d'attribution</b>	<b>2015-2016</b>		<b>2014-2015</b>		<b>2013-2014</b>	
Extensions (EXT)	32	2 %	104	5 %	144	8 %
Demandes de proposition par invitation (DPI)	38	2	33	2	24	1
Appel d'offres par invitation (AOI)	281	14	241	12	266	14
Demandes de propositions publiques (DPP)	907	46	947	47	721	38
Appels d'offres publics (AOP)	200	10	206	10	204	11
Contrats à fournisseur unique (CFU)	118	6	171	9	267	14
Fournisseur ou vendeur unique (FVU)	402	20	300	15	283	15
<b>Total</b>	<b>1 978</b>	<b>100 %</b>	<b>2 002</b>	<b>100 %</b>	<b>1 909</b>	<b>100 %</b>

L'approvisionnement en mode non concurrentiel, dans des cas d'urgence où la sécurité publique ou la continuité des services publics pourraient autrement être compromises, constitue une utilisation adéquate du mode d'attribution à fournisseur unique. Ces urgences ne sont pas prévisibles. Les contrats à fournisseur unique sont nécessaires pour permettre l'acquisition de biens et de services dans des situations qui auraient été par ailleurs préjudiciables à l'intérêt public.

Le mode d'attribution à fournisseur unique est le plus préoccupant. Les cadres supérieurs et les cadres dirigeants devront toujours en être conscients et faire leur planification de manière à éviter les contrats à fournisseur unique dans la mesure du possible. Les lignes directrices du GN, ainsi que la Loi sur la gestion des finances publiques en matière d'attribution des contrats, établissent clairement les conditions acceptables pour attribuer un contrat à fournisseur unique. Le contrat à fournisseur unique est un outil permettant d'intervenir en cas d'urgence et d'assurer la sécurité du public.

La prochaine section du présent rapport porte tout particulièrement sur les contrats à fournisseur unique du GN. Un examen détaillé de l'annexe B révèle dans quels cas les ministères du GN font appel au contrat à fournisseur unique en vue de remplir leur mandat.

### 4. Répartition des contrats à fournisseur unique

En tant que division responsable de l'approvisionnement, nous nous efforçons de faire en sorte que le gouvernement du Nunavut en obtienne le plus possible pour son argent. Cela n'est possible que par le biais des appels d'offres publics concurrentiels. Les lignes directrices du GN ainsi que la réglementation du gouvernement en matière d'attribution des contrats établissent les conditions acceptables pour attribuer un contrat de façon non concurrentielle (à un fournisseur unique). Les directives sur les approvisionnements expliquent la réglementation du GN concernant l'attribution des contrats, ainsi que les restrictions relatives à la possibilité d'attribuer un contrat de façon non concurrentielle.

L'attribution d'un contrat à un fournisseur unique est autorisée si l'autorité contractante a de bonnes raisons de croire qu'elle se trouve en présence de l'un ou l'autre des cas suivants :

- (a) les biens, les services ou la construction sont requis d'urgence et tout retard serait préjudiciable à l'intérêt public ;
- (b) un seul fournisseur existe ou est en mesure d'honorer le contrat ;
- (c) le contrat est un contrat d'architecture ou d'ingénierie dont la valeur ne dépassera pas 25 000 \$ ou un contrat de toute autre nature dont la valeur ne dépassera pas 5 000 \$.

Le paragraphe 8 c) des règlements est le plus facilement applicable, car il suffit de répondre par « oui ou non ». Est-ce que la valeur du contrat est supérieure à 5 000 \$ ? Si la réponse est non, le contrat ne correspond pas au critère « < 5 000 \$ ». S'agit-il d'un contrat d'architecture ou d'ingénierie d'une valeur inférieure à 25 000 \$ ? Si la réponse est non, le contrat ne correspond pas au critère « AI < 25 000 \$ ».

Les paragraphes 8 a) et 8 b) du règlement, par contre, sont plus difficiles à appliquer, car les expressions « préjudiciables à l'intérêt public » et « qui existe ou est en mesure de » sont matière à interprétation.

Le paragraphe 8 a) du règlement peut aussi poser difficulté du fait que de nombreuses autorités contractantes sont d'avis que le bien-être du public, en plus de la santé et la sécurité, sont des facteurs légitimes à considérer au moment de choisir entre un mode concurrentiel et un mode non concurrentiel d'attribution des contrats. Par exemple, il peut être plus avantageux pour une collectivité d'accorder le contrat à un fournisseur unique ou d'inviter des entreprises à soumissionner pour de gros travaux de construction, plutôt que d'avoir recours à l'appel d'offres public, si des délais du transport maritime des matériaux risquent de retarder la construction d'un établissement de deux ans. Dans certains cas, ce peut être la façon de faire la plus raisonnable. Toutefois, il ne faut pas compter sur ce mode d'attribution si les retards des projets par rapport au calendrier prévu tendent à être attribuables à un manque de planification stratégique ou à une mauvaise coordination du projet.

Il existe des situations dans lesquelles on ne conseille pas d'émettre un appel d'offres ou une demande de soumissions de nature concurrentielle, par invitation ou publication dans les médias. Dans ces situations, le délai causé par la période d'appel d'offres ou de demande de propositions pourrait nuire aux personnes ou aux usagers des biens ou services. Il existe des situations d'urgence dans lesquelles, si le gouvernement n'agit pas immédiatement, le public risque d'en subir les conséquences ou de subir des blessures. Dans le cas d'une véritable urgence, comme lors de l'inondation de Pangnirtung et de l'effondrement du pont, ou d'une mission de recherche et sauvetage, il est assez facile de reconnaître la situation comme telle et il est raisonnable d'intervenir en conséquence. S'il s'agit d'une réelle situation d'urgence, on n'a pas le temps de passer à un mode concurrentiel.

Cela ne veut pas dire que toutes les urgences ou tous les préjudices à l'intérêt public concernent uniquement la santé ou la sécurité. En effet, de nombreuses autres situations exigent également l'intervention du gouvernement en vue d'améliorer la santé psychologique et le mieux-être de la population.

Le paragraphe 8 b) du règlement peut également être particulièrement difficile à administrer, car il ouvre toutes grandes les portes à l'interprétation et, par conséquent, risque d'être plus souvent appliqué. Il existe toutefois de nombreuses circonstances où il est légitime de faire appel au critère du paragraphe 8 b), c'est-à-dire des cas où « un seul vendeur existe ». Les situations qui font intervenir la délivrance de permis, la mise à jour de logiciels, des brevets, des droits de propriété intellectuelle ou l'achat de pièces d'équipement (comme une soupape ou une pompe pour réparer un camion de livraison de carburant, une autopompe, ou une charrue pour le déneigement). Certaines situations ne justifient pas le recours à un processus concurrentiel, car aucun autre fabricant ou fournisseur n'est en mesure de vendre un certain produit. Il s'agit véritablement d'un vendeur unique. Par exemple, NorthwesTel est le fournisseur unique des services conventionnels de téléphonie au Nunavut; QEC est le seul fournisseur d'électricité. Dans ces situations, il n'y a vraiment pas d'autres fournisseurs concurrents du service.

Cela ne signifie pas que la situation du « vendeur unique » s'applique à l'achat de nombreux biens. En fait, dans le cas d'achat de véhicules ou d'autres produits tels qu'un photocopieur ou un télécopieur, le GN doit éviter de se limiter à une marque donnée. Les appels d'offres et demandes de propositions doivent toujours indiquer que le GN acceptera des soumissions pour des produits similaires ou équivalents s'ils respectent les exigences de qualité et de fonctionnement établies dans la demande.

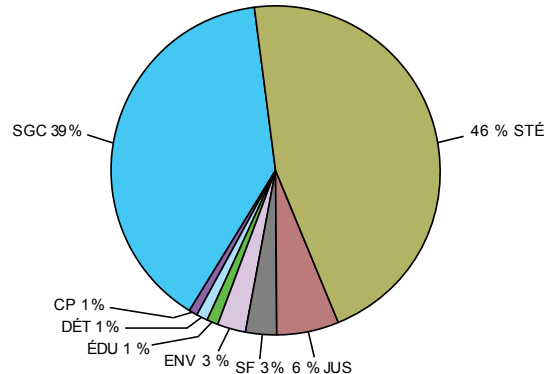
Dans certains cas, il arrive que les ministères trouvent raisonnable de s'appuyer sur cette clause pour maintenir l'offre de certains programmes et services essentiels à un degré auquel le public ou les ministères clients s'attendent (services professionnels spécialisés : permis, professionnels et services médicaux). Dans bien des cas, les ministères ont besoin d'un ensemble de compétences spécialisées pour concevoir des programmes, respecter leurs responsabilités envers le public et superviser la mise en application de ces programmes. Parfois, des ministères ont simplement besoin de continuer à répondre à la demande en offrant des services de base à leur clientèle interne. Dans cette situation, l'interprétation du critère selon lequel « un seul fournisseur existe ou est en mesure de... » peut être trop large et utilisée pour justifier une méthode plus pratique au lieu de faire appel au long et fastidieux mode d'attribution par appel d'offres.

Le GN est d'avis qu'il obtient la meilleure valeur pour l'argent des contribuables en faisant appel à un processus concurrentiel d'approvisionnement ouvert, équitable et transparent. En outre, SCG est d'avis que la meilleure façon de déterminer les qualifications, la disponibilité et la valeur des fournisseurs est de leur demander de proposer une solution, une application et un coût. Ce processus permet également d'évaluer leur expérience acquise et leurs compétences en les comparant à des normes mesurables définies.

La satisfaction du public à l'égard du rendement d'un ministère et des services offerts, quel que soit le programme ou le moment, sera toujours un indicateur qu'on a obtenu une bonne valeur avec l'argent des contribuables. Dans tous les cas où un ministère songe à attribuer un contrat en vertu du paragraphe 8 b) du règlement sur l'attribution des contrats, le service responsable de l'approvisionnement, de la logistique et des contrats de SCG est à sa disposition pour l'aider à trouver une alternative. Si le ministère a déjà attribué un contrat en vertu du paragraphe 8 b), le service lui recommande de consulter la directive sur le marché des services privés où il trouvera d'autres lignes directrices.

Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Répartition des contrats à fournisseur unique — valeur* » résume la répartition des contrats entre les ministères, selon le mode d'attribution.

### Gouvernement du Nunavut Répartition des contrats à fournisseur unique — valeur 2015-2016



Il faut signaler que certaines fonctions et responsabilités propres à certains ministères font en sorte que ces derniers sont plus portés à avoir recours à ce mode d'attribution des contrats. Des situations d'urgence en matière de santé et de sécurité, ou une mission de recherche et sauvetage peuvent nécessiter de conclure un contrat rapidement ou limiter les choix de fournisseur. Des situations d'urgence faisant intervenir des projets en immobilisations dans des lieux sensibles en matière de protection de l'environnement en ce qui a trait au traitement des eaux usées, à la gestion des déchets, aux déversements de carburant ou à l'approvisionnement en eau potable sont des facteurs qui contribuent parfois au recours à des contrats à fournisseur unique. L'environnement de l'Arctique et une courte saison de construction compliquent la réalisation de projets et les options d'attribution de contrats. Une bonne planification et de bonnes pratiques de gestion de projet contribuent à diminuer la dépendance à l'égard des contrats à fournisseur unique.

En 2015-2016, le volume et la valeur des contrats à fournisseur unique ont continué de diminuer dans une proportion de 31 % du volume et de 29 % de la valeur.

#### Tendance à la baisse des contrats à fournisseur unique sur neuf ans

**Valeur des contrats attribués par un mode concurrentiel (excluant les extensions de contrats) en pourcentage de tous les contrats :**

07/08	08/09	09/10	10/11	11/12	12/13	13/14	14/15	15/16
53 %	62 %	70 %	76 %	79 %	86 %	83 %	77 %	85 %

**Valeur des contrats attribués à un fournisseur unique (CFU et SU), en pourcentage de tous les contrats :**

07/08	08/09	09/10	10/11	11/12	12/13	13/14	14/15	15/16
25 %	17 %	14 %	13 %	9 %	7 %	5 %	4 %	2 %

**Volume des contrats attribués par un mode concurrentiel (excluant les extensions de contrats) en pourcentage de tous les contrats :**

07/08	08/09	09/10	10/11	11/12	12/13	13/14	14/15	15/16
59 %	60 %	63 %	63 %	68 %	71 %	64 %	71 %	72 %

**Volume des contrats attribués à un fournisseur unique, en pourcentage de tous les contrats :**

07/08	08/09	09/10	10/11	11/12	12/13	13/14	14/15	15/16
36 %	29 %	23 %	22 %	20 %	20 %	14 %	9 %	6 %



La tendance au cours des neuf années révèle une diminution importante de la valeur et du volume des contrats attribués à un fournisseur unique. La valeur et le volume des contrats attribués par un mode concurrentiel ont diminué en 2013-2014 en pourcentage du total. Cela est attribuable à une augmentation de la valeur et du volume des prolongations de contrats et des attributions de contrats à des vendeurs uniques. En 2014-2015, la valeur des contrats attribués en mode concurrentiel a diminué à cause des activités aéroportuaires ESI. En 2015-2016, la valeur des contrats attribués par un mode concurrentiel a augmenté pour atteindre 85 %.

Remarque : Les contrats à vendeur unique ne font pas partie de cette analyse. Se reporter à la section 3 de ce rapport pour consulter une analyse qui tient compte des contrats à des vendeurs uniques. Les extensions correspondent à des contrats attribués antérieurement et dont les modalités permettent de poursuivre le contrat pendant une plus longue période. Ces contrats figurent à l'annexe C.

### Répartition des contrats à fournisseur unique – valeur (milliers)

Ministère	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
Services communautaires et gouvernementaux (SGC)	3 211 \$	39 %	1 225 \$	11 %	1 882 \$	10 %
Culture et Patrimoine (CP)	72	1	96	1	212	1
Développement économique et Transport (DÉT)	48	1	692	6	1 465	8
Éducation (ÉDU)	88	1	20	-	1 008	5
Exécutif et affaires intergouvernementales (EAI)	-	-	465	4	18	-
Environnement (ENV)	285	3	429	4	969	5
Services à la famille (SF)	260	3	4 741	41	3 516	19
Finances (FIN)	-	-	307	3	591	3
Ressources humaines (RH)	-	-	-	-	-	-
Justice (JUS)	464	6	1 198	10	210	1
Santé (STÉ)	3 794	46	2 412	21	8 627	47
Total	8 222 \$	100 %	11 585 \$	100 %	18 498 \$	100 %

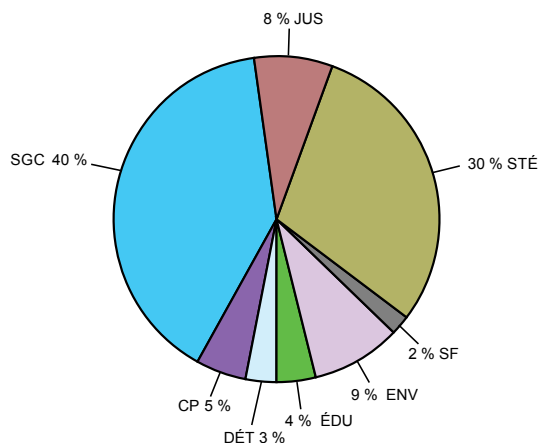
Historiquement, un nombre important de contrats à fournisseur unique pour les ministères de la Santé et des Services à la famille concernait des soins spécialisés en établissement, et ces contrats figurent également, maintenant, dans les données relatives au ministère des Services à la famille. Cette tendance se poursuit. En 2010, SCG et SSS ont publié une demande de propositions pour une convention d'offres à commandes, en vue d'éliminer un bon nombre de ces contrats à fournisseur unique; en 2011-2012, par contre, 84 contrats de soins spécialisés ont encore été attribués à un fournisseur unique, en 2012-2013, on en comptait 73, en 2013-2014 on en comptait 52, et en 2014-2015, on en comptait 36. En 2015-2016, on ne comptait que 12 contrats à fournisseur unique relatifs aux soins spécialisés en établissement.

En 2015-2016, le ministère des Services communautaires et gouvernementaux (SCG) a affiché le nombre le plus élevé de contrats à fournisseur unique, et la deuxième valeur la plus élevée de ce chapitre. SCG assume la responsabilité d'offrir un grand nombre de services essentiels aux Nunavummiuts (eau, eaux usées, lutte contre les incendies, etc.). En cas d'urgence, SCG joue un rôle de premier plan dans les solutions. Dans ces situations d'urgence, on s'attend à l'attribution de contrats à fournisseur unique. Ces urgences concernent habituellement les infrastructures comme l'approvisionnement en eau ou les eaux d'égout, ou encore des missions de recherche et sauvetage.

SCG intervient dans un certain nombre de situations d'urgence sur le territoire chaque année. Ces urgences concernent habituellement des missions de recherche et sauvetage, l'approvisionnement en eau ou d'autres situations nécessitant d'assurer le maintien des services essentiels. SCG a pu intervenir immédiatement et concrètement dans ces situations d'urgence grâce à la disposition relative aux situations d'urgence de la réglementation sur l'attribution des contrats du GN. SCG a également pu réapprovisionner certaines collectivités du Nunavut en carburant grâce aux dispositions de la réglementation du GN concernant les achats d'urgence à fournisseur unique.

Le graphique ci-dessous intitulé « *Gouvernement du Nunavut — Répartition des contrats à fournisseur unique — le volume* » résume la répartition des modes d'attribution des contrats.

### Gouvernement du Nunavut Répartition des contrats à fournisseur unique — volume 2015-2016



Proportionnellement, le ministère SCG a attribué le plus grand nombre de contrats à fournisseur unique, suivi par le ministère de la Santé. Pour les trois années que couvre ce rapport, le ministère des Services communautaires et gouvernementaux a affiché le volume le plus important de contrats à fournisseur unique.

#### Répartitions de contrats à fournisseur unique – volume

Ministère	2015-2016		2014-2015		2013-2014	
Services communautaires et gouvernementaux (SGC)	47	40 %	38	22 %	30	11 %
Culture et Patrimoine (CP)	6	5	7	4	11	4
Développement économique et Transport (DÉT)	3	3	12	7	13	5
Éducation (ÉDU)	5	4	2	1	18	7
Exécutif et affaires intergouvernementales (EAI)	-	-	6	4	1	-
Environnement (ENV)	11	9	15	9	15	6
Services à la famille (SF)	2	2	35	21	35	13
Finances (FIN)	-	-	12	7	9	3
Ressources humaines (RH)	-	-	-	-	-	-
Santé (STÉ)	35	30	37	22	130	49
Justice (JUS)	9	8	6	4	5	2
Total	118	100 %	170	100 %	267	100 %

## Annexe A

### Définition des termes et des abréviations

#### Terminologie

**Biens** : aux fins du présent rapport, le terme « biens » se rapporte aux contrats d'approvisionnement en biens qui sont surtout attribués par le « service responsable de l'approvisionnement de la logistique et des contrats » au nom des ministères du gouvernement du Nunavut, et qu'on appelle généralement des commandes.

**Invitation** : une invitation est un mode d'attribution des contrats par lequel on fait parvenir les documents d'appel d'offres ou la demande de propositions uniquement aux entrepreneurs ou fournisseurs particulièrement choisis pour soumettre une offre ou une proposition.

**Appel d'offres par invitation** : un appel d'offres par invitation (AOI) consiste à faire parvenir les documents d'appel d'offres aux entrepreneurs ou fournisseurs particulièrement choisis pour soumettre une offre. Précisons, à l'intention des lecteurs qui connaissent moins bien les pratiques d'attribution des contrats du GN, qu'à l'extérieur du Nunavut, les appels d'offres par invitation sont appelés « sollicitations d'offres ».

**Demande de propositions par invitation** : une demande de propositions par invitation (DPI) est une demande envoyée à des entrepreneurs ou fournisseurs choisis afin qu'ils produisent une proposition.

**Commande** : dans le présent rapport, le terme « commande » se rapporte aux contrats d'acquisition de biens, principalement attribués par le ministère des Services communautaires et gouvernementaux du Nunavut au nom des ministères du Gouvernement du Nunavut.

**Appel d'offres public** : un appel d'offres public est publié dans les médias. Précisons, à l'intention des lecteurs qui connaissent moins bien les pratiques d'attribution des contrats du GN, qu'à l'extérieur du Nunavut, les appels d'offres par invitation sont appelés « invitation à soumissionner ».

**Demande de propositions** : Une demande de propositions a été définie comme suit : « C'est lorsque le gouvernement sait quel résultat il veut obtenir, mais pas nécessairement comment l'obtenir. Par conséquent, le gouvernement demande des *propositions* relatives aux méthodes, aux compétences et au prix. »

**Fournisseur unique** : la meilleure façon de décrire le contrat à fournisseur unique est d'en rappeler les critères. La réglementation sur l'attribution des contrats à fournisseur unique du gouvernement du Nunavut, et en vertu de la Loi sur la gestion des finances publiques, permettent d'attribuer un contrat à un fournisseur unique lorsque l'autorité contractante a de bonnes raisons de croire que l'une ou l'autre des conditions suivantes s'applique :

- (a) les biens, les services ou la construction sont requis d'urgence et tout retard serait préjudiciable à l'intérêt public ;
- (b) un seul fournisseur existe ou est en mesure d'honorer le contrat ;
- (c) le contrat est un contrat de travaux d'architecture ou d'ingénierie qui ne dépasse pas la valeur de 25 000 \$ ;
- (d) ou est un contrat de toute autre nature dont la valeur ne dépassera pas 5 000 \$.

**Appel d'offres** : Peut faire l'objet d'annonces publiques ou d'invitations. Il faut souligner que généralement la valeur et le type du contrat détermineront le type d'appel d'offres utilisé.

### Abréviations

#### Ministères

SCG	Services communautaires et gouvernementaux
CP	Culture et Patrimoine
DÉT	Développement économique et Transport
ÉDU	Éducation
EAI	Exécutif et Affaires intergouvernementales
ENV	Environnement
SF	Services à la famille
FIN	Finances
RH	Ressources humaines
STÉ	Santé
JUS	Justice

#### Types de contrat

TA	Transport aérien
AI	Services d'architecture et d'ingénierie
CON	Construction
EC	Services d'experts-conseils
PCE	Petits travaux de construction et d'entretien
C	Commandes
S	Service

#### Modes d'attribution des contrats

DPI	Demande de propositions par invitation
AOI	Appel d'offres par invitation
DPP	Demande de propositions publique
AOP	Appel d'offres public
SA	Fournisseur unique architecture/ingénierie
SU	Fournisseur unique urgence
CFU	Fournisseur unique
FVU	Fournisseur ou vendeur unique

## Annexe B

### CONTRATS À FOURNISSEUR UNIQUE (>5 000 \$) 2015-2016

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
B1	Fournitures de construction	Cape Dorset	ÉDU	Ikpiaryuk Services Ltd.	SU	5 367,15 \$
B2	Recherche et sauvetage aérien	Resolute Bay	SCG	Polar Shelf	SU	5 428,00 \$
B3	Pompe à eau – transport aérien	Hall Beach	SCG	Canadian Helicopters	SU	6 000,00 \$
B4	Assurance médicale/déplacement hors du pays	Baker Lake	SCG	All Sport Insurance Marketing Ltd.	SU	6 000,00 \$
B5	Formation française – Diversification des sources de financement	Territoire du Nunavut	CLAJ	Maurice Chiasson Consultants Inc.	CFU	6 164,58 \$
B6	Mécanicien pour Hall Beach	Iqaluit	SCG	Qikiqtani Industry Ltd.	SU	6 257,25 \$
B7	Fournitures – Cours d'introduction à la prospection	Iqaluit	DÉT	Deakin Equipment Ltd.	SU	6 280,00 \$
B8	Recherche et sauvetage aériens	Pangnirtung	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	6 899,77 \$
B9	Services d'analyse – analyse ancienne	Iqaluit	CLAJ	Université Lakehead	CFU	7 012,50 \$
B10	Recherche et sauvetage aériens	Kimmitut	SCG	Kenn Borek/Unaalik Aviation	SU	7 059,77 \$
B11	Reproduction d'artéfacts 3D – éléments Franklin	Sud du Canada	CLAJ	Think2Thing	CFU	7 329,30 \$
B12	Formation – Transport de biens dangereux	Iqaluit	SSS	Anson Dangerous Goods Inc.	CFU	7 400,00 \$
B13	Services hébergés ASP Virtua	Territoire du Nunavut	CLAJ	Innovative Interfaces Global Ltd.	CFU	7 604,69 \$
B14	Intervention – déversement	Cape Dorset	SCG	Air Nunavut Ltd.	SU	8 000,00 \$
B15	Sam Pudlat – porte mezzanine	Cape Dorset	ÉDU	Kinnigait Property Management Ltd.	SU	8 165,00 \$
B16	Recherche et sauvetage aériens	Pangnirtung	SCG	Heli Carrier	SU	8 190,00 \$
B17	Réparation de fuite	Territoire du Nunavut	SCG	Air Nunavut Ltd.	CFU	8 200,00 \$
B18	Centre correctionnel de Baffin – Ventilateur de cuisine	Iqaluit	JUS	South Baffin Holdings Ltd.	CFU	10 000,00 \$
B19	Système de contournement pour interruption d'électricité	Pangnirtung	SCG	Nunavut Construction Limited	SU	10 000,00 \$
B20	Installation – Laveuse/Appareil de désinfection	Rankin Inlet	SSS	Northern Networks Ltd.	CFU	10 360,00 \$
B21	Évaluation de piliers de bois – immeuble fédéral	Iqaluit	SCG	Mychem Wood Protection Consultant Ltd.	CFU	10 634,44 \$
B22	Remplacement d'urgence – pompe diesel	Arviat	SCG	Perimeter Aviation LP	SU	10 823,63 \$
B23	Recherche et sauvetage aériens	Rankin Inlet	SCG	Custom Helicopters Ltd.	SU	11 669,18 \$
B24	Service et réparations – Clinique dentaire	Chesterfield Inlet	SSS	Patterson Dental	CFU	11 823,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative. Les contrats à fournisseur unique sont répertoriés dans l'Annexe C uniquement.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
B25	Explore Bursay – Publicité imprimée	Territoire du Nunavut	ÉDU	Northern News Services Ltd.	CFU	11 842,45 \$
B26	Réparation mécanique d'urgence	Pond Inlet	SCG	Keewatin Air/Kivalliq Air	SU	12 262,86 \$
B27	Recherche et sauvetage aériens	Cambridge Bay	SCG	Great Slave Helicopters Ltd.	SU	12 574,98 \$
B28	Équipement de formation – Shérif	Iqaluit	JUS	Setcan	CFU	12 599,25 \$
B29	Formation ACLS	Iqaluit	SSS	Penny Triggs	CFU	12 940,00 \$
B30	Formation – Shérif	Iqaluit	JUS	Justice Institute of British Columbia	CFU	13 000,00 \$
B31	Recherche et sauvetage aériens	Pangnirtung	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	13 005,52 \$
B32	Services de mécanicien – réparations de camion citerne (eau)	Igloolik	SCG	Toromont Arctic Ltd.	SU	13 940,55 \$
B33	Formation – Réglementation (aviation)	Iqaluit	DÉT	Nunavut Airport Services	SU	14 400,00 \$
B34	Fourniture d'équipement spécialisé – école	Cape Dorset	ÉDU	PSC – Power Source Canada Ltd.	SU	14 851,36 \$
B35	Planification, hiérarchisation et établissement de priorités – capital	Territoire du Nunavut	SCG	Levy Consulting	SA	15 000,00 \$
B36	Étude de toxicologie – ongulés arctiques	Région de Kivalliq	ENV	Gamberg Consulting Environmental Research	SU	15 000,00 \$
B37	Services hébergés ASP Virtua	Baker Lake	CLAJ	Innovative Interfaces Global Ltd.	CFU	15 209,39 \$
B38	Nettoyage – bibliothèque	Iqaluit	ENV	Rose Works	CFU	15 750,00 \$
B39	Abonnement – programme externe QC	Iqaluit	SSS	Institute for Quality Management Healthcare	CFU	16 448,25 \$
B40	Tuyaux de pompe à essence	Hall Beach	SCG	Air Nunavut Ltd.	SU	17 600,00 \$
B41	Enquête externe – correctionnel	Iqaluit	JUS	Corporate Investigation Services	CFU	18 000,00 \$
B42	Réparations d'urgence – camion	Clyde River	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	SU	18 136,00 \$
B43	Détection de boeuf musqué – imagerie satellite	Territoire du Nunavut	ENV	Regents of the University of Minnesota	CFU	19 950,00 \$
B44	Remplacement de réservoir de jour – école Quluq	Clyde River	SCG	C&R Mechanical Ltd.	CFU	20 000,00 \$
B45	Réparation de pompe de transfert d'eau	Hall Beach	SCG	Qikiqtaaluk Corporation	SU	20 000,00 \$
B46	Clôture électrique – Hall Beach et Igloolik	Territoire du Nunavut	ENV	Andy's McMullen	CFU	20 000,00 \$
B47	Location de salle de conférence – agent responsable de l'application du règlement	Iqaluit	ENV	Hotel Arctic	SU	20 000,00 \$
B48	Entretien d'analyseur de coagulation	Iqaluit	SSS	Siemens Canada	CFU	20 448,00 \$
B49	Réparation d'urgence – camion de carburant	Sanikiluaq	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	CFU	21 000,00 \$
B50	Services de traiteur – Conférence des agents de mise en application de la réglementation	Iqaluit	ENV	Water's Edge Seafood and Steakhouse	SU	21 500,00 \$
B51	Ré-isolation – Centre de santé	Pond Inlet	SCG	Kamikpak Construction	CFU	22 600,00 \$
B52	Réparations d'urgence – véhicules de livraison de carburant	Territoire du Nunavut	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	CFU	23 000,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative. Les contrats à fournisseur unique sont répertoriés dans l'Annexe C uniquement.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
B53	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	23 205,00 \$
B54	Formation – soins palliatifs	Territoire du Nunavut	SSS	Saint Elizabeth Soins de santé	CFU	23 975,34 \$
B55	Balles de fusil et articles connexes	Iqaluit	ENV	Arctic Survival Store	SU	24 884,00 \$
B56	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	24 900,00 \$
B57	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	24 990,00 \$
B58	Formation – réglementation de la faune	Iqaluit	ENV	Académie de police de l'Atlantique	SU	25 000,00 \$
B59	Réparations de pompe à carburant de jet – Remplacement d'ancrage	Sanikiluaq	SCG	Nunavut Construction Limited	CFU	26 080,00 \$
B60	Recherche et sauvetage aériens	Kimmirut	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	26 146,00 \$
B61	Abonnement – Systèmes de gestion de la sécurité	Rankin Inlet	DÉT	Q5 Systems Inc.	CFU	27 000,00 \$
B62	Services-conseils – Révision des installations OOT	Territoire du Nunavut	SSS	J. Mark Consultants	CFU	28 450,00 \$
B63	Expansion du service – Projet pilote Phase 2	Territoire du Nunavut	SSS	Kamatsiaqtut Help Line	CFU	28 500,00 \$
B64	Concours d'enregistrement de chant Qilaut	Territoire du Nunavut	CLAJ	Nuvu Music	CFU	28 750,00 \$
B65	Recherche et sauvetage aériens	Hall Beach	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	29 000,00 \$
B66	Recherche et sauvetage aériens	Chesterfield Inlet	SCG	Ookpik Aviation Inc.	SU	30 000,00 \$
B67	Investigation – plaintes	Territoire du Nunavut	SSS	Collège des infirmières autorisées de l'Alberta	CFU	30 900,00 \$
B68	Autothérapie – Formation	Territoire du Nunavut	SSS	The Canadian Foundation for Trauma Research	CFU	32 600,00 \$
B69	Étude sur la composition de la population de Caribou – Baffin Nord	Territoire du Nunavut	ENV	Baffinland Iron Mines Corporation	CFU	32 886,00 \$
B70	Manuel – Programmes d'alimentation gérés par la communauté	Territoire du Nunavut	SSS	Food Banks Canada	CFU	35 904,00 \$
B71	Formation – Shérif	Iqaluit	JUS	Justice Institute of British Columbia	CFU	36 225,00 \$
B72	Services de déménagement	Iqaluit	ENV	C & K Services	SU	37 170,00 \$
B73	Services de plongée – prise	Whale Cove	SCG	Advance Sub Sea Services Ltd.	CFU	38 000,00 \$
B74	Manuel – Développement de la tuberculose	Territoire du Nunavut	SSS	Linette McElroy	CFU	39 500,00 \$
B75	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	CFU	40 699,00 \$
B76	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	41 055,00 \$
B77	Réparations – chauffage	Pond Inlet	SCG	C&R Mechanical Ltd.	SU	41 475,00 \$
B78	Services de plongée – réservoir d'eau lac Williamson	Rankin Inlet	SCG	Advance Sub Sea Services Ltd.	CFU	44 100,00 \$
B79	Fournitures de gymnastique	Cape Dorset	ÉDU	Marchants School Sport	SU	47 381,65 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative. Les contrats à fournisseur unique sont répertoriés dans l'Annexe C uniquement.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
B80	Traitement neurocognitif	Qikiqtarjuaq	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	CFU	48 931,56 \$
B81	Projet Niqitsialiuq	Territoire du Nunavut	SSS	Conseil d'alphabétisation du Nunavut	CFU	50 000,00 \$
B82	Recherche sur l'omble arctique – lac Amadjuak	Iqaluit	ENV	Project Nunavut Limited	CFU	52 779,00 \$
B83	Programme – stress post-traumatique	Sanikiluaq	SSS	Homewood Health Centre	CFU	53 480,00 \$
B84	Manuel de formation – Protocole de partage	Territoire du Nunavut	SSS	Matthews Insights Group Inc.	CFU	55 338,00 \$
B85	Entente de services juridiques	Territoire du Nunavut	JUS	Donald MacDougall	CFU	56 000,00 \$
B86	Développement des systèmes et transition du déploiement	Territoire du Nunavut	JUS	Enwood Technologies	CFU	60 000,00 \$
B87	Recherche et sauvetage – affrètement	Iqaluit	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	SU	60 211,61 \$
B88	Révisions – Programme de parentage Inunnguiniq	Territoire du Nunavut	SSS	Qaujigiartiit Health Research Centre	CFU	61 180,00 \$
B89	Traitement – santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	CFU	68 212,00 \$
B90	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Protegra Inc.	CFU	75 523,00 \$
B91	Traitement comportemental	Qikiqtarjuaq	SSS	Independent Counselling Enterprises Inc.	CFU	78 503,00 \$
B92	Formation – Programme de parentage Inunnguiniq	Clyde River	SSS	Qaujigiartiit Health Research Centre	CFU	81 271,00 \$
B93	Urgence – eau	Igloolik	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	SU	87 488,55 \$
B94	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	CFU	93 522,00 \$
B95	Recherche sur l'eau de source du Nunavut	Territoire du Nunavut	SCG	Université Dalhousie	SU	95 555,00 \$
B96	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Terrace Youth Residential Services	CFU	98 050,00 \$
B97	Services de mise en oeuvre du code du bâtiment	Iqaluit	SCG	Christopher Tye/Spécialiste-conseil en code de la construction	SA	100 000,00 \$
B98	Inspections – intégrité de réservoir	Territoire du Nunavut	SCG	ChemKleen Environmental	CFU	104 410,00 \$
B99	Traitement comportemental	Kimmirut	SSS	Ranch Ehrlo Society	CFU	105 066,00 \$
B100	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Protegra Inc.	CFU	111 997,00 \$
B101	Système de gestion des contrevenants	Territoire du Nunavut	JUS	Ciram eSolutions	CFU	115 000,00 \$
B102	Gardien intérimaire	Territoire du Nunavut	JUS	Doug Friesen	CFU	143 000,00 \$
B103	Urgence – eau	Igloolik	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	SU	145 894,90 \$
B104	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Yellowknife Health & Social Service Authority	CFU	161 984,28 \$
B105	Formation du personnel – Programme de mentorat	Territoire du Nunavut	SSS	Société Ilisaqsivik	CFU	170 140,70 \$
B106	Audit – Fonds renouvelables PPD	Territoire du Nunavut	SCG	Pricewaterhouse Coopers LLP	CFU	175 000,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative. Les contrats à fournisseur unique sont répertoriés dans l'Annexe C uniquement.



# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
B107	Mâts et lampadaires – Subdivision Zone 5	Rankin Inlet	SCG	Société d'énergie Qulliq	CFU	177 102,39 \$
B108	Traitement comportemental	Kimmirut	SSS	Ranch Ehrlo Society	CFU	195 974,00 \$
B109	Recherche sur les maladies transmissibles	Territoire du Nunavut	SSS	Institut de recherche de l'hôpital d'Ottawa	CFU	230 000,00 \$
B110	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	CFU	246 088,57 \$
B111	Émission-débat – usage de drogues et toxicomanies	Territoire du Nunavut	SSS	Inuit Communications Systems Limited	CFU	275 878,00 \$
B112	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	CFU	277 833,00 \$
B113	Appareil de nettoyage à vapeur	Iqaluit	SCG	Location d'équipement Dickie Moore	SU	295 580,00 \$
B114	Améliorer la qualité des soins du cancer pour les Nunavummiuts	Territoire du Nunavut	SSS	Context Research Ltd.	CFU	300 000,00 \$
B115	Accès aux services – toxicomanie	Territoire du Nunavut	SSS	Tungasuvvingat Inuit	CFU	319 597,71 \$
B116	Nouveau centre d'apprentissage communautaire	Whale Cove	SCG	PSAV Architects Ltd.	CFU	499 701,00 \$
B117	Projet de soutien à l'alphabétisation	Territoire du Nunavut	SSS	Inhabit Media Inc.	CFU	555 471,00 \$
B118	Logiciel et soutien sur place	Iqaluit	SCG	VMware Canada Inc.	CFU	806 420,08 \$
<b>Somme totale pour les contrats à fournisseur unique</b>						<b>8 220 686,21 \$</b>

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative. Les contrats à fournisseur unique sont répertoriés dans l'Annexe C uniquement.

## Annexe C

### LISTE DÉTAILLÉE DES CONTRATS (> 5 000 \$) 2015-2016

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
<b>Affrètements d'avions</b>						
C1	Événement de reconnaissance – urgence	Pangnirtung	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	5 387,50 \$
C2	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	5 403,00 \$
C3	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	5 403,00 \$
C4	Recherche et sauvetage aériens	Resolute Bay	SCG	Polar Shelf	SU	5 428,00 \$
C5	Quincaillerie de transport	Cape Dorset	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	5 493,00 \$
C6	Réapprovisionnement en carburant – Déplacement devant la citerne	Pangnirtung	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	5 523,81 \$
C7	Réunion du conseil et enquête sur le site	Kimmitut	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	5 689,34 \$
C8	Circuit de la Cour	Kimmitut	JUS	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	5 689,34 \$
C9	Carburant	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	5 689,34 \$
C10	Circuit de la Cour	Kimmitut	JUS	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	5 689,35 \$
C11	Circuit de la Cour	Kimmitut	JUS	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	5 689,35 \$
C12	Inspection d'entretien - Gestion des éléments d'actif	Kimmitut	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	5 865,35 \$
C13	Réunions du conseil de hameau	Cape Dorset	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	6 000,00 \$
C14	Pompe à eau – transport aérien	Hall Beach	SCG	Canadian Helicopters	SU	6 000,00 \$
C15	Circuit de la Cour	Kimmitut	JUS	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	6 120,34 \$
C16	Réunions du conseil et communautaires	Kimmitut	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	AOI	6 189,34 \$
C17	Réapprovisionnement en carburant devant la citerne	Qikiqtarjuaq	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	6 502,50 \$
C18	Recherche et sauvetage aériens	Pangnirtung	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	6 899,77 \$
C19	Recherche et sauvetage aériens	Kimmitut	SCG	Kenn Borek/Unaalik Aviation	SU	7 059,77 \$
C20	Retraite de la haute direction	Yellowknife	FIN	Aqsaqniq Airways Ltd.	AOI	7 935,20 \$
C21	Intervention – déversement	Cape Dorset	SCG	Air Nunavut Ltd.	SU	8 000,00 \$
C22	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	8 020,87 \$
C23	Recherche et sauvetage aériens	Pangnirtung	SCG	Heli Carrier	SU	8 190,00 \$
C24	Réparation de fuite	Territoire du Nunavut	SCG	Air Nunavut Ltd.	CFU	8 200,00 \$
C25	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	8 334,00 \$
C26	Réunion du personnel et des étudiants	Iqaluit	ÉDU	Air Nunavut Ltd.	AOI	8 424,00 \$
C27	Réunion des ministres	Cape Dorset	SSS	Air Nunavut Ltd.	AOI	8 424,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C28	Enquête – déversement de carburant	Pangnirtung	ÉDU	Air Nunavut Ltd.	AOI	8 874,00 \$
C29	Évaluation de l'espace – école	Cape Dorset	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	8 924,00 \$
C30	Participation – Cérémonie de collation de diplômes	Clyde River	ÉDU	Air Nunavut Ltd.	AOI	9 057,75 \$
C31	Étude de site	Coral Harbour	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	9 699,00 \$
C32	Inventaire – site contaminé	Bathurst Inlet	ENV	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	9 977,90 \$
C33	Inspections et évaluation – Ancien centre de santé	Repulse Bay	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	10 125,00 \$
C34	Réunions communautaires	Clyde River	EAI	Air Nunavut Ltd.	AOI	10 811,25 \$
C35	Remplacement d'urgence – pompe diesel	Arviat	SCG	Perimeter Aviation LP	SU	10 823,63 \$
C36	Réunion du hameau	Igloolik	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	10 840,50 \$
C37	Présentation à la communauté – nouvelle école	Igloolik	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	10 915,50 \$
C38	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Inuit	DPP	10 984,00 \$
C39	Travail urgent – camion	Sanikiluaq	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	11 150,00 \$
C40	Cérémonie – nouveau nom de la communauté	Repulse Bay	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	11 151,50 \$
C41	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	11 298,20 \$
C42	Recherche et sauvetage aériens	Rankin Inlet	SCG	Custom Helicopters Ltd.	SU	11 669,18 \$
C43	Visites de projet et planification	Sanikiluaq	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	11 880,00 \$
C44	Travail d'urgence avec équipement lourd	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	11 960,00 \$
C45	Réparation mécanique d'urgence	Pond Inlet	SCG	Keewatin Air/Kivalliq Air	SU	12 262,86 \$
C46	Tribuna annuelle du maire de Baffin 2016	Iqaluit	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	12 288,00 \$
C47	Services AOI – Centre d'apprentissage communautaire	Sanikiluaq	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	12 567,00 \$
C48	Recherche et sauvetage aériens	Cambridge Bay	SCG	Great Slave Helicopters Ltd.	SU	12 574,98 \$
C49	Visite de la communauté – ministres	Sanikiluaq	JUS	Air Nunavut Ltd.	AOI	12 817,00 \$
C50	Retraite de la haute direction	Bathurst Inlet	FIN	Aqsaqniq Airways Ltd.	AOI	12 846,29 \$
C51	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	12 989,86 \$
C52	Recherche et sauvetage aériens	Pangnirtung	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	13 005,52 \$
C53	Visite de site	Kugluktuk	SCG	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	13 080,85 \$
C54	Pré-inspection de site de réapprovisionnement	Bathurst Inlet	SCG	Aqsaqniq Airways Ltd.	AOI	13 196,96 \$
C55	Remplacement de pompe de distributeur – Jet	Sanikiluaq	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	13 267,00 \$
C56	Site Assessment	Grise Fiord	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	13 800,00 \$
C57	Consultation publique – Référendum sur les terres publiques	Sanikiluaq	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	14 040,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C58	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	14 089,69 \$
C59	Consultation publique – Référendum sur les terres publiques	Hall Beach	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	15 100,00 \$
C60	Inspections pré-réapprovisionnement	Rankin Inlet	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	15 384,25 \$
C61	Visite du ministre	Sanikiluaq	ÉDU	Air Nunavut Ltd.	AOI	16 065,00 \$
C62	Ouverture du nouveau bureau du hameau	Arviat	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	16 205,00 \$
C63	Visite de la communauté	Arviat	EAI	Air Nunavut Ltd.	AOI	16 283,00 \$
C64	Envoi d'équipement de ventilation et équipe	Arctic Bay	ÉDU	Air Nunavut Ltd.	AOI	16 301,00 \$
C65	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	16 987,75 \$
C66	Grande ouverture – Centre de santé	Taloyoak	SSS	Air Nunavut Ltd.	AOI	17 049,00 \$
C67	Affrètement – retard à cause de la météo	Yellowknife	SCG	Kitikmeot Air Ltd.	FVU	17 127,39 \$
C68	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	17 328,78 \$
C69	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	Summit Air	AOI	17 497,00 \$
C70	Parachèvement substantiel de l'inspection du hameau	Arviat	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	17 575,00 \$
C71	Tuyaux de pompe à essence	Hall Beach	SCG	Air Nunavut Ltd.	SU	17 600,00 \$
C72	Consultations en santé mentale	Territoire du Nunavut	SSS	Northern Networks Ltd.	AOI	17 670,00 \$
C73	Inventaire – site contaminé	Cambridge Bay	ENV	Kitikmeot Helicopters Ltd.	AOI	18 606,00 \$
C74	Visite de site – projets de taxe sur l'essence	Territoire du Nunavut	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	18 610,00 \$
C75	Conférence du maire de Kitikmeot	Cambridge Bay	ÉDU	Northern Networks Ltd.	AOI	18 640,00 \$
C76	Engagement de la communauté – aide au revenu	Grise Fiord	SF	Air Nunavut Ltd.	AOI	19 617,00 \$
C77	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	20 038,49 \$
C78	Fournir un séminaire sur la prévention du harcèlement	Cambridge Bay	FIN	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	20 487,69 \$
C79	Consultation publique – Référendum sur les terres publiques	Pangnirtung	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	20 920,00 \$
C80	Consultation publique – Référendum sur les terres publiques	Grise Fiord	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	21 000,00 \$
C81	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	21 276,71 \$
C82	Consultations en santé mentale	Territoire du Nunavut	SSS	Northern Networks Ltd.	AOI	21 360,00 \$
C83	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	21 499,81 \$
C84	Mémoire – Protocole d'entente	Greenland	CLAJ	Air Nunavut Ltd.	AOI	21 913,00 \$
C85	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	22 106,29 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C86	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	23 223,00 \$
C87	Participation – Collation de diplômes d'études secondaires	Chesterfield Inlet	ÉDU	Air Nunavut Ltd.	AOI	23 271,00 \$
C88	Retraite de la haute direction	Cambridge Bay	FIN	Air Nunavut Ltd.	AOI	23 528,42 \$
C89	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	24 834,00 \$
C90	Consultation publique – Référendum sur les terres publiques	Territoire du Nunavut	SCG	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	25 076,56 \$
C91	Inspections pré-rapprovisionnement	Région de Kitikmeot	SCG	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	25 851,32 \$
C92	Recherche et sauvetage aériens	Kimmitut	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	26 146,00 \$
C93	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	26 155,50 \$
C94	Visite de la communautés	Arctic Bay	EAI	Air Nunavut Ltd.	AOI	26 742,00 \$
C95	Inspections pré-rapprovisionnement	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	27 920,00 \$
C96	Réunion – État de la répartition de l'ours polaire	Greenland	ENV	Air Nunavut Ltd.	AOI	27 991,00 \$
C97	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	28 191,93 \$
C98	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	28 290,00 \$
C99	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	28 542,00 \$
C100	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	28 778,84 \$
C101	Recherche et sauvetage aériens	Hall Beach	SCG	Helicopter Transport Services (Canada) Inc.	SU	29 000,00 \$
C102	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	29 405,40 \$
C103	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	30 192,00 \$
C104	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	30 243,31 \$
C105	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Inuit	DPP	30 801,00 \$
C106	Signature de protocole d'entente	Sanikiluaq	EAI	Air Nunavut Ltd.	AOI	31 676,00 \$
C107	Réunion consultative – Inuit Qaujimagatuqangit	Arviat	ÉDU	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	31 878,59 \$
C108	Réunions de Nunavut Tunngavik incorporé	Kugluktuk	EAI	Northern Networks Ltd.	AOI	33 560,00 \$
C109	Inspections pré-rapprovisionnement	Région de Kivalliq	SCG	Braden Burry Expediting	AOI	33 659,50 \$
C110	Tournée – opérations et entretien	Région de Kivalliq	SCG	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOI	37 794,40 \$
C111	Circuit de la Cour	Territoire du Nunavut	JUS	Air Nunavut Ltd.	DPP	38 001,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C112	Services dentaires	Sud du Canada	SSS	Air Nunavut Ltd.	AOI	38 540,00 \$
C113	Audits de fin d'exercice	Rankin Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	38 820,00 \$
C114	Engagement de la communauté – aide au revenu	Sanikiluaq	SF	Air Nunavut Ltd.	AOI	38 877,75 \$
C115	Engagement de la communauté – aide au revenu	Territoire du Nunavut	SF	Ookpik Aviation Inc.	AOI	39 301,96 \$
C116	Inspections d'entretien – gestion des éléments d'actif	Territoire du Nunavut	SCG	Air Nunavut Ltd.	AOI	39 510,00 \$
C117	Engagement de la communauté – aide au revenu	Territoire du Nunavut	SF	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	40 949,69 \$
C118	Réunion consultative – Inuit Qaujimagatuqangit	Arviat	ÉDU	Northern Networks Ltd.	AOI	42 185,00 \$
C119	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	42 272,20 \$
C120	Affrètement Est – Comité IQ	Territoire du Nunavut	ÉDU	Northern Networks Ltd.	AOI	43 210,00 \$
C121	Transport de meubles	Taloyoak	SCG	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	44 244,40 \$
C122	Audits – fin d'exercice	Région de Kitikmeot	SCG	Aqsaqniq Airways Ltd.	AOI	45 000,00 \$
C123	Affrètement Ouest – Comité IQ	Territoire du Nunavut	ÉDU	Aqsaqniq Airways Ltd.	AOI	45 027,80 \$
C124	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	45 325,03 \$
C125	Audits – fin d'exercice	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Chrono Aviation Nunavut Inc.	AOI	47 995,00 \$
C126	Transport – FF&E et matériaux de construction	Gjoa Haven	SCG	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	49 781,39 \$
C127	Affrètement – soins dentaires	Sud du Canada	SSS	Chrono Aviation Nunavut Inc.	AOI	55 675,00 \$
C128	Réunions – Association inuite de Kivalliq	Iqaluit	EAI	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	57 835,39 \$
C129	Affrètement – soins dentaires	Cape Dorset	SSS	West Baffin Eskimo Co-operative Limited	AOI	58 191,02 \$
C130	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	Summit Air	AOI	59 199,19 \$
C131	Recherche et sauvetage – affrètement	Iqaluit	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	SU	60 211,61 \$
C132	Affrètement – soins dentaires	Sud du Canada	SSS	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	61 822,07 \$
C133	Affrètement – soins dentaires	Sud du Canada	SSS	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	63 826,68 \$
C134	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	65 231,42 \$
C135	Engagement de la communauté – aide au revenu	Territoire du Nunavut	SF	Air Nunavut Ltd.	AOI	69 168,00 \$
C136	Affrètement – soins dentaires	Sud du Canada	SSS	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	71 823,29 \$
C137	Affrètement – soins dentaires	Sud du Canada	SSS	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	72 094,64 \$
C138	Affrètement – soins dentaires	Sud du Canada	SSS	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	72 509,80 \$
C139	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	4624 Nunavut Ltd.	AOI	73 500,20 \$
C140	Affrètement – soins dentaires	Territoire du Nunavut	SSS	Aqsaqniq Airways Ltd.	AOI	78 168,36 \$
C141	Jeux d'hiver arctiques – Affrètement	Greenland	SCG	Perimeter Aviation LP	AOI	80 267,12 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C142	Aile rotative – Observation aérienne de la faune	Arviat	ENV	Northern Networks Ltd.	AOI	82 200,00 \$
C143	Affrètement – soins dentaires	Pond Inlet	SSS	Tununiq Sauniq Co-operative Limited	AOI	86 775,26 \$
C144	Urgence – eau	Igloolik	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	SU	87 488,55 \$
C145	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	4624 Nunavut Ltd, o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	88 027,70 \$
C146	Affrètement – soins dentaires	Clyde River	SSS	4624 Nunavut Ltd.	AOI	89 477,06 \$
C147	Aile rotative – Observation aérienne	Arviat	ENV	Kivallingmiut Aviation Inc.	AOI	91 837,00 \$
C148	Affrètement – soins dentaires	Pond Inlet	SSS	4624 Nunavut Ltd.	AOI	92 140,00 \$
C149	Affrètement – soins dentaires	Cambridge Bay	SSS	4624 Nunavut Ltd, o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	95 047,74 \$
C150	Affrètement – soins dentaires	Sud du Canada	SSS	4624 Nunavut Ltd, o/a Iqaluit Gas Bar	AOI	103 894,41 \$
C151	Équipe Nunavut – Déplacement au Jeux d'hiver arctiques	Greenland	SCG	Summit Air	AOI	106 435,23 \$
C152	Équipe Nunavut – Déplacement au Jeux d'hiver arctiques	Greenland	SCG	Summit Air	AOI	106 435,25 \$
C153	Aile fixe – Observation aérienne	Cambridge Bay	ENV	Ookpik Aviation Inc.	AOI	128 395,71 \$
C154	Équipe Nunavut – Déplacement au Jeux d'hiver arctiques	Iqaluit	SCG	Human Logistics Inc.	AOI	129 072,00 \$
C155	Aile rotative – Observation aérienne de la faune	Région de Qikiqtaaluk	ENV	Helicopters Helicarrier Inc.	AOI	129 465,00 \$
C156	Aile rotative – Observation aérienne du caribou	Territoire du Nunavut	ENV	Summit Air Kivalliq	AOI	133 764,00 \$
C157	Table ronde du Nunavut – Réduction de la pauvreté	Cambridge Bay	SF	Kitikmeot Air Ltd.	AOI	136 866,80 \$
C158	Urgence – eau	Igloolik	SCG	Unaalik Aviation (2004) Inc.	SU	145 894,90 \$
C159	Équipe Nunavut – Déplacement au Jeux d'hiver arctiques	Greenland	SCG	Summit Air	AOI	166 459,07 \$
C160	Aile fixe – Observation aérienne de la faune	Coral Harbour	ENV	Kivallingmiut Aviation Inc.	AOI	175 200,00 \$
C161	Équipe Nunavut – Déplacement au Jeux d'hiver arctiques	Iqaluit	SCG	Qikiqtani First Aviation	AOI	185 435,00 \$
C162	Programme de surveillance de la faune – Kivalliq	Territoire du Nunavut	ENV	Northern Networks Ltd.	AOI	375 250,00 \$
<b>Somme partielle – Transport aérien</b>						<b>6 167 343,21 \$</b>

### Architecture/Ingénierie

C163	Remplacement sélectif – couvre-plancher	Cambridge Bay	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	9 500,00 \$
C164	Évaluation de piliers de bois – immeuble fédéral	Iqaluit	SCG	Mychem Wood Protection Consultant Ltd.	CFU	10 634,44 \$
C165	Peinture sélective intérieure/extérieure	Kugaaruk	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	10 700,00 \$
C166	Améliorations – atelier d'entretien	SCG Gjoa Haven	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	27 324,00 \$
C167	Étude cadastrale de 4 lots et 1 droit de passage	Arviat	SCG	Ollerhead & Associates Ltd.	DPI	36 519,00 \$
C168	Améliorations – temps de contact – chlore	Rankin Inlet	SCG	exp Services Inc.	DPI	39 160,00 \$
C169	Expansion – réservoir d'eau	Igloolik	SCG	exp Services Inc.	DPP	129 540,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C170	Services administratifs de construction pour KRVC	Rankin Inlet	SCG	Guy Architects Ltd.	DPI	144 885,25 \$
C171	Rénovations – résidence de groupe d'adultes	Rankin Inlet	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	149 600,00 \$
C172	Rénovations – entrepôt du hameau	Gjoa Haven	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	149 984,00 \$
C173	Rénovations – garage de stationnement	Hall Beach	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPI	208 482,00 \$
C174	Restauration – emportement de la route communautaire – aéroport	Coral Harbour	SCG	Tetra Tech EBA Inc.	DPP	283 720,00 \$
C175	Agrandissement et rénovation du parc de réservoirs existant	Gjoa Haven	SCG	WorleyParsons Canada Services Ltd.	AOP	421 299,00 \$
C176	Services-conseils – Immeuble de l'aérogare	Taloyoak	DÉT	WSP Canada Inc.	DPP	427 661,18 \$
C177	Nouveau centre d'apprentissage communautaire	Whale Cove	SCG	PSAV Architects Ltd.	CFU	499 701,00 \$
C178	Services administratifs – Contrat de construction	Arctic Bay	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPP	784 427,98 \$
C179	Étude des agrégats et plan de développement	Rankin Inlet	SCG	Journeaux Associates	DPI	923 216,00 \$
C180	Nouvelle école secondaire	Igloolik	ÉDU	Accutech Engineering Inc.	DPP	1 998 355,00 \$
<b>Total partiel – Architecture et ingénierie</b>						<b>6 254 708,85 \$</b>

### Construction

C181	Remplacement de couvre-plancher – Gymnase de l'école	Arviat	ÉDU	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	193 729,00 \$
C182	Centre de santé – soins de longue durée – rénovation	Cambridge Bay	SCG	Kitnuna Projects Inc.	AOP	224 278,00 \$
C183	Remplacement de couvre-plancher – école	Arviat	ÉDU	Matador Products	AOP	253 655,75 \$
C184	Remplacement de génératrice – école Sam Pudlat	Cape Dorset	ÉDU	Kinnigait Property Management Ltd.	AOP	283 040,00 \$
C185	Ajout d'entreposage – Parc Sylvia Grinnel	Iqaluit	ENV	Illutsataarvik Building Supplies Inc.	AOP	312 469,00 \$
C186	Retrait du sol contaminé et restauration	Iqaluit	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	AOP	435 260,00 \$
C187	Peinture – école Innujaq	Arctic Bay	ÉDU	6999514 Canada Inc. o/a KCM Maintenance	AOP	641 700,00 \$
C188	Rénovations – Cour de justice du Nunavut	Iqaluit	JUS	GC North Construction Inc.	AOP	735 600,00 \$
C189	Amélioration de la conformité au code, réparations réservoir no 3	Coral Harbour	SCG	Inukshuk Construction Limited	AOP	990 000,00 \$
C190	Aréna – redéveloppement de la section curling	Coral Harbour	SCG	Almiq Contracting Ltd.	AOP	1 267 000,00 \$
C191	Rénovations – garage de stationnement	Hall Beach	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	1 277 177,00 \$
C192	Rénovations – pipeline d'approvisionnement en eau	Gjoa Haven	SCG	Kudlik Construction Ltd.	AOP	1 626 500,00 \$
C193	Modernisation – parc de réservoirs	Région de Kivalliq	SCG	Kudlik Construction Ltd.	AOP	2 064 000,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C194	Région de Kivalliq Centre d'accueil des visiteurs	Rankin Inlet	SCG	Inukshuk Construction Limited	AOP	2 566 000,00 \$
C195	Bassin de stabilisation des eaux usées – Rénovations	Whale Cove	SCG	Kudlik Construction Ltd.	AOP	2 587 630,00 \$
C196	Nouveau centre d'apprentissage communautaire	Whale Cove	FIN	Inukshuk Construction Limited	AOP	3 297 000,00 \$
C197	Agrandissement de l'immeuble – aéroport	Cambridge Bay	DÉT	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	3 659 534,00 \$
C198	Modernisation – bassin de stabilisation des eaux usées	Hall Beach	SCG	Nunavut Excavating 2007 Inc.	AOP	4 930 000,00 \$
C199	Rénovation – bureau du hameau	Gjoa Haven	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	5 414 565,00 \$
C200	Remplacement – Centre de santé	Arctic Bay	SSS	Arctic Bay Contracting Ltd.	AOP	18 765 000,00 \$
<b>Total partiel – Construction</b>						<b>51 524 137,75 \$</b>

### Contrats – Experts-conseils

C201	Traitement des toxicomanies	Iqaluit	SSS	Renascent Foundation Inc.	DPP	5 005,60 \$
C202	Évaluation – éducation et langue françaises	Territoire du Nunavut	ÉDU	André Charlebois	FVU	5 397,00 \$
C203	Étude technique – Projet Doris North	Iqaluit	ENV	Stephen Atkinson	DPP	5 400,00 \$
C204	Plan de gestion – ours grizzly du Nunavut	Igloolik	ENV	Arctic Raptors Inc.	DPP	5 600,00 \$
C205	Annonces imprimées – Semaine de l'éducation 2015	Territoire du Nunavut	ÉDU	Ayaya Communications Inc.	DPP	5 657,50 \$
C206	Participation – Tribune Canada É.-U. sur l'ours polaire	Sud du Canada	ENV	Stephen Atkinson	DPP	6 000,00 \$
C207	Comité consultatif scientifique CITES	Sud du Canada	ENV	Stephen Atkinson	DPP	6 000,00 \$
C208	Traitement – toxicomanies	Iqaluit	SSS	Renascent Foundation Inc.	DPP	6 095,00 \$
C209	Soins en établissement	Resolute Bay	SF	Stirpe, Stones & Associates	DPP	6 632,98 \$
C210	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Stirpe, Stones & Associates	DPP	6 638,75 \$
C211	Ressources pour soignants – Impression et expédition	Territoire du Nunavut	SSS	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	6 676,90 \$
C212	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Stirpe, Stones & Associates	DPP	6 744,30 \$
C213	Recherche – Systèmes de classement – soins aux enfants	Iqaluit	ÉDU	Imaituk Inc.	DPP	7 000,00 \$
C214	Analyse financière – Services de santé du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	FAV COM	DPP	7 200,00 \$
C215	Publicité	Iqaluit	CLAJ	Ayaya Communications Inc.	DPP	7 414,85 \$
C216	Développement budgétaire	Iqaluit	EAI	Crowe MacKay LLP	DPP	7 436,00 \$
C217	Modérateur – Loi canadienne sur les transports	Iqaluit	DÉT	The Van Horne Institute	FVU	7 500,00 \$
C218	Consentement – Carte K et affiche	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	7 656,00 \$
C219	Manuel d'administration d'école secondaire du Nunavut	Pangnirtung	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	8 150,00 \$
C220	Développement – site Web – Justice	Iqaluit	JUS	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	8 220,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C221	Traitement des toxicomanies	Iqaluit	SSS	Renascent Foundation Inc.	DPP	8 276,00 \$
C222	Rapport sommaire – Fondation de promotion de la santé	Iqaluit	SSS	Service Open2Learn	DPP	8 288,00 \$
C223	Analyse économique et des coûts – Santé	Iqaluit	SSS	FAV COM	DPP	8 400,00 \$
C224	Services – médias sociaux	Iqaluit	EAI	Global Public Affairs	DPP	8 663,25 \$
C225	Projet pilote – Outil de reddition de compte pour les programmes	Territoire du Nunavut	DÉT	CoreSolutions Software Inc.	DPP	8 680,00 \$
C226	Manuel de développement touristique pour le Nunavut	Iqaluit	DÉT	Tait Communications and Consulting	DPP	8 714,48 \$
C227	Évaluation – moisissures – École Sakku	Coral Harbour	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	8 775,00 \$
C228	GoBlue – Nunavut – Mise à jour du site Web	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	9 533,70 \$
C229	Prélèvement d'échantillons et analyse – eau	Territoire du Nunavut	SCG	Nunatta Environmental Services Inc.	DPP	9 668,00 \$
C230	Bilan de rentabilité – Changements climatiques 2015	Iqaluit	ENV	AECOM Canada Ltd.	DPP	10 000,00 \$
C231	Audit – Curateur public	Iqaluit	JUS	Lester Landau Chartered	DPI	10 000,00 \$
C232	Traduction – feuillets sur la nutrition	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	10 149,44 \$
C233	Aide au développement d'une base commerciale – FMB	Iqaluit	ENV	DPRCA Canada Inc.	DPP	10 150,00 \$
C234	Conception et maquettes – Annonces « Up Here »	Iqaluit	ENV	Atiigo Media Inc.	DPP	10 210,00 \$
C235	Guide de l'immunisation pour les parents inuits	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	10 213,35 \$
C236	Manuel de l'enseignant – Choices – impression et expédition	Iqaluit	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	10 340,00 \$
C237	Loi MH – Consultations – Développement médias	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	10 369,00 \$
C238	Crayons de cire pour cahiers à colorier	Iqaluit	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	10 386,46 \$
C239	Articles promotionnelle – Pêches	Iqaluit	ENV	Atiigo Media Inc.	DPP	10 500,00 \$
C240	Santé – Ressource Nexus sur l'allaitement maternel – Réimpression	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	10 520,00 \$
C241	Publicité – Sécurité aquatique et rage	Iqaluit	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	10 525,00 \$
C242	Unités – Éducation de la petite enfance; anglais	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	10 782,80 \$
C243	Travaux et services sur l'ours polaire – Kane Basin	Territoire du Nunavut	ENV	Stephen Atkinson	DPP	11 000,00 \$
C244	Étude d'hydrologie – lac Fish	Igloolik	SCG	exp Services Inc.	DPP	11 205,00 \$
C245	Soutien aux communications, concours d'écriture de chansons	Territoire du Nunavut	CLAJ	Arctic Willow Consulting	DPP	11 261,25 \$
C246	Hôpital sans fumée – Projet Grounds	Iqaluit	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	11 461,00 \$
C247	Planification de la retraite	Iqaluit	EAI	Crowe MacKay LLP	DPP	11 500,00 \$
C248	Impression de module – Pensionnats	Iqaluit	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	11 636,00 \$
C249	Tests sur la qualité de l'air	Baker Lake	ÉDU	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	11 732,87 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C250	Relations avec les médias	Iqaluit	EAI	Changemakers	DPP	11 875,00 \$
C251	Ressource carte K sur la contraception pour les jeunes	Iqaluit	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	11 951,00 \$
C252	Amélioration de la base de données – gestion de l'information	Sud du Canada	ENV	Caslys Consulting Ltd.	DPP	12 000,00 \$
C253	Soutien – Étude – Union des dauphins	Kugluktuk	ENV	Integrated Ecological Research	DPP	12 000,00 \$
C254	Projet d'études sociales 30-1 et 30-2	Iqaluit	ÉDU	IG Education Inc.	DPP	12 150,00 \$
C255	Inuktut Naqittautit pour appareil mobile Android	Territoire du Nunavut	CLAJ	Pirurvik Centre Inc.	DPP	12 210,00 \$
C256	Guide du propriétaire sur le pergélisol au Nunavut	Iqaluit	ENV	Atiigo Media Inc.	DPP	12 500,00 \$
C257	Réimpression – Journal Staking the Claim	Iqaluit	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	12 653,60 \$
C258	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	12 778,63 \$
C259	Services d'impression – Prix de campagne	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	12 780,50 \$
C260	Publicité – Référendum sur l'aliénation des terres publiques	Kugluktuk	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	13 771,00 \$
C261	Translation – Voices of Women in Leadership	Iqaluit	ÉDU	Cuerrier & Associates	DPP	13 811,00 \$
C262	Évaluation – Extension du programme sur le bien-être	Territoire du Nunavut	SSS	Aarluk Consulting Inc.	EXT	13 868,00 \$
C263	Traduction du manuel de l'enseignant	Rankin Inlet	ÉDU	Aglu Consulting and Training Inc.	DPP	13 960,00 \$
C264	Intelligence affective	Iqaluit	EAI	Think Business Training	DPP	14 500,00 \$
C265	Plan de retraite supplémentaire pour les députés	Iqaluit	EAI	MHA Administrative Services Inc.	FVU	15 000,00 \$
C266	Aide pour recherche en sciences sociales	Territoire du Nunavut	ENV	Michael Ferguson	DPP	15 000,00 \$
C267	Alarme d'incendie – immeuble fédéral	Iqaluit	SCG	SNC Lavalin Inc.	DPP	15 180,00 \$
C268	Fonctions de gestionnaire des finances	Kugluktuk	ÉDU	Qauliuti Services	FVU	15 360,45 \$
C269	Traduction du rapport annuel 2012-13	Territoire du Nunavut	ÉDU	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	15 451,54 \$
C270	Formation – Programme de langue française	Iqaluit	EAI	Carrefour Nunavut	DPP	15 615,00 \$
C271	Analyses de resaisie du marquage d'ADN – carcajou	Territoire du Nunavut	ENV	Integrated Ecological Research	DPP	16 000,00 \$
C272	Stabilisation et évaluation	Cambridge Bay	SF	Wood's Homes	FVU	16 190,00 \$
C273	Instruction – Histoire de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut	Iqaluit	EAI	Aarluk Consulting Inc.	DPP	16 340,18 \$
C274	Infections transmises sexuellement – ressources cartes K	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	16 350,52 \$
C275	Traitement des toxicomanies	Clyde River	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	17 384,00 \$
C276	Atelier de formation – Gestion de la planification des parcs	Iqaluit	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	17 447,43 \$
C277	Interprétation simultanée de conférence et équipement	Iqaluit	SSS	Innirvik Support Services (2003) Ltd.	DPP	17 632,50 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C278	Consultations – Loi sur la santé mentale	Iqaluit	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	17 965,00 \$
C279	Mises en oeuvre – Revendications territoriales du Nunavut	Iqaluit	EAI	Aarluk Consulting Inc.	DPP	18 000,00 \$
C280	Services-conseils MH pour placement OOT	Iqaluit	SSS	Work With Solutions	EXT	18 100,00 \$
C281	Alimentation électrique – aéroport	Pangnirtung	DÉT	MMM Group Limited	DPP	18 190,00 \$
C282	Élaboration de description de tâches et révisions	Iqaluit	ÉDU	DPRA Canada Inc.	DPP	18 329,00 \$
C283	Cours de perfectionnement professionnel	Iqaluit	EAI	Crowe MacKay LLP	DPP	18 436,00 \$
C284	Concept de route – Mine Lupin à mine Ekati	Territoire du Nunavut	DÉT	Tetra Tech EBA Inc.	DPP	19 840,00 \$
C285	Révisions – tarifs des services publiques	Territoire du Nunavut	EAI	Energy Management & Regulatory Consulting Ltd.	FVU	20 000,00 \$
C286	Rédaction de notes de breffage	Iqaluit	EAI	Performance Management Consultants	DPP	20 003,80 \$
C287	Mise en oeuvre/évaluation – Projet central (Core Recipe)	Territoire du Nunavut	SSS	Service Open2Learn	DPP	20 082,00 \$
C288	Sécurité aquatique et prévention des morsures de chiens	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	20 905,00 \$
C289	Services-conseils MH – Placement OOT	Territoire du Nunavut	SSS	Work With Solutions	DPP	20 945,00 \$
C290	Étude – prélèvement de poils de carcajou	Sud du Canada	ENV	Wildlife Genetics International Inc.	DPP	21 000,00 \$
C291	Cours – Acquérir de l'assurance	Iqaluit	EAI	Beva Global Management Inc.	DPP	21 099,30 \$
C292	Soins en établissement	Iqaluit	SF	City of Ottawa	FVU	21 168,15 \$
C293	Remplacement de couvre-plancher – école Levi Angmak	Arviat	ÉDU	Accutech Engineering Inc.	DPI	21 200,00 \$
C294	Traitement des toxicomanies	Iqaluit	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	21 600,00 \$
C295	Étude topographique et étude de site	Kugluktuk	ÉDU	Stantec Architecture Ltd.	DPP	22 000,00 \$
C296	Conception et maquette – Trousse de publication sur la chasse au phoque	Territoire du Nunavut	ENV	Atiigo Media Inc.	DPP	22 109,40 \$
C297	Adaptation – Études sociales niveaux 1 et 2	Iqaluit	ÉDU	IG Education Inc.	DPP	22 275,00 \$
C298	Personnalisation de base de données	Iqaluit	EAI	Think Business Training	DPP	23 225,00 \$
C299	Services d'actuariat – Congés de maladie	Territoire du Nunavut	FIN	Morneau Shepell	FVU	23 500,00 \$
C300	Soins individualisés aux aînés	Iqaluit	SF	Pairijait Tigumivik Society	FVU	23 873,92 \$
C301	Rédaction – rapport commercial	Iqaluit	EAI	Learning Tree International	DPP	24 000,00 \$
C302	État des installations et matières dangereuses	Région de Kivalliq	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	24 000,00 \$
C303	Programmation et traitement spécialisés	Iqaluit	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	24 351,00 \$
C304	Évaluation – revêtements de plancher des écoles	Kugluktuk	ÉDU	Stantec Architecture Ltd.	DPP	24 364,00 \$
C305	Produire un guide normalisé pour la traduction française	Iqaluit	CLAJ	Edgar Inc.	DPP	24 440,00 \$
C306	Contrôles – actif immobilier	Pond Inlet	SCG	Honeywell Canada	DPP	24 534,83 \$
C307	Fuite de réservoir	Chesterfield Inlet	SCG	Journeaux Associates	DPP	24 550,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C308	Apprentissage et formation – adultes	Territoire du Nunavut	SF	Michael Rudolph Consulting	DPP	24 800,00 \$
C309	Cadre de travail – Politique et procédures	Iqaluit	ÉDU	Michael Rudolph Consulting	DPP	25 000,00 \$
C310	Recherche sur l'ours polaire – golfe de Boothia	Igloolik	ENV	Northern Associates	DPP	25 000,00 \$
C311	Analyse génétique – échantillons de biopsie – ours polaire	Territoire du Nunavut	ENV	Wildlife Genetics International Inc.	DPP	25 000,00 \$
C312	Analyse d'échantillons – ours polaire – golfe Boothia	Territoire du Nunavut	ENV	Wildlife Genetics International Inc.	DPP	25 000,00 \$
C313	Modèles de gouvernance – recherche sur les changements climatiques	Iqaluit	ENV	AECOM Canada Ltd.	DPP	25 000,00 \$
C314	Soutien au biologiste – législation et gestion	Iqaluit	ENV	Arctic Raptors Inc.	DPP	25 000,00 \$
C315	Directeur dotation en personnel et recrutement – Recherche	Territoire du Nunavut	FIN	Morgan Leadership Recherche	DPP	25 200,00 \$
C316	Contrôles d'entretien – immeubles	Cape Dorset	SCG	Clow Darling Limited	DPP	25 258,65 \$
C317	Cours sur la retraite et la planification budgétaire	Iqaluit	EAI	Crowe MacKay LLP	DPP	25 744,00 \$
C318	Cours no 126 – Rapports sur les cristaux	Iqaluit	ÉDU	Learning Tree International	DPP	26 000,00 \$
C319	Soins en établissement	Arctic Bay	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	26 150,83 \$
C320	Modernisation – éclairage d'aréna	Whale Cove	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	26 705,00 \$
C321	Gestion du territoire et des ressources	Territoire du Nunavut	EAI	DPRA Canada Inc.	DPP	26 974,00 \$
C322	Soutien – Planification de l'évaluation	Territoire du Nunavut	SSS	DPRA Canada Inc.	DPP	27 038,00 \$
C323	Conduits – École intermédiaire Qitiliq	Arviat	ÉDU	Accutech Engineering Inc.	DPI	27 150,00 \$
C324	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	27 225,00 \$
C325	Évaluation – ASIST	Iqaluit	SSS	Dr .William Walters	DPP	27 425,00 \$
C326	Soutien – Réunion technique III – exploitation du territoire	Territoire du Nunavut	ENV	DPRA Canada Inc.	DPP	27 525,00 \$
C327	Étude – contact avec le chlore	Rankin Inlet	SCG	exp Services Inc.	DPP	28 330,00 \$
C328	Services-conseils – Révision des installations OOT	Territoire du Nunavut	SSS	J. Mark Consultants	CFU	28 450,00 \$
C329	Évaluation environnementale – école secondaire	Kugluktuk	SCG	Amec Foster Wheeler Environment & Infrastructure	DPI	30 000,00 \$
C330	Cartographie – habitat du caribou/Soutien à l'étude	Région de Kitikmeot	ENV	Caslys Consulting Ltd.	DPP	30 000,00 \$
C331	Administration de construction, rénovation de laboratoire	Kugluktuk	ENV	Dillon Consulting Ltd.	DPP	31 500,00 \$
C332	Site Web – bureau du premier ministre	Iqaluit	EAI	Atiigo Media Inc.	DPP	31 563,00 \$
C333	Cartable – Fabrication d'outils traditionnels	Igloolik	CLAJ	Ayaya Communications Inc.	DPP	31 760,00 \$
C334	Traduction – 43 profils d'écoles	Iqaluit	ÉDU	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	32 000,00 \$
C335	Imagerie satellite et cartes des communautés	Territoire du Nunavut	SCG	Effigis Geo – Solutions Inc.	DPP	33 450,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C336	Répercussions environnementales de Doris North – final	Territoire du Nunavut	ENV	Stephen Atkinson	DPP	33 490,00 \$
C337	Familles d'accueil spécialisées	Kugluktuk	SF	Silvia Moreno	FVU	33 761,00 \$
C338	Soins en établissement	Territoire du Nunavut	SF	Stirpe, Stones & Associates	DPP	34 696,42 \$
C339	Recherche stratégique : cueillette et aliments locaux	Territoire du Nunavut	DÉT	Project Nunavut Limited	DPP	35 000,00 \$
C340	Recherche stratégique : cueillette et aliments locaux	Iqaluit	DÉT	Project Nunavut Limited	DPP	35 000,00 \$
C341	Gestion de l'ours polaire – site Web	Iqaluit	ENV	Atiigo Media Inc.	DPP	35 000,00 \$
C342	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Annie's Haven Ltd.	DPP	36 696,00 \$
C343	Site préliminaire pour le nouvel aéroport de Kimmirut	Iqaluit	DÉT	LPS Avia Consulting	DPP	38 685,00 \$
C344	Stabilisation et évaluation	Kugluktuk	SF	Maryhomes Inc.	FVU	39 245,00 \$
C345	Soutien stratégique pour les négociations sur la déconcentration des pouvoirs	Iqaluit	EAI	Cambria Associates	FVU	40 000,00 \$
C346	Directeur des finances – Santé – Recherche	Territoire du Nunavut	SSS	Phelps Group Inc.	DPP	40 381,00 \$
C347	Familles d'accueil spécialisées	Iqaluit	SF	Partners in Parenting Inc.	FVU	41 278,00 \$
C348	Directeur régional – infrastructures – SCG	Région de Kivalliq	SCG	Phelps Group Inc.	DPP	41 297,00 \$
C349	Directeur communautaire – infrastructures SCG	Iqaluit	SCG	Phelps Group Inc.	DPP	42 236,50 \$
C350	Évaluation de résidence existante pour groupe d'adultes	Rankin Inlet	SSS	Accutech Engineering Inc.	DPI	43 300,00 \$
C351	Remplacement de bloc génératrice – école intermédiaire Qitiqliq	Arviat	ÉDU	Accutech Engineering Inc.	DPI	43 950,00 \$
C352	Cours de service à la clientèle	Iqaluit	EAI	Learning Tree International	DPP	44 000,00 \$
C353	Directeur générale, services ministériels – Santé	Territoire du Nunavut	SSS	Phelps Group Inc.	DPP	44 191,00 \$
C354	Programme de langue inuktitute	Iqaluit	EAI	Pirurvik Centre Inc.	DPP	44 700,00 \$
C355	Soins spécialisés en établissement	Coral Harbour	SF	6639977 Manitoba Ltd. o/a The Massey Home	DPP	45 017,70 \$
C356	Directeur général, Services de santé d'Iqaluit	Iqaluit	SSS	Phelps Group Inc.	DPP	45 208,00 \$
C357	Soins spécialisés en établissement	Sud du Canada	SF	6639977 Manitoba Ltd. o/a The Massey Home	DPP	45 975,00 \$
C358	Production de rapport annuel	Territoire du Nunavut	ENV	Imaituk Inc.	DPP	46 000,00 \$
C359	Cours en ligne pour enseignants/superintendants	Territoire du Nunavut	ÉDU	Aarluk Consulting/Consilium Consulting	DPP	46 089,69 \$
C360	Conception lancement de site Web/Engagement des familles	Territoire du Nunavut	ÉDU	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	46 140,00 \$
C361	Sous-ministre adjoint – Recherche	Territoire du Nunavut	EAI	Phelps Group Inc.	DPP	46 251,00 \$
C362	Soins en établissement	Hall Beach	SF	Annie's Haven Ltd.	DPP	46 309,75 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C363	Loi sur la réduction et le réacheminement des déchets	Iqaluit	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	46 342,12 \$
C364	Application interactive – langue inuktitute	Territoire du Nunavut	ÉDU	Inhabit Media Inc.	DPP	46 500,00 \$
C365	Négociations sur la déconcentration des pouvoirs	Iqaluit	EAI	Lochaber Policy Consulting	DPP	47 000,00 \$
C366	Évaluation pour l'apprentissage de la vidéographie	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	47 581,44 \$
C367	Annonce promotionnelle télé	Territoire du Nunavut	ÉDU	Ayaya Communications Inc.	DPP	48 375,00 \$
C368	Familles d'accueil spécialisées	Kugluktuk	SF	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	49 794,00 \$
C369	Téléchargement et archivage de données de télémétrie	Arviat	ENV	Caslys Consulting Ltd.	DPP	49 990,00 \$
C370	Soutien cartographie et GIS pour la planification de l'exploitation du territoire	Territoire du Nunavut	ENV	Caslys Consulting Ltd.	DPP	50 000,00 \$
C371	Projets sur les changements climatiques – évaluation de programme	Territoire du Nunavut	ENV	AECOM Canada Ltd.	DPP	50 000,00 \$
C372	Service d'administration de construction – rénovation de bureau	Cambridge Bay	SCG	Guy Architects Ltd.	DPP	50 350,52 \$
C373	Soutien technique – Planification de l'utilisation du territoire	Territoire du Nunavut	ENV	DPRA Canada Inc.	DPP	51 323,00 \$
C374	Programme de formation – langue inuktitute	Iqaluit	EAI	Pirurvik Centre Inc.	DPP	51 540,00 \$
C375	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	51 671,00 \$
C376	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	52 250,00 \$
C377	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Partners in Parenting Inc.	DPP	52 510,00 \$
C378	Services d'audit	Iqaluit	SF	Lester Landau	DPP	53 000,00 \$
C379	Services professionnels – Évaluations de la capacité	Territoire du Nunavut	SF	Stirpe, Stones & Associates	DPP	54 520,00 \$
C380	Soins de stabilisation	Kugluktuk	SF	Teri Basi	FVU	54 845,00 \$
C381	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	55 000,00 \$
C382	Stratégie d'annonce française	Territoire du Nunavut	CLAJ	Days Communications Group Inc.	DPP	55 000,00 \$
C383	Soins spécialisés en établissement	Arviat	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	55 057,00 \$
C384	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	55 125,00 \$
C385	Relocalisation de l'aéroport de Pangnirtung – Phase 2A	Iqaluit	DÉT	LPS Avia Consulting	DPP	55 170,00 \$
C386	Chef de la direction/président – Société d'énergie Quilliq – Recherche	Territoire du Nunavut	EAI	Phelps Group Inc.	DPP	56 000,00 \$
C387	Révision des activités – infrastructures communautaires	Iqaluit	SCG	DPRA Canada Inc.	DPP	56 683,25 \$
C388	Soins en établissement	Territoire du Nunavut	SF	Stirpe, Stones & Associates	DPP	56 761,69 \$
C389	Soins spécialisés en établissement	Coral Harbour	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	57 236,94 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C390	Étude de bathymétrie – réservoir d'eau	Igloolik	SCG	exp Services Inc.	DPP	57 320,00 \$
C391	Directeur – Division des services techniques	Territoire du Nunavut	SCG	EnviroVest Energy Ventures Inc.	DPP	57 910,00 \$
C392	Plan sur l'érosion des côtes	Hall Beach	SCG	exp Services Inc.	DPP	58 110,00 \$
C393	Évaluation structurelle – installations du GN	Cambridge Bay	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPP	58 716,40 \$
C394	Services professionnels – étude quantitative et coûts	Iqaluit	SCG	Hanscomb Limited	DPP	59 660,00 \$
C395	Négociations sur la déconcentration des pouvoirs	Iqaluit	EAI	PolarAspect Consulting	DPP	60 000,00 \$
C396	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	60 000,00 \$
C397	Gestion des équipes éloignées et cours connexes	Iqaluit	EAI	Performance Management Consultants	DPP	60 093,70 \$
C398	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	62 782,00 \$
C399	Soins en établissement	Pangnirtung	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	62 897,00 \$
C400	Programme – développement des compétences de vie	Territoire du Nunavut	SSS	Kimberley Bulger and Associates	DPP	63 006,00 \$
C401	Soins spécialisés en établissement	Sanikiluaq	SF	Michelle Davison	FVU	63 411,69 \$
C402	Réparations de plomberie SAS/retrait des matières dangereuses	Rankin Inlet	ÉDU	BluMetric Environmental Inc.	DPI	63 500,00 \$
C403	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Partners in Parenting Inc.	DPP	63 638,00 \$
C404	Série de feuillets – Compétence sur la mise en marché des aliments	Territoire du Nunavut	SSS	Aarluk Consulting Inc.	DPP	63 798,27 \$
C405	Plan d'évaluation DFPT	Territoire du Nunavut	SSS	DPRA Canada Inc.	DPP	63 824,20 \$
C406	Formation en langue inuktitute	Région de Kivalliq	EAI	Pirurvik Centre Inc.	DPP	64 282,50 \$
C407	Matières dangereuses et coût de remplacement	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPI	64 377,00 \$
C408	Gestionnaire de projet technique – informatique	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	64 903,00 \$
C409	Outil d'évaluation du risque – changements climatiques	Iqaluit	ENV	eSolutions	DPP	65 000,00 \$
C410	Maison de transition en santé mentale – Phase 2	Rankin Inlet	SSS	Accutech Engineering Inc.	DPI	65 588,25 \$
C411	Développement du leadership	Iqaluit	EAI	Consulting Matrix	DPP	65 930,00 \$
C412	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	66 911,46 \$
C413	Évaluation d'installations de bassin de stabilisation des eaux usées	Kugluktuk	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPP	66 966,00 \$
C414	Consultations – Rapport - Loi sur la santé mentale	Territoire du Nunavut	SSS	DPRA Canada Inc.	DPP	67 175,00 \$
C415	Reconnaissance routière par hélicoptère – Phase 3	Iqaluit	DÉT	MMM Group Limited	DPP	67 280,00 \$
C416	Histoire et gouvernance du Nunavut	Iqaluit	EAI	Aarluk Consulting Inc.	DPP	68 125,00 \$
C417	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	68 700,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C418	Mises à niveau – système de traitement des eaux	Arviat	SCG	exp Services Inc.	DPP	69 895,00 \$
C419	Révision des activités – Approvisionnement	Iqaluit	SCG	DPRA Canada Inc.	DPP	70 495,50 \$
C420	Mise en oeuvre de plan d'action	Iqaluit	EAI	Consulting Matrix	DPP	71 680,00 \$
C421	Programme de formation – langue inuktitute	Région de Kitikmeot	EAI	Pirurvik Centre Inc.	DPP	73 225,00 \$
C422	Amélioration du programme de langue inuktitute	Iqaluit	EAI	Pirurvik Centre Inc.	DPP	73 225,00 \$
C423	Contrôles – école Sam Pudlat	Cape Dorset	SCG	Clow Darling Limited	DPP	73 718,95 \$
C424	Matériel pédagogique – Gestion de la lactation	Territoire du Nunavut	SSS	Marianne Brophy	FVU	74 500,00 \$
C425	Révision du programme – Subvention aux services des eaux et des égouts	Territoire du Nunavut	SCG	Aarluk Consulting Inc.	DPP	74 904,25 \$
C426	Projet de réalignement Phase 1	Iqaluit	ÉDU	DPRA Canada Inc.	DPP	75 000,00 \$
C427	Bassin de stabilisation	Kugaaruk	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPP	75 128,00 \$
C428	Soins en établissement	Igloolik	SF	Partners in Parenting Inc.	DPP	75 226,00 \$
C429	Évaluation des besoins – agrandissement du parc de réservoirs	Gjoa Haven	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPP	75 449,00 \$
C430	Cadre de travail – Campagne sur la santé mentale	Territoire du Nunavut	SSS	Arctic Willow Consulting	DPP	75 780,00 \$
C431	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Partners in Parenting Inc.	DPP	76 500,00 \$
C432	Orientation et développement – application – réduction du tabagisme	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	77 232,50 \$
C433	Soins en établissement	Pond Inlet	SF	Partners in Parenting Inc.	DPP	77 390,00 \$
C434	Soutien alimentaire pour les communautés du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	inVIVO Nutrition + Fitness	DPP	77 634,15 \$
C435	Mise en oeuvre – dépôt d'objets d'apprentissage	Territoire du Nunavut	ÉDU	Points North Design	DPP	77 800,00 \$
C436	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	78 463,28 \$
C437	Consultations sur la stratégie de réduction du tabagisme	Territoire du Nunavut	SSS	Aarluk Consulting Inc.	DPP	78 671,00 \$
C438	Traductions – EYE et OurSchool	Territoire du Nunavut	ÉDU	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	78 945,00 \$
C439	Services de développement/soutien de système	Iqaluit	SF	Lorraine MacEachern	FVU	79 704,00 \$
C440	Négociations sur la déconcentration des pouvoirs	Iqaluit	EAI	Alexander Buchan	FVU	80 000,00 \$
C441	Négociations sur la déconcentration des pouvoirs	Iqaluit	EAI	Robert Carson	FVU	80 000,00 \$
C442	Manuel de dotation en personnel du GN	Territoire du Nunavut	FIN	Aarluk Consulting Inc.	DPP	80 000,00 \$
C443	Contrôles – école Quluaq	Clyde River	SCG	Clow Darling Limited	DPP	80 379,38 \$
C444	Soins en établissement	Pangnirtung	SF	Partners in Parenting Inc.	DPP	80 590,00 \$
C445	Services de veille médiatique	Territoire du Nunavut	EAI	Komatik Communications	DPP	82 368,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C446	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	82 600,00 \$
C447	Mise en place du dépôt d'objets d'apprentissage	Territoire du Nunavut	ÉDU	Points North Design	DPP	83 800,00 \$
C448	Traiter avec des personnes difficiles	Iqaluit	EAI	Performance Management Consultants	DPP	84 326,65 \$
C449	Soins en établissement	Taloyoak	SF	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	84 700,00 \$
C450	Traitement – soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPI	86 853,40 \$
C451	Ligne d'eau – modernisation	Gjoa Haven	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPI	87 500,00 \$
C452	Microsoft Excel 2010 – formation	Iqaluit	EAI	Lead Action Training	DPP	88 000,00 \$
C453	Évaluation de représentant en santé communautaire	Territoire du Nunavut	SSS	DPRA Canada Inc.	DPP	88 094,75 \$
C454	État des installations et matières dangereuses	Région de Kitikmeot	SCG	Guy Architects Ltd.	DPI	88 359,00 \$
C455	Soins en établissement	Territoire du Nunavut	SF	Hameau de Cambridge Bay	FVU	89 343,00 \$
C456	Services pour incapacité – YMCA	Taloyoak	SF	Services pour incapacité – YMCA	FVU	89 360,19 \$
C457	Système de certification des enseignants Phase III	Territoire du Nunavut	ÉDU	CoreSolutions Software Inc.	DPP	89 430,00 \$
C458	Microsoft Word 2010 – Formation	Iqaluit	EAI	Aarluk Consulting Inc.	DPP	90 000,00 \$
C459	Mobilisation – site Web du GN	Iqaluit	EAI	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	90 000,00 \$
C460	Lignes directrices de pratique – soins infirmiers en psychiatrie	Territoire du Nunavut	SSS	Kimberley Bulger and Associates	DPP	90 720,00 \$
C461	Route d'accès inférieure – Conception fonctionnelle révisée	Pangnirtung	DÉT	MMM Group Limited	DPP	90 748,00 \$
C462	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	91 450,00 \$
C463	Formation en compétences personnelles	Iqaluit	EAI	Learning Tree International	DPP	93 000,00 \$
C464	Formation avancée en langue inuite	Iqaluit	EAI	Pirurvik Centre Inc.	DPP	93 900,00 \$
C465	Soins en établissement	Pond Inlet	SF	Macdonald Youth Services	FVU	95 267,00 \$
C466	Recherche sur l'eau de source du Nunavut	Territoire du Nunavut	SCG	Université Dalhousie	SU	95 555,00 \$
C467	Évaluation et étude – Installations en santé mentale	Cambridge Bay	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	95 900,00 \$
C468	Services Phase 3 – Acquisition de données sur le terrain	Iqaluit	DÉT	MMM Group Limited	DPP	97 623,00 \$
C469	Plan d'action – manque d'espace à bureaux	Territoire du Nunavut	SCG	Stantec Consulting Ltd.	DPI	98 945,00 \$
C470	Services pour incapacité – YWCA	Kugaaruk	SF	YWCA Edmonton Disability Services	FVU	99 521,00 \$
C471	Session de planification stratégique	Iqaluit	SSS	DPRA Canada Inc.	DPP	99 900,00 \$
C472	Soutien administratif	Autre	CLAJ	Michael Rudolph Consulting	DPP	100 000,00 \$
C473	Services de traduction et de correction d'épreuves	Kugluktuk	CLAJ	Aglu Consulting and Training Inc.	DPP	100 000,00 \$
C474	Négociateur du GN pour règlement Denesuline	Iqaluit	EAI	Quinn Public Affairs	FVU	100 000,00 \$
C475	Services – médias sociaux	Iqaluit	EAI	Global Public Affairs	FVU	100 000,00 \$
C476	Services de mise en oeuvre du code du bâtiment	Iqaluit	SCG	Christopher Tye/Specialiste-conseil en code de la construction	SA	100 000,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C477	Soutien alimentaire pour les communautés du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Service Open2Learn	DPP	101 577,67 \$
C478	Ingénieur principal – communication des données	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	102 600,00 \$
C479	Services-conseils – Gestion financière	Territoire du Nunavut	SSS	KPMG LLP	DPP	103 088,00 \$
C480	Soins en établissement	Iqaluit	SF	March of Dimes Canada	FVU	104 463,25 \$
C481	Soutien en ressources humaines	Iqaluit	DÉT	Aarluk Consulting Inc.	DPP	104 718,25 \$
C482	Aide pour rapports de fin d'exercice	Territoire du Nunavut	FIN	Lester Landau	DPP	105 000,00 \$
C483	Stabilisation et évaluation	Kugaaruk	SF	Maryhomes Inc.	FVU	105 230,00 \$
C484	Protocole de partage d'information entre les ministères	Iqaluit	SSS	Dr. William Walters	DPP	107 710,00 \$
C485	Formation en langue inuktitute	Iqaluit	EAI	Pirurvik Centre Inc.	DPP	107 875,00 \$
C486	Entrepôt de spiritueux d'Iqaluit – Conversion à la vente au détail	Iqaluit	FIN	Stantec	DPP	109 124,00 \$
C487	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	109 181,00 \$
C488	Services-conseils en gestion : Tourisme et culture	Iqaluit	DÉT	Karen Fingas Consulting	DPP	112 000,00 \$
C489	Route d'accès inférieure – Études géotechniques	Pangnirtung	DÉT	MMM Group Limited	DPP	113 720,00 \$
C490	Cours d'introduction 1 et 2 – Excel	Iqaluit	EAI	Learning Tree International	DPP	114 000,00 \$
C491	Conception d'ingénierie et services d'appels d'offres	Kugluktuk	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPP	115 497,00 \$
C492	Formation – Programme de langue française	Iqaluit	EAI	Carrefour Nunavut	DPP	116 250,00 \$
C493	Système d'eau	Gjoa Haven	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPP	118 000,00 \$
C494	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	119 443,80 \$
C495	Services de soutien résidentiel	Kugluktuk	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	119 443,80 \$
C496	Conception – modernisation de la route de Nanisivik	Arctic Bay	DÉT	AECOM Canada Ltd.	DPP	120 512,00 \$
C497	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	The Massey Home	DPP	120 998,00 \$
C498	Manuel de comptabilité et de codage financier	Territoire du Nunavut	FIN	KPMG LLP	DPP	121 390,00 \$
C499	Poste intérimaire – Médecin chef	Territoire du Nunavut	SSS	Dr. Maureen Baikie	EXT	121 671,00 \$
C500	Projet de réaligement Phase 1	Iqaluit	ÉDU	DPRA Canada Inc.	DPP	122 459,00 \$
C501	Évaluation des besoins d'espace d'entreposage	Territoire du Nunavut	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPI	126 397,00 \$
C502	Études sur la rivière Char et le lac en contrebas	Rankin Inlet	SCG	Golder Associates Ltd.	DPP	127 346,00 \$
C503	Développement de la conception – Route inférieure, du centre, et supérieure	Pangnirtung	DÉT	MMM Group Limited	DPP	127 930,00 \$
C504	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	128 287,46 \$
C505	Programmes de bien-être communautaires	Territoire du Nunavut	SSS	Aarluk Consulting Inc.	DPP	128 849,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C506	Rédacteur technique principal	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	130 000,00 \$
C507	Arpentage de 78 lots – Pangnirtung et Kimmirut	Territoire du Nunavut	SCG	Sub-Arctic Surveys Ltd.	DPP	132 500,00 \$
C508	Normes d'installation de carburant en vrac hors terre	Territoire du Nunavut	SCG	Nunami Stantec Limited	DPP	133 556,00 \$
C509	Planification maîtresse – parc Napartulik proposé	Cambridge Bay	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	135 113,30 \$
C510	Soins en établissement	Pangnirtung	SF	Partners in Parenting Inc.	DPP	139 900,00 \$
C511	Soins en établissement	Kugaaruk	SF	Quest Support Services Inc.	DPP	140 183,27 \$
C512	Soins spécialisés en établissement	Coral Harbour	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	142 446,00 \$
C513	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	142 500,00 \$
C514	Planification de gestion proposée – parc territorial	Kugluktuk	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	146 677,75 \$
C515	Conception – gestion et services de dossier complexe	Territoire du Nunavut	SSS	DPRA Canada Inc.	DPP	148 158,00 \$
C516	Soutien et ressources – iEHR	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	DPP	148 600,00 \$
C517	Collecte de données de base, port	Iqaluit	DÉT	WorleyParsons Canada Services Ltd.	DPP	148 964,00 \$
C518	Élimination des moisissures, Centre de ressources	Rankin Inlet	SCG	BluMetric Environmental Inc.	DPI	149 639,00 \$
C519	Services-conseils et gestion de projet – iEHR	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	DPP	149 720,00 \$
C520	Projet de réalignement en éducation Phase 3	Iqaluit	ÉDU	DPRA Canada Inc.	DPP	149 842,19 \$
C521	Négociations hors cour – Deneusline	Iqaluit	EAI	David Alagalak	FVU	150 000,00 \$
C522	Collecte de données de base – Port	Pond Inlet	DÉT	Ruskin Construction	FVU	150 000,00 \$
C523	Soins en établissement	Arviat	SF	5788847 MB Inc. o/a Gloria's Place	FVU	156 135,00 \$
C524	Administrateur principal de systèmes	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	158 000,00 \$
C525	Administrateur principal de systèmes	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	158 000,00 \$
C526	Soins en établissement	Pond Inlet	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	158 043,00 \$
C527	Soins spécialisés en établissement	Sanikiluaq	SF	5788847 MB Inc. o/a Gloria's Place	FVU	159 120,00 \$
C528	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	161 715,00 \$
C529	Formation en compétences et inclusion communautaire	Gjoa Haven	SF	Yellowknife Health & Social Service Authority	FVU	161 984,28 \$
C530	Formation en compétences et inclusion communautaire	Gjoa Haven	SF	Yellowknife Health & Social Service Authority	FVU	161 984,28 \$
C531	Formation en compétences et inclusion communautaire	Kugluktuk	SF	Yellowknife Health & Social Service Authority	FVU	161 984,28 \$
C532	Services-conseils – système iEHR	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	DPP	171 100,00 \$
C533	Analyse de terrain – changements climatiques	Territoire du Nunavut	SCG	3V Geomatics Inc.	DPP	175 000,00 \$
C534	Architecte principal – entreprise	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	175 000,00 \$
C535	Architecte principal – réseaux	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	175 000,00 \$
C536	Révision du système principal d'information financière	Territoire du Nunavut	FIN	KPMG LLP	DPP	175 000,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C537	Soins en établissement	Coral Harbour	SF	Broken Arrow Residential Treatment Services	FVU	177 600,00 \$
C538	Ingénieur principal – systèmes/réseaux	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	179 800,00 \$
C539	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	184 875,00 \$
C540	Planification – parc territorial Ovayok	Cambridge Bay	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	186 022,50 \$
C541	Soutien technique – technologie médicale	Iqaluit	SSS	LikeMinds Consulting Inc.	DPP	187 500,00 \$
C542	Soins spécialisés en établissement	Arviat	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	188 173,23 \$
C543	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	189 723,00 \$
C544	Administrateur principal – communication des données	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	190 000,00 \$
C545	Administrateur principal – communication des données	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	190 000,00 \$
C546	Gestionnaire principal de projet	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	192 500,00 \$
C547	Gestionnaire principal de projet	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	192 500,00 \$
C548	Gestionnaire principal – bases de données	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	195 000,00 \$
C549	Ingénieur principal – communication des données	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	196 000,00 \$
C550	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	196 287,00 \$
C551	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	196 287,00 \$
C552	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	197 527,00 \$
C553	Architecte principal – entreprise	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	201 000,00 \$
C554	Amélioration à la formation en langue inuktitute	Iqaluit	EAI	Piruvik Centre Inc.	DPP	204 450,00 \$
C555	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	206 858,00 \$
C556	Gestionnaire de projet – technicien en informatique	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	208 200,00 \$
C557	Services professionnels – Comptes annuels 2015-2016	Territoire du Nunavut	FIN	Claude Carter Consulting Inc.	DPP	212 863,45 \$
C558	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	215 000,00 \$
C559	Gestionnaire principal – bases de données	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	215 000,00 \$
C560	Certificat en gestion de conflit – gestionnaire	Iqaluit	EAI	Stiff Feld Handy	FVU	218 450,00 \$
C561	Gestionnaire principal de projet	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	220 000,00 \$
C562	Gestionnaire principal de projet	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	220 000,00 \$
C563	Analyste principal – systèmes d'entreprise	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	225 000,00 \$
C564	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	234 692,00 \$
C565	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	236 692,00 \$
C566	Stratégie de réduction du tabagisme	Iqaluit	SSS	Aarluk Consulting Inc.	DPI	237 046,41 \$
C567	Services de télépharmacie	Territoire du Nunavut	SSS	The Ottawa Hospital	DPP	245 851,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C568	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	246 403,00 \$
C569	Services d'interprète et de traduction	Kugluktuk	SCG	Innirvik Support Services (2003) Ltd.	DPP	248 676,75 \$
C570	Évaluation de la capacité en gestion financière	Territoire du Nunavut	FIN	Aarluk Consulting Inc.	DPP	274 430,00 \$
C571	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	277 833,00 \$
C572	Soins spécialisés en établissement	Rankin Inlet	SF	Municipalité de Rankin Inlet	FVU	292 404,31 \$
C573	Soins spécialisés en établissement	Rankin Inlet	SF	Municipalité de Rankin Inlet	FVU	313 536,60 \$
C574	Audit des activités – gouvernement du Nunavut	Iqaluit	EAI	Consulting Matrix	DPP	340 000,00 \$
C575	Soins en établissement	Kugaaruk	SF	Quest Support Services Inc.	DPP	365 927,00 \$
C576	Stratégie sur l'utilisation responsable de l'alcool	Territoire du Nunavut	FIN	Context Research Ltd.	DPP	599 985,00 \$
C577	Services de consultation en psychiatrie	Région de Qikiqtaaluk	SSS	Centre for Addictions and Mental Health	FVU	684 830,00 \$
C578	Stratégie de cessation du tabagisme pour le Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Context Research Ltd.	DPP	987 653,00 \$
C579	Agrandissement et centre d'apprentissage – Collège de l'Arctique	Iqaluit	SCG	Teepie Architects Inc.	DPP	1 333 897,00 \$
C580	Services et soutien en téléphonie	Territoire du Nunavut	SCG	Allstream	DPP	4 500 000,00 \$
C581	Services d'évaluation foncière	Territoire du Nunavut	SCG	Qikiqtaaluk Corporation	DPP	4 628 077,00 \$
C582	Système d'information sur les véhicules motorisés	Territoire du Nunavut	DÉT	Canadian Bank Note Co. Ltd.	DPP	8 147 081,00 \$
<b>Total partiel – Services d'experts-conseils</b>						<b>49 209 948,03 \$</b>

### Services de petits travaux de construction et d'entretien

C583	Installation – Laveuse/Appareil de désinfection	Rankin Inlet	SSS	Northern Networks Ltd.	CFU	10 360,00 \$
C584	Au besoin – Ascenseur et monte-siège	Région de Qikiqtaaluk	SCG	K.R.T. Electrical Ltd.	AOP	11 520,00 \$
C585	Au besoin – Entretien de véhicules	Région de Qikiqtaaluk	SCG	C&R Mechanical Ltd.	AOP	11 900,00 \$
C586	Au besoin – Centre de transition, multi-métiers	Région de Kivalliq	SCG	Windsnorth Construction Ltd.	AOP	28 500,00 \$
C587	Au besoin – Centre de transition, multi-métiers	Sud du Canada	SCG	Windsnorth Construction Ltd.	AOP	28 750,00 \$
C588	Système de clés – Centre de santé	Baker Lake	SSS	Matador Products	AOP	30 000,00 \$
C589	Au besoin – Système de chauffage (moins de 750 kw)	Région de Qikiqtaaluk	SCG	C&R Mechanical Ltd.	AOP	30 600,00 \$
C590	École Simon Alaittuq – Dommages au site	Rankin Inlet	ÉDU	Inukshuk Construction Limited	AOP	30 950,00 \$
C591	Réparation de dommages d'incendie – Centre de santé	Whale Cove	SCG	Inukshuk Construction Limited	AOI	32 500,00 \$
C592	Au besoin – Extincteurs	Région de Qikiqtaaluk	SCG	M&V Mechanical Ltd.	AOP	35 300,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C593	Raccordement d'alimentation – Truckfill	Repulse Bay	SCG	Electrix Ltd.	AOI	37 350,00 \$
C594	Services de plongée – prise	Whale Cove	SCG	Advance Sub Sea Services Ltd.	CFU	38 000,00 \$
C595	Remplacement de fournaise, atelier d'entretien	Kugluktuk	SCG	Kitnuna Projects Inc.	AOI	43 585,00 \$
C596	Services de plongée – réservoir d'eau lac Williamson	Rankin Inlet	SCG	Advance Sub Sea Services Ltd.	CFU	44 100,00 \$
C597	Au besoin – Déneigement	Baker Lake	SCG	943557 NWT Ltd.	AOP	44 700,00 \$
C598	Services de charpenterie	Kugluktuk	SCG	Kikiak Contracting Ltd.	AOP	45 000,00 \$
C599	Résidence de personnel infirmier – Remplacement de porte	Chesterfield Inlet	SCG	NLD Nunavut Ltd.	AOI	48 500,00 \$
C600	Au besoin – Balayage de clé et portes automatiques	Iqaluit	SCG	Deck Electric Inc.	AOP	57 800,00 \$
C601	Isolation de pile d'acier – RIHF	Rankin Inlet	JUS	Matador Products	AOP	58 900,00 \$
C602	Services et réparations annuels – réfrigération	Région de Kivalliq	SCG	Frosty Refrigeration Sales and Services Ltd.	AOP	61 686,25 \$
C603	Système de sécurité – Société des alcools du Nunavut	Rankin Inlet	JUS	Electrix Ltd.	AOP	62 200,00 \$
C604	Au besoin – Services de conciergerie, immeuble Pana	Arviat	SCG	LNK General Works	AOI	64 500,00 \$
C605	Fournir et installer – CCTV	Pond Inlet	ÉDU	DY Electric Inc.	AOP	66 000,00 \$
C606	Rénovation de salle de bain – Résidence de groupe pour enfants	Iqaluit	SF	Arctic Circle Construction & Developments Ltd.	AOP	69 892,16 \$
C607	Au besoin – Caméras circuit fermé	Iqaluit	SCG	Deck Electric Inc.	AOP	70 700,00 \$
C608	Au besoin – Services requis en plomberie	Kugluktuk	SCG	Kikiak Contracting Ltd.	AOP	75 000,00 \$
C609	Services de conciergerie – Ancien centre de santé	Gjoa Haven	SCG	CAP Enterprises Ltd.	AOP	76 000,00 \$
C610	Services de conciergerie, bureau du GN	Arctic Bay	SCG	5027 Nunavut Ltd.	AOP	76 350,00 \$
C611	Services de conciergerie – Immeuble NCC	Cape Dorset	SCG	Solunarcic Designs/Salummaqasai	AOP	77 970,00 \$
C612	Au besoin – Services de conciergerie – Immeuble NCC	Pangnirtung	SCG	Solunarcic Designs/Salummaqasai	AOP	77 970,00 \$
C613	Au besoin – Déneigement requis	Coral Harbour	SCG	Sudliq Developments Ltd.	AOP	80 250,00 \$
C614	Collecte – papier à recyclage	Rankin Inlet	SCG	M&T Enterprises Ltd.	AOP	81 000,00 \$
C615	Services de conciergerie, NCC et bibliothèque du Nunavut	Baker Lake	SCG	943557 NWT Ltd.	AOP	82 500,00 \$
C616	Remplacement de porte d'école	Hall Beach	ÉDU	Kudlik Construction Ltd.	AOP	84 600,00 \$
C617	Au besoin – Entretien et réparation de véhicules	Gjoa Haven	SCG	CAP Enterprises Ltd.	AOP	88 760,00 \$
C618	Au besoin – Déneigement	Chesterfield Inlet	SCG	Aulajuq Limited	AOP	89 000,00 \$
C619	Entretien annuel – Gicleurs et armoires à tuyaux	Région de Kivalliq	SCG	Stonewall Sprinkler Co. Ltd.	AOP	89 075,00 \$
C620	Au besoin – Plomberie et réparations – chauffage	Baker Lake	SCG	BLCS Development Ltd.	AOI	90 000,00 \$
C621	Au besoin – Services de conciergerie – Immeuble NCC	Kugluktuk	SCG	Kitikmeot Cleaning Services	AOP	90 900,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C622	Prise d'air pour combustion – modification – MCHF	Rankin Inlet	JUS	Matador Products	AOI	93 000,00 \$
C623	Services de plongée	Région de Kivalliq	SSS	Matador Products	AOP	93 000,00 \$
C624	Au besoin – Déneigement	Arviat	SCG	Northern Networks Ltd.	AOP	96 100,00 \$
C625	Centre d'accueil des visiteurs – rénovation extérieure	Iqaluit	DÉT	Arctic Circle Construction & Developments Ltd.	AOP	97 997,00 \$
C626	Modernisation de l'alimentation électrique – Centre de santé	Hall Beach	SSS	Arctic Electrical Ltd.	AOP	98 000,00 \$
C627	Entretien général et réparations	Resolute Bay	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	AOP	98 280,00 \$
C628	Fourniture et installation – Réservoir de jour – Centre de santé	Cape Dorset	SSS	Nunarjuaq Construction Inc.	AOP	112 840,00 \$
C629	Services de nettoyage – ancien centre de santé	Pond Inlet	SCG	Aupilatunguaq	AOP	116 972,40 \$
C630	Centre d'accueil des visiteurs – services de nettoyage	Pond Inlet	SCG	Aupilatunguaq	AOP	116 972,40 \$
C631	Au besoin – Services de peinture et de décoration	Région de Kivalliq	SCG	Nuqsana Inc.	AOP	117 000,00 \$
C632	MCHF – Teinture de parement extérieur	Rankin Inlet	JUS	Northern Networks Ltd.	AOP	118 180,00 \$
C633	Au besoin – Services de charpenterie et de peinture	Arviat	SCG	Sam's General Contracting Ltd.	AOP	121 000,00 \$
C634	Entretien général et réparations	Grise Fiord	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	AOP	121 200,00 \$
C635	Amélioration – temps de contact avec le chlore	Rankin Inlet	SCG	Electrix Ltd.	AOP	126 630,00 \$
C636	Modernisation – Alarme incendie et intrusion Jimmy Hikok	Kugluktuk	ÉDU	K.R.T. Electrical Ltd.	AOP	132 400,00 \$
C637	Services de concierge, immeuble Enokhok	Gjoa Haven	SCG	Kitikmeot Cleaning Services	AOP	133 200,00 \$
C638	Modernisation – alarme incendie et intrusion – école secondaire	Kugluktuk	ÉDU	CTE Consultants Ltd. o/a CTE Contractors	AOP	133 645,00 \$
C639	Au besoin – Services de concierge – Immeuble NCC	Gjoa Haven	SCG	Rhoda's Janitorial Services	AOP	144 000,00 \$
C640	Plomberie, chauffage et vérifications quotidiennes de l'immeuble	Arviat	SCG	Qitik Inc. o/a Arctic Traders	AOI	144 100,00 \$
C641	Nettoyage – immeuble NCC	Pond Inlet	SCG	Salummaqsai	AOP	154 440,00 \$
C642	Au besoin – Entretien de bloc génératrice	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Nunarjuaq Construction Inc.	AOP	154 800,00 \$
C643	Amélioration – Hôpital général Qikiqtani	Iqaluit	SSS	Nuna Mechanical Ltd.	AOP	159 227,00 \$
C644	STTC – Mesures d'atténuation de l'érosion	Rankin Inlet	FIN	Inukshuk Construction Limited	AOI	160 500,00 \$
C645	Services de nettoyage – immeuble NCC	Igloolik	SCG	Aupilatunguaq	AOP	190 000,00 \$
C646	Au besoin – Plomberie et réparations – chauffage	Rankin Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	200 000,00 \$
C647	Remplacement de plancher – Centre de santé	Clyde River	SSS	Northern Networks Ltd.	AOP	222 494,00 \$
C648	Au besoin – Services électriques	Arviat	SCG	Illnik Electric	AOP	222 500,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C649	Remplacement de fenêtres – École primaire	Rankin Inlet	SCG	Matador Products	AOP	242 539,00 \$
C650	Au besoin – Entretien et réparation de véhicules	Région de Kivalliq	SCG	Huka Services	AOP	271 460,00 \$
C651	Au besoin – Déneigement	Rankin Inlet	SCG	M&T Entreprises Ltd.	AOP	293 000,00 \$
C652	Réseau de distribution aérien – Entretien général et réparations	Resolute Bay	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	AOP	349 404,00 \$
C653	Alarme incendie – Inspections et entretien	Iqaluit	SCG	K.R.T. Electrical Ltd.	AOP	364 942,96 \$
C654	Inspections et entretien – électricité	Iqaluit	SCG	Arctic Electrical Ltd.	AOP	819 200,00 \$
<b>Total partiel – Services de petits travaux de construction et d'entretien</b>						<b>8 241 692,17 \$</b>

### Commandes

C655	Compteur d'eau – fonctionnement mécanique	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	5 015,00 \$
C656	Fournitures de nettoyage	Gjoa Haven	SSS	Wood Wyant Inc.	DPP	5 045,84 \$
C657	Fournitures de bureau	Kugluktuk	JUS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	5 162,93 \$
C658	Quincaillerie de porte et pènes dormants	Rankin Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	5 193,00 \$
C659	Licence Auto Desk Mak	Rankin Inlet	SCG	Solid CADD Group Inc.	AOI	5 199,00 \$
C660	Filtres d'air	Iqaluit	SCG	Kissarvik Co-operative Association Ltd.	AOI	5 208,75 \$
C661	Fauteuils de bureau	Iqaluit	EAI	Northern Networks Ltd.	DPP	5 239,60 \$
C662	Tonomètre	Rankin Inlet	SSS	Medic North Nunavut Inc.	AOI	5 268,72 \$
C663	Clé dynamométrique et clés à collier	Kugluktuk	ENV	Lotek Wireless	FVU	5 275,00 \$
C664	Rideaux	Clyde River	SSS	Canadian Curtain Corporation	AOI	5 284,00 \$
C665	Support à tuyau d'incendie à trois niveaux et séchoir	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	5 301,90 \$
C666	Remorque pour bateau	Cape Dorset	ENV	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	5 320,00 \$
C667	Vêtements et fournitures alimentaires – Détenus	Iqaluit	JUS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	5 355,84 \$
C668	Fournitures de construction	Cape Dorset	ÉDU	Ikpiaryuk Services Ltd.	SU	5 367,15 \$
C669	Alimentation de solution et réservoir – Axiom Industries	Arviat	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	5 419,85 \$
C670	Câblage	Iqaluit	SSS	CompuCom Canada Co.	DPP	5 449,88 \$
C671	Fournitures médicales	Rankin Inlet	SSS	Hospira Healthcare Corporation	DPP	5 454,36 \$
C672	Cartouches d'encre	Iqaluit	EAI	Northern Networks Ltd.	DPP	5 500,10 \$
C673	Réservoirs de carburant	Coral Harbour	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	5 536,00 \$
C674	Chariot de fournitures en soins dentaires	Rankin Inlet	SSS	Katudgevik Co-op	AOI	5 550,60 \$
C675	Traduction et impression de documents	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	5 601,50 \$
C676	Compteurs Precision Pro et station d'accueil	Iqaluit	SSS	Abbott Laboratories Ltd.	FVU	5 610,00 \$
C677	Linge – tactile	Iqaluit	JUS	4624 Nunavut Ltd.	AOI	5 649,00 \$
C678	Fournitures médicales	Cambridge Bay	SSS	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOI	5 661,90 \$
C679	Fournitures de bureau	Whale Cove	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	5 712,80 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C680	Concentrateur d'oxygène portable	Cape Dorset	SSS	Medic North Nunavut Inc.	AOI	5 713,64 \$
C681	Fournitures médicales	Gjoa Haven	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	DPP	5 741,93 \$
C682	Société canadienne de pédiatrie – manuels	Iqaluit	SSS	Akhaliak Office Products and Supplies Ltd.	AOI	5 756,00 \$
C683	Cartouches d'encre	Iqaluit	EAI	Northern Networks Ltd.	DPP	5 761,86 \$
C684	Fournitures médicales	Pangnirtung	SSS	Advanced Medical Solutions Inc.	AOI	5 814,00 \$
C685	Fournitures de bain	Gjoa Haven	SSS	ArjoHuntleigh Canada Inc. Matheson	DPP	5 881,00 \$
C686	Piège à ours	Arviat	ENV	Teds Welding	AOI	5 895,00 \$
C687	Cartouches d'encre et trousse de transfert	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	5 948,51 \$
C688	Fournitures de bureau	Kugluktuk	CLAJ	Northern Networks Ltd.	DPP	5 949,98 \$
C689	Fournitures/armes – Shérif	Iqaluit	JUS	M.D. Charlton Co. Ltd.	AOI	5 973,45 \$
C690	Conteneur – Transport maritime	Pond Inlet	SCG	Nunavut Housing Corporation	FVU	6 000,00 \$
C691	Assurance médicale/déplacement hors du pays	Baker Lake	SCG	All Sport Insurance Marketing Ltd.	SU	6 000,00 \$
C692	Système Plum A	Pangnirtung	SSS	Hospira Healthcare Corporation	FVU	6 000,00 \$
C693	Cartouches HP couleur Laserjet	Cambridge Bay	SF	Northern Networks Ltd.	DPP	6 019,34 \$
C694	Fauteuil à dossier haut et table à surface basculante Bungee Flip	Iqaluit	FIN	Northern Networks Ltd.	DPP	6 050,22 \$
C695	Matelas pour détenus	Rankin Inlet	JUS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	6 077,00 \$
C696	Entretien de génératrices d'appoint	Kugaaruk	SCG	Toromont Arctic Ltd.	AOI	6 124,79 \$
C697	Fournitures de bureau	Pond Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	6 151,32 \$
C698	Gants et lingettes Cavi	Qikiqtarjuaq	SSS	Medical Mart Supplies Ltd.	DPP	6 160,00 \$
C699	Système ECG Mac 1600	Kimmitut	SSS	Advanced Medical Solutions Inc.	AOI	6 168,40 \$
C700	Fournitures médicales	Pangnirtung	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	DPP	6 197,10 \$
C701	Fournitures de nettoyage	Gjoa Haven	SSS	Wood Wyant Inc.	DPP	6 213,34 \$
C702	Luminaires	Kugluktuk	SCG	Jago Services Inc.	AOI	6 221,60 \$
C703	Fournitures de bureau	Gjoa Haven	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	6 243,38 \$
C704	Imprimante Canon	Iqaluit	ENV	Northern Networks Ltd.	DPP	6 248,97 \$
C705	Mécanicien pour Hall Beach	Iqaluit	SCG	Qikiqtani Industry Ltd.	SU	6 257,25 \$
C706	Fournitures – Cours d'introduction à la prospection	Iqaluit	DÉT	Deakin Equipment Ltd.	SU	6 280,00 \$
C707	Papier pour copie	Rankin Inlet	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	6 285,00 \$
C708	Trousse de test TB de luxe	Iqaluit	SSS	Northern Networks Ltd.	AOI	6 305,00 \$
C709	Livres – éducation	Baker Lake	ÉDU	Scholastic Canada Ltd.	FVU	6 315,71 \$
C710	Fauteuils de bureau	Iqaluit	EAI	Northern Networks Ltd.	DPP	6 371,60 \$
C711	Services pour analyse de glace	Iqaluit	SCG	WSP Canada Inc.	DPP	6 400,00 \$
C712	Manuels	Repulse Bay	ÉDU	Scholastic Canada Ltd.	AOI	6 432,26 \$
C713	Adobe – progiciel de création	Iqaluit	SCG	Adobe Systems Incorporated	FVU	6 495,00 \$
C714	Fournitures de bureau	Kugluktuk	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	6 529,41 \$
C715	Fournitures de bureau	Pond Inlet	SF	Northern Networks Ltd.	DPP	6 539,03 \$
C716	Services de traduction	Iqaluit	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	6 542,71 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C717	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Société des alcools du Québec	FVU	6 555,60 \$
C718	Fournitures d'emballage	Iqaluit	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	6 564,00 \$
C719	Mobilier de bureau	Hall Beach	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	6 607,20 \$
C720	Fournitures médicales	Kugluktuk	SSS	KCI Medical Canada, Inc.	FVU	6 641,44 \$
C721	Autocollants de validation	Gjoa Haven	DÉT	Qikiqtaq Co-operative Limited	AOI	6 650,00 \$
C722	Licence – iDrac7 Enterprise	Iqaluit	SCG	Dell Canada Inc.	FVU	6 736,50 \$
C723	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	6 762,23 \$
C724	Stylos EPI	Iqaluit	ÉDU	Pfizer Canada Inc.	DPP	6 765,00 \$
C725	Bureaux réglables	Iqaluit	SSS	Akhaliak Office Products and Supplies Ltd.	AOI	6 790,00 \$
C726	Petites brosses à dents pour les jeunes	Iqaluit	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	AOI	6 831,45 \$
C727	Fournitures de bureau	Igloolik	CLAJ	Northern Networks Ltd.	DPP	6 855,14 \$
C728	Placement d'annonce	Iqaluit	JUS	Ayaya Communications Inc.	DPP	6 866,22 \$
C729	Fenêtres à cadre de fibre de verre	Kimmirut	ENV	Northern Networks Ltd.	AOI	6 874,95 \$
C730	Licence 3 ans – All the Right Type	Iqaluit	ÉDU	Ingenuity Works	FVU	6 900,00 \$
C731	Compresseur d'air – soins dentaires	Rankin Inlet	SSS	Kissarvik Co-operative Association Ltd.	AOI	6 900,00 \$
C732	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOI	6 934,00 \$
C733	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	6 979,00 \$
C734	Lave-vaisselle industriel	Rankin Inlet	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	7 040,80 \$
C735	Appareil Smoker – Lyzer	Iqaluit	SSS	Roxon Medi – Tech	AOI	7 050,00 \$
C736	Fournitures de bureau	Igloolik	SF	Northern Networks Ltd.	DPP	7 056,72 \$
C737	Poudre d'encre	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	7 089,37 \$
C738	Abonnement – PowerDMS	Iqaluit	ENV	Power DMS	FVU	7 114,00 \$
C739	Fournitures de nettoyage	Clyde River	SSS	Medical Mart Supplies Ltd.	DPP	7 217,00 \$
C740	Fournitures de bureau	Igloolik	ENV	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	7 229,41 \$
C741	Renouvellement – Mise à niveau annuelle – Diamond	Kugluktuk	SCG	Diamond Municipal Solutions	FVU	7 269,20 \$
C742	Défibrillateur à impulsions	Iqaluit	SSS	Maquet – Dynamed Inc.	FVU	7 272,34 \$
C743	Écrans Dell	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	7 293,80 \$
C744	Numériseur	Cambridge Bay	SCG	CDW Canada	AOI	7 300,00 \$
C745	Réservoir de carburant et de mazout	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	7 354,02 \$
C746	Tables industrielles	Iqaluit	SSS	4624 Nunavut Ltd.	AOI	7 357,29 \$
C747	Stérilisateur Ritter Ultraclave automatique	Chesterfield Inlet	SSS	The Stevens Company Limited	FVU	7 369,00 \$
C748	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	7 372,00 \$
C749	Mobilier de bureau	Iqaluit	ÉDU	Northern Networks Ltd.	DPP	7 406,00 \$
C750	Cadres d'étagères et articles connexes	Iqaluit	ENV	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	7 413,00 \$
C751	Pièces de véhicule	Gjoa Haven	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	7 422,99 \$
C752	Fournitures de bureau	Iqaluit	FIN	Northern Networks Ltd.	DPP	7 427,24 \$
C753	Fournitures médicales	Taloyoak	SSS	Global Industrial Canada Inc.	FVU	7 466,18 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C754	Placement d'annonce	Iqaluit	JUS	Ayaya Communications Inc.	DPP	7 466,18 \$
C755	Stérilisateur M11	Coral Harbour	SSS	The Stevens Company Limited	FVU	7 476,82 \$
C756	Mât à drapeau conique cintré en aluminium	Baker Lake	ENV	Northern Networks Ltd.	AOI	7 491,00 \$
C757	Fouritures de cuisine	Iqaluit	JUS	8291292 Canada Ltd. o/a Arctic Ventures	AOI	7 508,00 \$
C758	Annonce dans les journaux	Baker Lake	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	7 585,44 \$
C759	Mise à niveau d'infrastructure primaire – vidéo	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	7 600,00 \$
C760	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Diageo Canada Inc.	FVU	7 695,64 \$
C761	Armoires de rangement de sécurité	Territoire du Nunavut	ENV	Northern Networks Ltd.	DPP	7 698,00 \$
C762	Cartouches d'encre	Iqaluit	EAI	Northern Networks Ltd.	DPP	7 701,46 \$
C763	Filtres d'air	Rankin Inlet	SCG	Kissarvik Co-operative Association Ltd.	AOI	7 719,68 \$
C764	Pellicule FujiFilm Instax Mini	Iqaluit	SSS	4624 Nunavut Ltd.	AOI	7 746,00 \$
C765	Système d'aspirateur pour détritres secs	Baker Lake	SSS	Sanavik Co-operative Association Ltd.	AOI	7 758,51 \$
C766	Articles promotionnels	Iqaluit	EAI	Akran Marketing	AOI	7 805,00 \$
C767	Licence pour contrôleur sans fil	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	7 814,37 \$
C768	Chèques d'aide sociale	Iqaluit	SF	Ayaya Communications Inc.	DPP	7 825,00 \$
C769	Cylindres d'oxygène	Gjoa Haven	SSS	Air Liquide	DPP	7 865,28 \$
C770	Annonce dans les journaux	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	7 909,31 \$
C771	Clinitek Status Plus	Iqaluit	SSS	Siemens Healthcare Ltd.	FVU	7 935,12 \$
C772	Régulateur de succion	Iqaluit	SSS	Amico Patient Care Corporation	AOI	7 955,00 \$
C773	Rapports de contrôle en lot des ventes hebdomadaires	Rankin Inlet	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	7 970,00 \$
C774	Consommé Test Presence avec tasse jetable	Rankin Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	7 987,40 \$
C775	Fouritures de bureau	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	8 024,31 \$
C776	Chemises de classement	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	8 038,80 \$
C777	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Société des alcools du Québec	FVU	8 049,79 \$
C778	Meule usage intensif	Pond Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	8 122,86 \$
C779	Fouritures de bureau	Cambridge Bay	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	8 170,94 \$
C780	Imprimante couleur HP LaserJet et poudre d'encre	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	8 181,67 \$
C781	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Société des alcools du Québec	FVU	8 215,16 \$
C782	Fouritures de bureau	Rankin Inlet	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	8 223,67 \$
C783	Classeurs	Iqaluit	FIN	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	8 241,31 \$
C784	Ensemble de boutons – Jeux d'été de l'Ouest canadien	Baker Lake	SCG	Laurie Artiss Ltd.	DPP	8 320,05 \$
C785	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Brick Brewing Company	FVU	8 337,60 \$
C786	Contrôle d'aquastat Honeywell	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	8 343,46 \$
C787	Contrôle d'aquastat Honeywell	Arviat	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	8 343,46 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C788	Fournitures médicales	Gjoa Haven	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	DPP	8 349,00 \$
C789	Modules Giga Flex	Iqaluit	SCG	Anixter Canada Inc.	DPP	8 374,00 \$
C790	Media Placement Services	Iqaluit	ENV	Ayaya Communications Inc.	DPP	8 376,04 \$
C791	Papier pour copie	Cambridge Bay	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	8 380,00 \$
C792	Enregistrement des présences individuelles	Pangnirtung	ÉDU	Maplewood Computing Ltd.	FVU	8 400,00 \$
C793	Services de traduction	Iqaluit	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	8 434,15 \$
C794	Fournitures de bureau	Pond Inlet	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	8 437,36 \$
C795	Vêtements pour détenus	Rankin Inlet	JUS	Kissarvik Co-operative Association Ltd.	AOI	8 455,60 \$
C796	Quincaillerie de porte, poignées et pènes dormants	Rankin Inlet	SCG	BLCS Development Ltd.	AOP	8 496,40 \$
C797	Mobiliers de bureau	Iqaluit	ÉDU	8291292 Canada Ltd. o/a Arctic Ventures	AOI	8 506,16 \$
C798	Fournitures médicales	Iqaluit	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	DPP	8 538,30 \$
C799	Services de sécurité	Iqaluit	SCG	Nunaforce Incorporated	AOI	8 550,00 \$
C800	Système téléphonique Mitel	Iqaluit	JUS	Allstream	DPP	8 553,78 \$
C801	Fournitures de bureau	Iqaluit	ÉDU	8291292 Canada Ltd. o/a Arctic Ventures	AOI	8 568,07 \$
C802	Numériseur Snap Fujitsu	Rankin Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	8 575,88 \$
C803	Gerbeur électrique Stradder	Iqaluit	ÉDU	Starke Material Handling Group	AOI	8 598,00 \$
C804	Système d'échappement de véhicule	Iqaluit	DÉT	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	8 600,00 \$
C805	Véhicule tout-terrain	Kugluktuk	JUS	The North West Company	DPP	8 608,88 \$
C806	Trousses d'outils 13 paramètres	Baker Lake	ÉDU	BLCS Development Ltd.	AOI	8 628,21 \$
C807	Fournitures d'entretien	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	8 650,00 \$
C808	Base de données Oracle	Iqaluit	SCG	Oracle Corporation Canada Inc.	FVU	8 711,77 \$
C809	Frais d'entretien – Système logiciel VINA	Gjoa Haven	DÉT	Polk & Co.	FVU	8 737,00 \$
C810	Cartouches d'encre	Iqaluit	CLAJ	Northern Networks Ltd.	DPP	8 814,75 \$
C811	Payment de comptes Qiniq	Iqaluit	SCG	Qiniq (Nunavut Broadband) SSI Payment Centre	FVU	8 832,60 \$
C812	Fournitures de bureau	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	8 941,87 \$
C813	Vestes à capuchon en molleton	Baker Lake	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	8 943,00 \$
C814	Trousse Iridium Go	Iqaluit	SCG	Baffin Building Systems	AOI	8 961,00 \$
C815	Manuels CPS pour le Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Login Brothers Canada	AOI	8 970,00 \$
C816	Fournitures de construction	Rankin Inlet	JUS	Kissarvik Co-operative Association Ltd.	AOI	8 970,06 \$
C817	Commande de nourriture	Rankin Inlet	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	8 995,00 \$
C818	Abonnement Flex BlackBerry Or Universel	Iqaluit	SCG	BlackBerry Limited	FVU	9 000,00 \$
C819	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	9 129,00 \$
C820	Appareil d'ECG	Rankin Inlet	SSS	MSS Ltd.	FVU	9 140,70 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C821	Fournitures de nettoyage	Cambridge Bay	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	9 165,61 \$
C822	Fluide de transfert de chaleur	Arviat	SCG	Padlei Co-operative Association Ltd.	AOI	9 211,00 \$
C823	Véhicule tout-terrain	Pangnirtung	ENV	The North West Company	DPP	9 237,33 \$
C824	Système de mise à la poste Neopost	Iqaluit	EAI	Milne Office Systems	AOI	9 307,80 \$
C825	Fournitures de bureau	Rankin Inlet	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	9 317,23 \$
C826	Réservoir d'eaux usées isolé	Repulse Bay	SCG	Naujat Co-operative Limited	AOI	9 351,60 \$
C827	Fournitures de bureau	Taloyoak	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	9 390,72 \$
C828	Mobilier de bureau	Pond Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	9 392,40 \$
C829	Réparation – pompe d'incendie	Gjoa Haven	SCG	Inukshuk Enterprises Ltd.	AOI	9 409,28 \$
C830	Jeans traditionnels en denim pour homme	Rankin Inlet	JUS	Kissarvik Co-operative Association Ltd.	AOI	9 528,75 \$
C831	Moteur hors-bord	Kimmirut	ENV	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOI	9 600,00 \$
C832	Fournitures de premiers soins	Cape Dorset	ÉDU	St. John Ambulance	FVU	9 609,19 \$
C833	Fauteuils de bureau	Iqaluit	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	9 680,88 \$
C834	Fournitures – soins dentaires	Iqaluit	SSS	Wintergreen Learning Material	AOI	9 690,00 \$
C835	Fournitures de nettoyage	Rankin Inlet	SSS	Wood Wyant Inc.	DPP	9 703,00 \$
C836	Téléphones IP Mitel 5340	Iqaluit	SCG	Allstream	DPP	9 714,34 \$
C837	Fournitures de bureau	Gjoa Haven	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	9 780,18 \$
C838	Livres	Iqaluit	ÉDU	Library Services Centre	AOP	9 800,00 \$
C839	Location de salle de conférence	Iqaluit	ÉDU	Frobisher Inn	AOI	9 855,00 \$
C840	Véhicule tout-terrain	Rankin Inlet	ENV	The North West Company	DPP	9 880,76 \$
C841	Imprimante de photos	Iqaluit	EAI	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOI	9 903,40 \$
C842	Cartouches de poudre d'encre	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	DPP	9 910,67 \$
C843	Frais de licence – Telesat Public Benefits	Iqaluit	SCG	Telesat	FVU	9 916,89 \$
C844	Opérations	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	9 956,37 \$
C845	Plates-formes de travail aériennes Genie	Repulse Bay	SSS	Ron's Auto Service Ltd.	AOI	9 978,15 \$
C846	Chargeuse Caterpillar	Arctic Bay	DÉT	Toromont Arctic Ltd.	AOI	10 000,00 \$
C847	Mise à niveau EPIQ 5	Iqaluit	SSS	Philips Healthcare Canada	FVU	10 000,00 \$
C848	Tenue d'extérieur Équipe Nunavut	Baker Lake	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	10 027,61 \$
C849	Entretien de génératrices d'appoint	Taloyoak	SCG	Toromont Arctic Ltd.	AOI	10 102,55 \$
C850	Systèmes d'interprétation et batteries	Iqaluit	JUS	Applied Electronics Ltd.	AOI	10 121,00 \$
C851	Matériaux pour recouvrement de planchers	Iqaluit	SCG	BLCS Development Ltd.	AOI	10 248,00 \$
C852	Classeurs	Qikiqtarjuaq	SSS	Northern Networks Ltd.	DPP	10 347,00 \$
C853	Mémo – Ventes au comptant	Rankin Inlet	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	10 420,00 \$
C854	Conception, maquette et impression de documents	Igloolik	SF	Atiigo Media Inc.	DPP	10 432,00 \$
C855	Fournitures de bureau	Cambridge Bay	DÉT	Northern Networks Ltd.	DPP	10 452,16 \$
C856	Baril de carburant Jet-A et carburant d'hélicoptère	Iqaluit	ENV	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOP	10 564,19 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C857	Fournitures de bureau	Clyde River	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	10 580,37 \$
C858	Panneau/espace de cubicule	Iqaluit	SCG	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOP	10 617,00 \$
C859	Fournitures médicales	Taloyoak	SSS	The Stevens Company Limited	AOP	10 645,37 \$
C860	Formation en premiers soins	Iqaluit	ENV	Qikiqtaaluk Medical Corporation	AOI	10 678,80 \$
C861	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Molson Canada	FVU	10 689,84 \$
C862	Projecteur Smart LightRaise et fil de rallonge	Iqaluit	ÉDU	Sharp's Audio Visual	FVU	10 743,00 \$
C863	Four et cuisinière électriques	Iqaluit	JUS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	10 839,66 \$
C864	Fournitures médicales	Qikiqtaaluk	SSS	Hospira Healthcare Corporation	DPP	10 862,00 \$
C865	Commande de nourriture	Iqaluit	SSS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	10 871,89 \$
C866	Pompes d'allaitement électriques	Iqaluit	SSS	Mothers Choice Products	FVU	10 900,00 \$
C867	Cotisations	Iqaluit	ÉDU	ASCD	FVU	10 907,00 \$
C868	Cartouches de poudre d'encre et mobilier	Iqaluit	EAI	Northern Networks Ltd.	DPP	10 939,17 \$
C869	Licence Enterprise Server	Iqaluit	SCG	Oracle Corporation Canada Inc.	FVU	11 037,60 \$
C870	Marchandises sèches	Iqaluit	SSS	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOP	11 100,48 \$
C871	Vêtements pour détenus	Iqaluit	JUS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	11 120,97 \$
C872	Équipement de pompier	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	11 148,52 \$
C873	Lingettes Cavi	Rankin Inlet	SSS	Medical Mart Supplies Ltd.	DPP	11 182,00 \$
C874	Flexhorns Valcom	Iqaluit	ÉDU	Anixter Canada Inc.	DPP	11 203,40 \$
C875	Broyeur d'ampoules 3	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	11 214,08 \$
C876	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	11 214,67 \$
C877	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	11 218,77 \$
C878	Blocs d'alimentation Kenwood	Iqaluit	SCG	Northern Communications & Nav. Sys. Ltd.	AOI	11 286,00 \$
C879	Pumpe IV	Gjoa Haven	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	AOI	11 290,68 \$
C880	Fourniture et installation de téléviseurs	Iqaluit	SF	NCC Development Limited	AOI	11 365,00 \$
C881	Salle de réunion et traiteur	Iqaluit	ÉDU	Frobisher Inn	AOI	11 366,25 \$
C882	Fournitures d'entreposage pour école	Cape Dorset	ÉDU	School Specialty Canada	FVU	11 397,00 \$
C883	Motoneige	Iqaluit	JUS	The North West Company	DPP	11 407,86 \$
C884	Licences Smartsheet avec trousse de sécurité	Iqaluit	ÉDU	Smartsheet.com, Inc.	FVU	11 424,00 \$
C885	Fournitures de construction	Kimmirut	ENV	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	11 426,11 \$
C886	Fournitures médicales	Kugluktuk	SSS	Medical Mart Supplies Ltd.	AOI	11 468,18 \$
C887	Boussoles	Arviat	DÉT	Deakin Industries Ltd.	AOP	11 489,00 \$
C888	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Brasseries Labatt ltée.	FVU	11 531,52 \$
C889	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Corby's Distilleries Ltd.	FVU	11 535,08 \$
C890	Commande de nourriture	Kugluktuk	JUS	Kugluktuk Co-operative Ltd.	AOI	11 544,42 \$
C891	Machine de découpe et accessoires	Cape Dorset	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	11 676,59 \$
C892	Machine de découpe	Hall Beach	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	11 676,59 \$
C893	Fournitures d'atelier	Kimmirut	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	11 676,59 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C894	Machine de découpe et fournitures d'atelier	Pangnirtung	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	11 676,59 \$
C895	Machine de découpe/Fournitures d'atelier	Sanikiluaq	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	11 677,00 \$
C896	Machine de découpe	Igloolik	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	11 677,00 \$
C897	Chemises Polo	Iqaluit	JUS	Billboard Sportswear	AOI	11 760,05 \$
C898	Brosses à dents	Iqaluit	SSS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	11 765,00 \$
C899	Abonnement en ligne	Iqaluit	ENV	EBSCO Canada Ltd.	FVU	11 804,54 \$
C900	Phares SPOT Gen3	Iqaluit	SCG	4577 Nunavut Ltd.	AOI	11 900,00 \$
C901	Matelas pneumatiques	Iqaluit	SCG	Arctic Ventures 2000 Ltd.	AOI	11 933,25 \$
C902	Fournitures de construction	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	11 973,39 \$
C903	Télécommunications	Iqaluit	JUS	Setcan	FVU	11 999,29 \$
C904	Mobilier de bureau	Iqaluit	SF	Northern Networks Ltd.	DPP	12 028,93 \$
C905	Fournitures de papeterie	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	12 049,70 \$
C906	Motoneige	Kugluktuk	JUS	The North West Company	DPP	12 143,30 \$
C907	Motoneige	Resolute Bay	ENV	The North West Company	DPP	12 204,46 \$
C908	Abri dôme	Iqaluit	ENV	Intershelter Inc.	FVU	12 205,00 \$
C909	Véhicule tout-terrain	Clyde River	ENV	The North West Company	DPP	12 211,86 \$
C910	Fournitures Mitel	Iqaluit	SCG	Allstream	DPP	12 230,02 \$
C911	Batteries de remplacement APC	Iqaluit	SCG	Akhaliak Office Products and Supplies Ltd.	AOI	12 256,00 \$
C912	Annonce dans les journaux	Iqaluit	SF	Ayaya Communications Inc.	DPP	12 263,52 \$
C913	Annonce dans les journaux	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	12 321,33 \$
C914	Définibrillateur Life Pak et fournitures	Rankin Inlet	SSS	MSS Ltd.	FVU	12 342,40 \$
C915	Livres – éducation	Baker Lake	ÉDU	Scholastic Canada Ltd.	AOI	12 416,00 \$
C916	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	12 424,16 \$
C917	Annonce de journaux	Baker Lake	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	12 478,40 \$
C918	Réapprovisionnement en carburant, station de pompage Wolf Creek	Rankin Inlet	SCG	Simon Kowmuk (Kowmuk's Freightng)	AOI	12 500,00 \$
C919	Clés et cylindres	Iqaluit	JUS	Strong Bar Industries	FVU	12 532,50 \$
C920	Définibrillateur/moniteur LifePak	Igloolik	SSS	Physio-Control Inc.	FVU	12 545,85 \$
C921	Câbles	Iqaluit	SCG	Anixter Canada Inc.	DPP	12 606,87 \$
C922	Coffre-fort pour armes résistant au feu	Territoire du Nunavut	ENV	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	12 630,01 \$
C923	Bail-achat de logiciel Camalot	Kugluktuk	SCG	Compass Municipal Services	FVU	12 650,00 \$
C924	Sac de couchage en molleton Halo	Iqaluit	SSS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	12 907,51 \$
C925	Fournitures d'atelier	Pond Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	12 954,68 \$
C926	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	12 957,80 \$
C927	Système de rayons X	Taloyoak	SSS	Calico Medical Inc.	FVU	13 000,00 \$
C928	Prix « Le temps d'arrêter »	Iqaluit	SSS	5322 Nunavut Ltd.	AOI	13 022,00 \$
C929	Fournitures de camping	Igloolik	ENV	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	13 028,21 \$
C930	Matériel Belden	Iqaluit	SCG	Anixter Canada Inc.	DPP	13 165,99 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C931	Placement d'annonce	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	13 174,52 \$
C932	Rideaux	Kimmitut	SSS	Canadian Curtain Corporation	AOI	13 220,00 \$
C933	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Corby's Distilleries Ltd.	FVU	13 255,34 \$
C934	Fournitures de bureau	Cape Dorset	ÉDU	Northern Networks Ltd.	DPP	13 378,18 \$
C935	Motoneige 2016 Renegade	Arviat	ENV	The North West Company	DPP	13 525,50 \$
C936	Motoneige	Arviat	ENV	The North West Company	DPP	13 525,50 \$
C937	Catalyseur	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	13 537,25 \$
C938	Blousons Oie canadienne	Iqaluit	JUS	4624 Nunavut Ltd.	AOP	13 585,74 \$
C939	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Diageo Canada Inc.	FVU	13 600,60 \$
C940	Fournitures d'atelier	Kimmitut	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	13 807,00 \$
C941	Fournitures de papier de rotation	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	13 809,78 \$
C942	Outils et fournitures de construction	Arctic Bay	SCG	Taqut Co-operative Ltd.	AOP	13 830,59 \$
C943	Outils et fournitures de construction	Resolute Bay	SCG	Tudjaat Co-operative Limited	AOI	13 830,59 \$
C944	Services de mécanicien – réparations de camion citerne (eau)	Igloolik	SCG	Toromont Arctic Ltd.	SU	13 940,55 \$
C945	Fournitures d'atelier	Igloolik	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	13 950,59 \$
C946	Motoneige	Baker Lake	ENV	The North West Company	DPP	13 960,70 \$
C947	Calendriers 2016 de Prévention des incendies	Iqaluit	SCG	Atiigo Media Inc.	DPP	14 007,00 \$
C948	Motoneige	Chesterfield Inlet	ENV	The North West Company	DPP	14 146,50 \$
C949	Machine de filetage Ridget et fournitures d'atelier	Hall Beach	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	14 161,00 \$
C950	Classeurs latéraux	Iqaluit	FIN	Northern Networks Ltd.	DPP	14 212,00 \$
C951	Lève-charge Alenti Hygiene	Gjoa Haven	SSS	ArjoHuntleigh Canada Inc. Matheson	FVU	14 246,97 \$
C952	Fournitures de bureau	Iqaluit	SF	Northern Networks Ltd.	DPP	14 372,21 \$
C953	Lave-vaisselle	Iqaluit	SSS	Russell Food Equipment Ltd.	FVU	14 396,85 \$
C954	Réfrigérateur pharmaceutique Panasonic	Rankin Inlet	SSS	ESBE Scientific	FVU	14 414,45 \$
C955	Fournitures de garage/entreposage	Kimmitut	ENV	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	14 488,00 \$
C956	Vêtements et blousons	Iqaluit	JUS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	14 588,79 \$
C957	Projet de mise à niveau/canal de fibre ICT	Iqaluit	SCG	Anixter Canada Inc.	DPP	14 611,40 \$
C958	MacBook Airs	Iqaluit	ÉDU	Apple Canada Inc.	AOI	14 680,00 \$
C959	Fournitures d'atelier	Pangnirtung	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	14 801,34 \$
C960	Motoneige	Cambridge Bay	ENV	The North West Company	DPP	14 801,50 \$
C961	Fourniture d'équipement spécialisé – école	Cape Dorset	ÉDU	PSC – Power Source Canada Ltd.	SU	14 851,36 \$
C962	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Liquor Control Board of Ontario	FVU	14 935,44 \$
C963	Motoneige Polaris	Iqaluit	JUS	The North West Company	DPP	14 944,80 \$
C964	Publicité en lot hebdomadaire – Appels d'offres	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	15 000,00 \$
C965	Fournitures d'atelier	Qikiqtarjuaq	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	15 070,36 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C966	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Sleeman Unibroue Inc.	FVU	15 093,60 \$
C967	Fournitures d'équipement	Cambridge Bay	DÉT	Ikaluktutiak Co-operative Limited	AOI	15 344,10 \$
C968	Civière pour salle d'urgence	Rankin Inlet	SSS	Hill-Rom Company Inc.	AOI	15 374,00 \$
C969	Révéléateur de film de rayons X et montage	Igloolik	SSS	Electro – Medical Equipment Co. Ltd.	AOI	15 470,00 \$
C970	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Sleeman Unibroue Inc.	FVU	15 546,00 \$
C971	Condoms	Iqaluit	SSS	Pamco Distributing Inc.	AOI	15 660,00 \$
C972	Solution Reagent Abbot	Iqaluit	SSS	Abbott Laboratories Ltd.	DPP	15 661,97 \$
C973	Téléviseurs et lampes	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	15 673,00 \$
C974	Fournitures – soins dentaires	Iqaluit	SSS	EMI Promotional Products	AOP	15 750,00 \$
C975	Batterie de réserve APC et batteries de remplacement	Iqaluit	ÉDU	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	15 812,50 \$
C976	Tourniquet ATS 4000	Iqaluit	SSS	Zimmer Canada	FVU	15 823,50 \$
C977	Nettoyeur à pression	Rankin Inlet	SCG	BLCS Development Ltd.	AOP	15 898,48 \$
C978	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Société des alcools du Québec	FVU	15 962,40 \$
C979	Serrures de portes	Arviat	SCG	Arctic Circle Construction & Developments Ltd.	AOI	16 084,00 \$
C980	Commande de nourriture	Iqaluit	SSS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	16 447,58 \$
C981	Placement d'annonce	Iqaluit	ENV	Ayaya Communications Inc.	DPP	16,477.00 \$
C982	Articles promotionnels	Iqaluit	SF	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOI	16 489,89 \$
C983	Commande de nourriture	Iqaluit	SSS	4624 Nunavut Ltd.	AOP	16 601,54 \$
C984	Parkas Oie canadienne	Iqaluit	JUS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	16 632,53 \$
C985	Copieur multifonctionnel	Iqaluit	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	16 720,50 \$
C986	Réservoir d'eaux usées isolé	Arviat	SCG	Padlei Co-operative Association Ltd.	AOI	16 873,68 \$
C987	Lit d'accouchement	Iqaluit	SSS	Hill-Rom Company Inc.	AOI	17 087,00 \$
C988	Adaptateur d'alimentation TA, boîtier et artiles connexes	Iqaluit	SSS	MSS Ltd.	FVU	17 087,00 \$
C989	Fournitures d'atelier	Cape Dorset	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	17 089,51 \$
C990	Filtres plissés en polyester	Arviat	SCG	BLCS Development Ltd.	AOP	17 310,00 \$
C991	Trousses Grab & Go - iridium	Iqaluit	SCG	Danmax Communications Ltd.	AOI	17 450,00 \$
C992	Modification – base de données des permis d'alcool	Rankin Inlet	FIN	CoreSolutions Software Inc.	DPP	17 585,00 \$
C993	Carburant – Jet-A – baril	Iqaluit	ENV	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOI	17 605,44 \$
C994	Borne-fontaine Clow	Rankin Inlet	SCG	BLCS Development Ltd.	AOI	17 674,66 \$
C995	Mobilier Corcan	Iqaluit	EAI	Corcan	FVU	17 898,00 \$
C996	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Corby's Distilleries Ltd.	FVU	17 953,10 \$
C997	Transpondeur mobile	Rankin Inlet	DÉT	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOI	18 138,00 \$
C998	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	19 051,00 \$
C999	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Brasseries Labatt ltée.	FVU	19 133,76 \$
C1000	Tours Dell Precision	Iqaluit	FIN	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOI	19 192,20 \$
C1001	Corbeilles à déchets	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	19 299,97 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1002	Ajouts à la carte sur le site Web	Iqaluit	SCG	eSolutionsGroup Limited	DPP	19 300,00 \$
C1003	Moteur hors-bord quatre temps	Resolute Bay	ENV	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOI	19 500,00 \$
C1004	Produits promotionnels	Iqaluit	EAI	T. Fox Graphics Ltd.	AOP	19 507,64 \$
C1005	Moteur hors-bord	Taloyoak	ENV	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOI	19 600,00 \$
C1006	Outils et fournitures de construction	Resolute Bay	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	19 660,02 \$
C1007	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Société des alcools du Québec	FVU	19 992,96 \$
C1008	Fournitures médicales	Iqaluit	SSS	Cooper Surgical Inc.	FVU	20 026,00 \$
C1009	Fournitures d'atelier	Sanikiluaq	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	20 038,00 \$
C1010	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Liquor Control Board of Ontario	FVU	20 162,35 \$
C1011	Tête mécanique Grundfos UPS	Rankin Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	20 182,50 \$
C1012	Fournitures de bureau	Iqaluit	FIN	Northern Networks Ltd.	DPP	20 373,16 \$
C1013	Fournitures de bureau	Igloolik	FIN	Northern Networks Ltd.	DPP	20 648,00 \$
C1014	Livres – éducation	Baker Lake	ÉDU	Scholastic Canada Ltd.	AOI	20 681,00 \$
C1015	Table modile de rayons X avec accessoires	Région de Kivalliq	SSS	Padlei Co-operative Association Ltd.	AOP	20 722,58 \$
C1016	Outils et fournitures de construction	Clyde River	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	20 754,93 \$
C1017	Fournitures médicales	Gjoa Haven	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	DPP	20 849,30 \$
C1018	Fournitures de nettoyage	Rankin Inlet	JUS	SANI – SOL Ottawa	AOP	20 965,00 \$
C1019	Barils de carburant d'aviation	Iqaluit	SCG	4624 Nunavut Ltd.	AOI	21 053,20 \$
C1020	Fournitures de nettoyage	Igloolik	SSS	Igloolik Co-operative Limited	AOP	21 057,32 \$
C1021	Fournitures de bureau	Iqaluit	EAI	Northern Networks Ltd.	DPP	21 098,59 \$
C1022	Renouvellement du soutien – iRims	Iqaluit	SCG	Open Text Corporation	FVU	21 184,29 \$
C1023	Outils et fournitures de construction	Arctic Bay	SCG	Northern Networks Ltd.	AOP	21 227,51 \$
C1024	Moniteur de signes vitaux	Pangnirtung	SSS	GE Healthcare Canada	FVU	21 356,25 \$
C1025	Moniteur de signes vitaux	Iqaluit	SSS	GE Healthcare Canada	FVU	21 356,60 \$
C1026	Renouvellement Symantec – protection en bout	Iqaluit	ÉDU	Software One Canada Inc.	DPP	21 384,00 \$
C1027	Fluide de transfert de chaleur	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	21 564,40 \$
C1028	Motoneige	Iqaluit	ENV	The North West Company	DPP	21 811,25 \$
C1029	Ancrages de plafond et écran DEL à rétroéclairage	Iqaluit	JUS	CBCI Telecom Inc.	FVU	22 014,00 \$
C1030	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Diageo Canada Inc.	FVU	22 518,60 \$
C1031	Imprimante HP monochrome et poudre d'encre	Iqaluit	ÉDU	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	22 867,60 \$
C1032	Fournitures de bureau	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	DPP	23 247,00 \$
C1033	Fournitures de bureau and Furniture	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	23 461,58 \$
C1034	Microsoft Surface Pro 3	Iqaluit	SCG	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOP	23 543,80 \$
C1035	Renouvellement – entretien de logiciel et soutien	Iqaluit	SCG	Heat Software É.-U. Inc.	FVU	23 773,58 \$
C1036	Renouvellement – comptes GN Qiniq	Iqaluit	SCG	Qiniq (Nunavut Broadband) SSI Payment Centre	FVU	23 805,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1037	Fournitures industrielles d'entretien ménager	Gjoa Haven	SSS	CAP Enterprises Ltd.	AOI	23 831,45 \$
C1038	Cours de formation	Iqaluit	SCG	Learning Tree International	DPP	24 000,00 \$
C1039	Formation – sauvetage en eaux vives	Iqaluit	ENV	Qikiqtaaluk Medical Corporation	AOP	24 500,00 \$
C1040	Fournitures de bureau	Pond Inlet	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	24 803,00 \$
C1041	Balles de fusil et articles connexes	Iqaluit	ENV	Arctic Survival Store	SU	24 884,00 \$
C1042	Signalisation de sécurité – parc de réservoirs de carburant	Territoire du Nunavut	SCG	Matador Products	DPP	24 885,00 \$
C1043	Formation sur place	Iqaluit	SCG	EPIC Educational Program	FVU	24 950,00 \$
C1044	Imprimantes HP et cartouches d'encre	Iqaluit	EAI	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOP	24 997,00 \$
C1045	Formation – mise à niveau HEAT Bundle	Iqaluit	SCG	Kifinti Solutions Inc.	FVU	25 000,00 \$
C1046	Blocs-notes Surface Pro	Iqaluit	SCG	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOP	25 367,00 \$
C1047	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Corby Spirit & Wine Ltd.	FVU	25 378,23 \$
C1048	Fournitures de construction	Pond Inlet	SCG	Northern Networks Ltd.	AOI	25 393,62 \$
C1049	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Liquor Control Board of Ontario	FVU	25 568,67 \$
C1050	Ensemble d'épinglettes – Équipe du Nunavut – Jeux d'hiver de l'Arctique 2016	Baker Lake	SCG	Laurie Artiss Ltd.	DPP	25 618,75 \$
C1051	Vaccin antirabique	Territoire du Nunavut	SSS	Merial Canada Inc.	FVU	25 621,20 \$
C1052	Programme de cadre de haute direction de Queen	Rankin Inlet	SSS	Queen's School of Business	FVU	26 500,00 \$
C1053	Forfaits MacBook Air	Iqaluit	ÉDU	4624 Nunavut Ltd.	AOP	26 939,45 \$
C1054	Gerbeur Skyjack	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOI	26 987,62 \$
C1055	Ampoules et batteries	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOI	28 257,25 \$
C1056	Chevrolet Equinox	Pangnirtung	SSS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	28 775,25 \$
C1057	Vêtements d'hiver	Iqaluit	JUS	Sikitu Sales and Service Ltd.	AOP	28 794,40 \$
C1058	Disque dur d'ordinateur	Cape Dorset	SCG	Teknicor Corporation	FVU	29 163,00 \$
C1059	Appareil vidéo de colonoscopie	Cambridge Bay	SSS	Pentax Canada Inc.	FVU	29 218,00 \$
C1060	Téléavertissement Valcom et calendrier Bell	Iqaluit	ÉDU	Anixter Canada Inc.	DPP	29 273,30 \$
C1061	Licence de logiciel	Iqaluit	ENV	ESRI Canada Limited	FVU	29 437,50 \$
C1062	Impression de documents	Iqaluit	JUS	Ayaya Communications Inc.	DPP	29 531,00 \$
C1063	Tableau blanc et haut-parleurs	Iqaluit	ÉDU	8291292 Canada Ltd. o/a Arctic Ventures	AOP	29 919,80 \$
C1064	Blousons – Jeux d'hiver de l'Arctique 2016 – Équipe Nunavut	Baker Lake	SCG	Festival Promotions Inc.	DPP	29 921,85 \$
C1065	Recherche et sauvetage aériens	Chesterfield Inlet	SCG	Ookpik Aviation Inc.	SU	30 000,00 \$
C1066	Boîte 305M CAT6	Iqaluit	SCG	Anixter Canada Inc.	DPP	30 594,34 \$
C1067	Matériaux de construction pour une cabine	Iqaluit	ENV	RM Products Ltd.	FVU	31 262,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1068	Abri de camp	Iqaluit	ENV	RM Products Ltd.	FVU	31 262,07 \$
C1069	Fournitures d'entretien	Arviat	SCG	Northern Networks Ltd.	AOP	31 360,80 \$
C1070	Livrets billets numérotés et notes de ventes comptant	Cambridge Bay	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	31 545,00 \$
C1071	Services de soutien médical, Jeux d'hiver de l'Arctique	Baker Lake	SCG	Sirius Wilderness Medicine	FVU	32 625,00 \$
C1072	Formation sur place	Iqaluit	SCG	Learning Tree International	FVU	32 875,00 \$
C1073	Système téléphonique Mitel	Cambridge Bay	ÉDU	NorthwesTel	FVU	33 512,00 \$
C1074	Serveurs Dell PowerEdge et soutien après-vente	Iqaluit	FIN	Dell Canada Inc.	FVU	33 828,59 \$
C1075	Système téléphonique Mitel	Pond Inlet	ÉDU	NorthwesTel	FVU	34 224,00 \$
C1076	Composé pour bouilloire et sulfite liquide	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	AOP	34 370,00 \$
C1077	Jumelles, microphones et supports	Arviat	ENV	Northern Networks Ltd.	AOP	34 467,08 \$
C1078	Véhicule d'entretien	Kimmirut	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	34 517,50 \$
C1079	Véhicule d'entretien	Qikiqtarjuaq	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	34 517,50 \$
C1080	Fournitures médicales	Cambridge Bay	SSS	Cardinal Health Canada Inc.	DPP	35 206,00 \$
C1081	Ford Expedition	Arctic Bay	SSS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	35 522,00 \$
C1082	Fluide de transfert de chaleur	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	35 593,20 \$
C1083	Imprimante HP et poudre d'encre	Iqaluit	ÉDU	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	35 823,30 \$
C1084	Laveur-désinfecteur monochambre	Rankin Inlet	SSS	Steris Canada Inc.	AOP	35 920,00 \$
C1085	Ford Expedition	Clyde River	SSS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	35 922,00 \$
C1086	Camion de livraison Ford	Iqaluit	FIN	R.L. Hanson Construction Ltd.	AOP	36 337,00 \$
C1087	Système de diagnostic intégré	Iqaluit	SSS	MSS Ltd.	FVU	36 355,10 \$
C1088	Instruments de musique	Cape Dorset	ÉDU	Long & McQuade Instruments de musique	FVU	36 380,12 \$
C1089	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Diageo Canada Inc.	FVU	36 384,88 \$
C1090	Camionnette	Iqaluit	ÉDU	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	36 550,15 \$
C1091	Camionnette à cabine allongée	Baker Lake	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	36 567,50 \$
C1092	Camionnette à cabine allongée	Whale Cove	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	36 567,50 \$
C1093	Camionnette à cabine allongée	Taloyoak	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	36 567,50 \$
C1094	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Société des alcools du Québec	FVU	36 791,28 \$
C1095	Serveurs Dell PowerEdge	Iqaluit	SCG	Dell Canada Inc.	AOP	37 526,97 \$
C1096	Développement de site Web et migration de données	Iqaluit	JUS	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	37 745,00 \$
C1097	Service standard pour Big IP	Iqaluit	SCG	ION Secured Networks Inc.	FVU	37 969,46 \$
C1098	Livres chasse/pêche	Iqaluit	ÉDU	Inhabit Media Inc.	AOP	39 420,00 \$
C1099	Licences et entretien de logiciel HEAT	Iqaluit	SCG	Kifiniti Solutions Inc.	FVU	40 220,83 \$
C1100	Équipement médical	Pangnirtung	SSS	Abbott Laboratories Ltd.	FVU	40 381,04 \$
C1101	Ford F-150	Cambridge Bay	SSS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	40 402,50 \$
C1102	Camion Chevrolet	Rankin Inlet	ENV	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	40 402,50 \$
C1103	Camion Chevrolet	Baker Lake	ENV	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	40 402,50 \$
C1104	Camion Chevrolet	Arviat	ENV	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	40 402,50 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1105	Barils de carburant Jet-A	Territoire du Nunavut	ENV	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOP	41 144,00 \$
C1106	Fournitures de bureau	Iqaluit	ÉDU	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	41 892,28 \$
C1107	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Brasseries Labatt ltée.	FVU	42 327,36 \$
C1108	Gerbeuse à carburant diesel	Iqaluit	FIN	Toromont Arctic Ltd.	AOP	42 505,79 \$
C1109	Protection Suite édition Entreprise	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	42 540,00 \$
C1110	Stérilisateur électrique	Iqaluit	SSS	Steris Canada Inc.	FVU	43 666,83 \$
C1111	Carburant Jet-A 205 L et carburant d'hélicoptère	Territoire du Nunavut	ENV	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOP	44 016,66 \$
C1112	Outils et fournitures de construction	Clyde River	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	44 041,09 \$
C1113	Fournitures d'entretien	Whale Cove	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	44 410,00 \$
C1114	Fournitures d'entretien	Chesterfield Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	44 473,17 \$
C1115	Classeurs	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	45 289,00 \$
C1116	Catalyseur Cisco Câblage	Iqaluit	ÉDU	CompuCom Canada Co.	DPP	46 138,62 \$
C1117	Radios portatives	Iqaluit	SCG	Prairie Mobile Communications	AOP	46 374,66 \$
C1118	Fournitures d'atelier	Pangnirtung	SCG	Northern Networks Ltd.	AOP	46 683,65 \$
C1119	Ford Expedition	Arviat	ÉDU	Ikpiaryuk Services Ltd.	DPP	47 272,91 \$
C1120	Ford Expedition	Whale Cove	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	DPP	47 272,91 \$
C1121	Ford Expedition	Sanikiluaq	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	DPP	47 272,91 \$
C1122	Ford Expedition	Coral Harbour	SSS	Ikpiaryuk Services Ltd.	DPP	47 272,91 \$
C1123	Fournitures de gymnastique	Cape Dorset	ÉDU	Marchants School Sport	SU	47 381,65 \$
C1124	Fournitures de sécurité	Iqaluit	SCG	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOP	47 621,80 \$
C1125	Services de conception en ingénierie	Iqaluit	SCG	WorleyParsons Canada Services Ltd.	DPP	48 130,00 \$
C1126	Salle de réunion et services de traiteur	Rankin Inlet	ÉDU	Kissarvik Co-operative Association Ltd.	AOP	49 008,00 \$
C1127	Unités APC Smart UPS	Iqaluit	SCG	Akhaliak Office Products and Supplies Ltd.	AOP	49 647,00 \$
C1128	Blocs-notes HP Spectra	Iqaluit	EAI	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	50 959,75 \$
C1129	Systèmes de filtrage de l'eau	Rankin Inlet	SCG	SCG Industries Ltd.	AOP	51 887,15 \$
C1130	Mises à niveau ICT	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	52 417,53 \$
C1131	Livrets billets numérotés et notes de ventes comptant	Pond Inlet	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	52 575,00 \$
C1132	Livrets billets numérotés et notes de ventes comptant	Rankin Inlet	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	52 575,00 \$
C1133	Caméra Codec Precision	Iqaluit	JUS	CompuCom Canada co.	DPP	54 953,81 \$
C1134	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Société des alcools du Québec	FVU	55 182,60 \$
C1135	Soutien technique HEAT 2014	Iqaluit	SCG	Kifinti Solutions Inc.	FVU	56 000,00 \$
C1136	Chore et acide hydroflyrosilicique	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	56 223,89 \$
C1137	Réservoirs de carburant	Rankin Inlet	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	56 264,37 \$
C1138	Abonnement – licence Web	Iqaluit	ÉDU	Bridges Canada Inc.	FVU	56 277,00 \$
C1139	Supports, armoires et pèse-personne de salle clinique	Iqaluit	SSS	Medical Mart Supplies Ltd.	AOP	56 804,00 \$
C1140	Articles promotionnels	Iqaluit	SSS	WiBrand	AOP	57 674,04 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1141	Publicité en nombre – Appels d'offres/ DP hebdomadaires	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	60 000,00 \$
C1142	Appareils SPOT	Iqaluit	SCG	Globalstar Canada Satellite Co.	FVU	60 000,00 \$
C1143	Remorque de surveillance de la qualité de l'air ambiant	Pond Inlet	ENV	American Ecotech	AOP	61 700,00 \$
C1144	Équipement d'ophtalmologie	Iqaluit	SSS	Innova Medical Ophthalmics Inc.	FVU	62 042,88 \$
C1145	Fournitures de construction	Northwest Territories	ÉDU	Northern Networks Ltd.	AOP	62 432,77 \$
C1146	Licences MDC et téléphones Mitel	Iqaluit	SSS	Allstream	DPP	62 435,00 \$
C1147	Traduction et impression de rapports	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	62 549,00 \$
C1148	Projet Dr. Fiber	Iqaluit	SCG	Anixter Canada Inc.	DPP	63 622,70 \$
C1149	Barils de carburant, carburant d'hélicoptère et carburant Jet-A	Autre	ENV	4624 Nunavut Ltd. o/a Iqaluit Gas Bar	AOP	64 264,69 \$
C1150	Déchiqueteuse commerciale Hard Drive	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	65 191,01 \$
C1151	Bateau 22 pi en aluminium soudé, moteurs et remorque	Gjoa Haven	ENV	Qikiqtaq Co-operative Limited	AOI	65 323,92 \$
C1152	Établissement de compte Northwestel	Kugluktuk	SCG	NorthwesTel	FVU	65 350,00 \$
C1153	Établissement de compte Northwestel	Pangnirtung	SCG	NorthwesTel	FVU	65 350,00 \$
C1154	Approvisionnement en nourriture	Rankin Inlet	JUS	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOP	65 423,03 \$
C1155	Commande de fournitures – cuisine	Iqaluit	JUS	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	65 608,47 \$
C1156	Fournitures de nettoyage	Iqaluit	JUS	SANI – SOL Ottawa	AOP	67 409,00 \$
C1157	Compacteur Wobbly Wheel	Territoire du Nunavut	DÉT	Toromont Arctic Ltd.	AOP	67 500,00 \$
C1158	Fournitures médicales	Taloyoak	SSS	Medical Mart Supplies Ltd.	AOP	67 807,49 \$
C1159	Projecteur et haut-parleurs	Iqaluit	ÉDU	Sharp's Audio Visual	AOP	68 070,75 \$
C1160	Système d'échographie et accessoires	Cambridge Bay	SSS	FujiFilm Sonosite Canada Inc.	FVU	68 701,00 \$
C1161	Conteneur d'entreposage – filtrage de l'eau	Région de Kivalliq	SCG	Karl Fortin – Doyon	AOP	68 820,00 \$
C1162	Fournitures d'entretien	Repulse Bay	SCG	Northern Networks Ltd.	AOP	69 449,35 \$
C1163	Vêtements et équipement de pompier	Iqaluit	SCG	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	70 547,80 \$
C1164	Fournitures d'entretien	Baker Lake	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	70 849,18 \$
C1165	Mémoire RAM de remplacement Dell	Iqaluit	SCG	Dell Canada Inc.	FVU	74 855,76 \$
C1166	Camionnette	Iqaluit	JUS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	77 205,00 \$
C1167	Fournitures d'entretien	Coral Harbour	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	79 183,00 \$
C1168	Véhicule d'inspection de piste	Territoire du Nunavut	DÉT	R.L. Hanson Construction Ltd.	AOP	79 373,00 \$
C1169	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Molson Canada	FVU	79 714,56 \$
C1170	Abonnement – téléphone satellitaire	Iqaluit	SCG	Road Post Inc.	FVU	80 000,00 \$
C1171	Location de salle de conférence avec traiteur	Iqaluit	ÉDU	Frobisher Inn	AOP	80 451,55 \$
C1172	Fournitures d'atelier	Hall Beach	SCG	Ikpiaryuk Services Ltd.	AOP	82 934,24 \$
C1173	Machine à rayons X	Taloyoak	SSS	Calico Medical Inc.	FVU	83 229,00 \$
C1174	Chevrolet Equinox	Rankin Inlet	SSS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	86 325,75 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1175	Commande de boissons alcoolisées	Rankin Inlet	FIN	Liquor Control Board of Ontario	FVU	86 331,13 \$
C1176	Serveur Blackberry Enterprise	Iqaluit	SCG	BlackBerry Limited	FVU	86 899,00 \$
C1177	Fourgonnette pour fauteuil roulant	Igloolik	SSS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	89 320,00 \$
C1178	Mise à niveau – vidéo conférence	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	89 372,64 \$
C1179	Bateau d'aluminium 25 pi, moteur hors-bord et remorque	Iqaluit	JUS	Northern Networks Ltd.	AOP	92 855,00 \$
C1180	Renouvellement de licence Symantec	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	FVU	95 471,20 \$
C1181	Jeux d'hiver de l'Arctique 2016 – Tenue de sortie	Baker Lake	SCG	Festival Promotions Inc.	DPP	96 075,00 \$
C1182	Tables d'examen médical	Iqaluit	SSS	Medical Mart Supplies Ltd.	AOP	96 865,00 \$
C1183	Publicité pour appels d'offres/DP hebdomadaires	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	100 000,00 \$
C1184	Service de placement d'annonces – emplois	Rankin Inlet	FIN	Ayaya Communications Inc.	DPP	100 000,00 \$
C1185	Carburant naphta	Rankin Inlet	SCG	Sanavik Co-operative Association Ltd.	AOP	104 511,71 \$
C1186	Cylindres d'oxygène en aluminium	Iqaluit	SSS	Advanced Medical Solutions o/a Medic North	AOP	105 486,75 \$
C1187	Véhicule	Iqaluit	JUS	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	108 726,00 \$
C1188	Souffleuse à neige pour chargeur	Cape Dorset	DÉT	West Baffin Eskimo Co-operative Limited	AOP	110 967,74 \$
C1189	Services de placement d'annonces	Région de Kitikmeot	FIN	Ayaya Communications Inc.	DPP	113 000,00 \$
C1190	Papier pour copie	Iqaluit	SCG	4624 Nunavut Ltd. o/a Tittaq Office Products	AOP	113 298,00 \$
C1191	Carburant naphta	Rankin Inlet	SCG	Paleajook Eskimo Co-operative Ltd.	AOP	113 949,99 \$
C1192	Équipement de rayons X	Gjoa Haven	SSS	Calico Medical Inc.	FVU	115 360,42 \$
C1193	Génératrices au diesel	Iqaluit	SCG	Northern Networks Ltd.	AOP	117 440,00 \$
C1194	Direction à glissement Compact Track	Rankin Inlet	DÉT	Toromont Arctic Ltd.	AOP	119 800,00 \$
C1195	Serveurs Dell	Iqaluit	ÉDU	Northern Networks Ltd.	AOP	130 384,00 \$
C1196	Barils 205 litres de carburant d'aviation	Rankin Inlet	SCG	Padlei Co-operative Association Ltd.	AOP	138 356,50 \$
C1197	Tours et moniteurs Dell	Iqaluit	SSS	Kitnuna BBE Expediting Ltd.	AOP	140 360,00 \$
C1198	Appareil d'échographie	Iqaluit	SSS	Philips Healthcare Canada	FVU	146 421,00 \$
C1199	Vêtements et articles divers	Iqaluit	JUS	Sanaqatiit Construction Ltd.	AOP	151 672,05 \$
C1200	Équipement informatique	Iqaluit	ÉDU	Goldpals Inc.	AOP	159 004,20 \$
C1201	Consoles et moniteurs Dell	Iqaluit	SCG	Dell Canada Inc.	FVU	159 963,74 \$
C1202	Carburant naphta	Rankin Inlet	SCG	Ikaluktutiak Co-operative Limited	AOP	168 000,00 \$
C1203	Manteaux et pantalons de pompier	Iqaluit	SCG	Starfield – Lion Co.	AOP	172 759,20 \$
C1204	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Brasseries Labatt ltée.	FVU	176 939,76 \$
C1205	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Liquor Control Board of Ontario	FVU	180 225,79 \$
C1206	Camion de livraison – chauffage résidentiel	Taloyoak	SCG	Paleajook Eskimo Co-operative Ltd.	AOP	180 778,94 \$
C1207	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Liquor Control Board of Ontario	FVU	182 686,90 \$
C1208	Carburant naphta	Rankin Inlet	SCG	Sanavik Co-operative Association Ltd.	AOP	183 600,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1209	Postes de travail et bibliothèques	Iqaluit	SCG	Corcan	FVU	184 562,00 \$
C1210	Armoires de rangements de sécurité pour fusils	Territoire du Nunavut	ENV	Northern Networks Ltd.	DPP	192 425,00 \$
C1211	Câble de fibre optique	Iqaluit	SCG	Anixter Canada Inc.	DPP	195 123,56 \$
C1212	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Molson Canada	FVU	197 100,00 \$
C1213	Commande de nourriture	Iqaluit	JUS	4624 Nunavut Ltd.	AOP	212 287,93 \$
C1214	Camion de livraison – Jet-A	Rankin Inlet	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	AOP	215 164,32 \$
C1215	Camion de livraison – chauffage résidentiel	Cape Dorset	SCG	West Baffin Eskimo Co-operative Limited	AOP	228 825,39 \$
C1216	Services de transport scolaire	Igloolik	ÉDU	Municipalité de Igloolik	AOP	231 360,90 \$
C1217	Barils de carburant aviation 205 litres	Rankin Inlet	SCG	Kitnuna Expediting Services Ltd.	AOP	235 579,96 \$
C1218	Véhicules	Territoire du Nunavut	SF	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	237 160,50 \$
C1219	Blocs-notes Dell	Iqaluit	SCG	Manawa Inc.	AOP	244 500,00 \$
C1220	Manuels	Iqaluit	ÉDU	Inhabit Media Inc.	AOP	287 446,00 \$
C1221	Catalyseur	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	288 375,12 \$
C1222	Appareil de nettoyage à vapeur	Iqaluit	SCG	Location d'équipement Dickie Moore	SU	295 580,00 \$
C1223	Annonce en nombre – appels d'offres/DP hebdomadaires	Iqaluit	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	300 000,00 \$
C1224	Commande de boissons alcoolisées	Iqaluit	FIN	Brasseries Labatt ltée.	FVU	303 003,84 \$
C1225	Souffleuses à neige pour chargeur	Territoire du Nunavut	DÉT	J.A. Larue Inc.	AOP	306 972,00 \$
C1226	Carburant naphta	Rankin Inlet	SCG	Tununiq Sauniq Co-operative Limited	AOP	325 505,63 \$
C1227	Camion à benne à pont arrière simple	Rankin Inlet	DÉT	Sanavik Co-operative Association Ltd.	AOP	341 253,26 \$
C1228	Niveleuse motorisée à quatre roues motrices	Repulse Bay	DÉT	Toromont Arctic Ltd.	DPP	349 925,00 \$
C1229	Blocs-notes MacBook	Iqaluit	ÉDU	Apple Canada Inc.	AOP	360 545,00 \$
C1230	Téléphones IP Mitel 3300	Iqaluit	ÉDU	NorthwesTel	DPP	378 520,00 \$
C1231	Carburant naphta	Rankin Inlet	SCG	Tununiq Sauniq Co-operative Limited	AOP	399 600,00 \$
C1232	Fourniture de camions d'incendie	Rankin Inlet	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	DPP	409 300,00 \$
C1233	Souffleuse à neige	Resolute Bay	DÉT	J.A. Larue Inc.	AOP	427 821,00 \$
C1234	Équipement Cisco	Iqaluit	SCG	CompuCom Canada Co.	DPP	429 379,50 \$
C1235	Ordinateurs et moniteurs Dell	Iqaluit	SCG	5322 Nunavut Ltd.	AOP	548 500,00 \$
C1236	Chargeur de format intermédiaire	Territoire du Nunavut	DÉT	Toromont Arctic Ltd.	DPP	618 620,00 \$
C1237	Data Domain avec soutien Premium	Iqaluit	SCG	Teknicor Corporation	FVU	638 000,00 \$
C1238	Camion ravitailleur pour aviation – 7 000 gallons	Iqaluit	SCG	R.L. Hanson Construction Ltd.	AOP	729 760,08 \$
C1239	Projet Data Domain	Ottawa	SCG	Teknicor Corporation	FVU	1 240 685,90 \$
C1240	Fourniture d'équipement mise en balle et découpe de métal	Cape Dorset	SCG	West Baffin Eskimo Co-operative Limited	DPP	1 374 383,58 \$
C1241	Salles de cours modulaires	Cape Dorset	ÉDU	Illutsataarvik Building Supplies Inc.	DPP	1 931 600,00 \$
<b>Total partiel – Commandes</b>						<b>29 532 439,35 \$</b>

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
<b>Contrats de services</b>						
C1242	Traitement – toxicomanies	Iqaluit	SSS	Renasant Foundation Inc.	DPP	5 005,60 \$
C1243	Réinstallation	Kugluktuk	SF	Atlas Van Lines	DPP	5 014,80 \$
C1244	Réinstallation	Baker Lake	FIN	Atlas Van Lines	DPP	5 043,23 \$
C1245	Réparations de pompe/main-d'oeuvre	Arviat	SCG	National Energy Equipment	DPP	5 072,00 \$
C1246	Déménagement	Cambridge Bay	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 185,33 \$
C1247	Déménagement	Chesterfield Inlet	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 247,98 \$
C1248	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	5 303,36 \$
C1249	Fourniture de coalesceurs de filtres	Rankin Inlet	SCG	National Energy Equipment	DPP	5 306,00 \$
C1250	Inspection – alcools	Rankin Inlet	FIN	Mosha Cote	FVU	5 340,00 \$
C1251	Réinstallation	Baker Lake	ÉDU	Mayflower Canada	DPP	5 419,41 \$
C1252	Réinstallation	Coral Harbour	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 488,65 \$
C1253	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	5 515,87 \$
C1254	Déménagement	Cambridge Bay	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 560,12 \$
C1255	Manuel de planification pour le principal – Sécurité à l'école	Pangnirtung	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	5 577,00 \$
C1256	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	5 612,46 \$
C1257	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	5 644,83 \$
C1258	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	5 654,96 \$
C1259	Publicité – Dépôt des tarifs des services publics	Iqaluit	EAI	Ayaya Communications Inc.	DPP	5 657,19 \$
C1260	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	5 686,87 \$
C1261	Impression des fiches sur la grippe et contenu	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	5 688,00 \$
C1262	Déménagement	Cambridge Bay	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 705,09 \$
C1263	Réinstallation	Coral Harbour	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 787,82 \$
C1264	Réinstallation	Rankin Inlet	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 805,62 \$
C1265	Impression et fourniture de livrets	Région de Kivalliq	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	5 850,00 \$
C1266	Réinstallation	Chesterfield Inlet	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 888,32 \$
C1267	Réinstallation	Arviat	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	5 889,27 \$
C1268	Analyse de cartographie cognitive floue	Territoire du Nunavut	ENV	Conseil circumpolaire inuit Inc.	FVU	6 000,00 \$
C1269	Réinstallation	Arviat	FIN	Atlas Van Lines	DPP	6 019,08 \$
C1270	Réinstallation	Baker Lake	FIN	Atlas Van Lines	DPP	6 103,85 \$
C1271	Fiche et dépliant d'information « Raconte-moi une histoire »	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	6 130,00 \$
C1272	Formation française – Diversification des sources de financement	Territoire du Nunavut	CLAJ	Maurice Chiasson Consultants Inc.	CFU	6 164,58 \$
C1273	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	6 206,58 \$
C1274	Manuel DEA; impression prépresse	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	6 302,00 \$
C1275	Déménagement	Kugaaruk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	6 384,59 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1276	Annonce publique de service – syphilis	Territoire du Nunavut	SSS	Canadian Broadcasting Corporation	FVU	6 400,00 \$
C1277	Réinstallation	Arviat	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	6 458,30 \$
C1278	Fourniture de filtres d'aviation et pièces	Rankin Inlet	SCG	National Energy Equipment	DPP	6 460,00 \$
C1279	Réparation de fuite et nettoyage de déversement	Territoire du Nunavut	SCG	Nunatta Environmental Services Inc.	DPP	6 464,00 \$
C1280	Démographie de la population d'ours polaires	É.-U.	ENV	Regents of the University of Minnesota	FVU	6 500,00 \$
C1281	Busés à raccordement facile et raccords	Cambridge Bay	SCG	Kitnuna Group of Companies	DPP	6 508,00 \$
C1282	Services de charpenterie	Taloyoak	SCG	Qillaq Innovations	AOP	6 546,00 \$
C1283	Renouvellement de licence – Logiciel Team Mate	Territoire du Nunavut	FIN	Wolters Kluwer Limited	FVU	6 560,25 \$
C1284	Réinstallation	Igloolik	SSS	Mayflower Canada	DPP	6 572,09 \$
C1285	Entretien de système de suivi – fourrure	Sud du Canada	ENV	Strata 360	DPP	6 600,00 \$
C1286	Système de clés – école Nuiyak	Sanikiluaq	SCG	Baffin Building Supply	FVU	6 650,00 \$
C1287	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	6 729,21 \$
C1288	Modification à la base de données d'inventaire	Territoire du Nunavut	ÉDU	CoreSolutions Software Inc.	DPP	6 750,00 \$
C1289	Conférence Uqausirmut Quviasuutiqarniq	Iqaluit	CLAJ	Innirvik Support Services (2003) Ltd.	DPP	6 750,00 \$
C1290	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	6 763,63 \$
C1291	Déménagement	Gjoa Haven	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	6 779,62 \$
C1292	Réinstallation	Igloolik	SF	Mayflower Canada	DPP	6 806,46 \$
C1293	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	6 823,19 \$
C1294	Semaine de l'éducation – Publicité imprimée	Territoire du Nunavut	ÉDU	Northern News Services Ltd.	FVU	6 969,50 \$
C1295	Formation – efficacité en clinique d'audiologie	Iqaluit	SSS	Lynne McCurdy	FVU	6 988,41 \$
C1296	Services d'analyse – analyse ancienne	Iqaluit	CLAJ	Université Lakehead	CFU	7 012,50 \$
C1297	Salle de réunion et services de traiteur	Iqaluit	SSS	Frobisher Inn	FVU	7 078,75 \$
C1298	Manuel d'intervention en situation de crise	Territoire du Nunavut	ÉDU	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	7 150,00 \$
C1299	Réparations de camions	Rankin Inlet	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	7 152,00 \$
C1300	Modifications au système ISACS	Iqaluit	SF	CoreSolutions Software Inc.	DPP	7 207,50 \$
C1301	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	7 266,82 \$
C1302	Photocopieur Xerox	Cape Dorset	SCG	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	7 290,00 \$
C1303	Station de travail Xerox	Pangnirtung	SF	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	7 290,00 \$
C1304	Photocopieur Xerox	Iqaluit	SF	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	7 290,00 \$
C1305	Reproduction d'artéfacts 3D – éléments Franklin	Sud du Canada	CLAJ	Think2Thing	CFU	7 329,30 \$
C1306	Réinstallation	Taloyoak	SF	Atlas Van Lines	DPP	7 357,71 \$
C1307	Plan directeur et documents préliminaires – Aguttinni	Région de Qikiqtaaluk	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	7 362,94 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1308	Formation – Transport de biens dangereux	Iqaluit	SSS	Anson Dangerous Goods Inc.	CFU	7 400,00 \$
C1309	Réinstallation	Baker Lake	FIN	Atlas Van Lines	DPP	7 468,50 \$
C1310	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	7 472,06 \$
C1311	Réinstallation	Coral Harbour	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	7 489,67 \$
C1312	Réinstallation	Rankin Inlet	DÉT	Atlas Van Lines	DPP	7 558,12 \$
C1313	Services hébergés ASP Virtua	Territoire du Nunavut	CLAJ	Innovative Interfaces Global Ltd.	CFU	7 604,69 \$
C1314	Déménagement	Taloyoak	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	7 605,54 \$
C1315	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	7 632,23 \$
C1316	Réinstallation	Rankin Inlet	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	7 691,64 \$
C1317	Réinstallation	Whale Cove	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	7 704,04 \$
C1318	Réinstallation	Repulse Bay	FIN	Atlas Van Lines	DPP	7 732,13 \$
C1319	Réinstallation	Cambridge Bay	SF	Atlas Van Lines	DPP	7 762,46 \$
C1320	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	7 763,93 \$
C1321	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	7 820,51 \$
C1322	Déménagement	Gjoa Haven	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	7 998,44 \$
C1323	Développement, conception – « Chiens en laisse »	Iqaluit	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	8 000,00 \$
C1324	Préparation de l'affiche/manuel de formation – Parcs	Clyde River	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	8 092,88 \$
C1325	Traduction du plan annuel en éducation	Territoire du Nunavut	ÉDU	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	8 120,00 \$
C1326	Liste des arrérages – taxes foncières	Territoire du Nunavut	FIN	Ayaya Communications Inc.	FVU	8 127,00 \$
C1327	Sam Pudlat – porte mezzanine	Cape Dorset	ÉDU	Kinngait Property Management Ltd.	SU	8 165,00 \$
C1328	Ressources pour module de formation en ligne	Iqaluit	ÉDU	Nasaijit Services Ltd.	FVU	8 200,00 \$
C1329	Services – dispensateur pour jet	Coral Harbour	SCG	Nunarjuaq Construction Inc.	DPP	8 200,00 \$
C1330	Traduction pour la documentation de formation – Parcs	Clyde River	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	8 340,00 \$
C1331	Annonce dans les journaux	Kugluktuk	SCG	Ayaya Communications Inc.	DPP	8 369,00 \$
C1332	Réparation du système d'aspiration médicale	Rankin Inlet	SSS	Class 1 Inc.	FVU	8 370,10 \$
C1333	Évaluation de site	Bathurst Inlet	SCG	Nunatta Environmental Services Inc.	DPP	8 460,00 \$
C1334	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	8 713,27 \$
C1335	Réimpression – fiches flash syllabiques	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	8 726,00 \$
C1336	Mise à niveau du câblage – palais de justice no 3	Iqaluit	JUS	K.R.T. Electrical Ltd.	DPP	8 805,14 \$
C1337	Réinstallation	Arviat	FIN	Atlas Van Lines	DPP	8 834,36 \$
C1338	Réinstallation	Coral Harbour	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	8 866,14 \$
C1339	Sécurité à l'école – manuel du principal	Iqaluit	ÉDU	Cuerrier & Associates	DPP	8 934,00 \$
C1340	Imprimante multifonctionnelle	Chesterfield Inlet	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	8 940,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1341	Intégration Fuji CR	Pangnirtung	SSS	Christie Innomed Inc.	FVU	9 000,00 \$
C1342	Discours budgétaire 2016	Territoire du Nunavut	FIN	Interplay Creative Media Inc.	FVU	9 000,00 \$
C1343	Inspection de flotte de véhicules	Territoire du Nunavut	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	9 000,00 \$
C1344	Collier de localisation GPS des caribous	Territoire du Nunavut	ENV	Lotek Wireless	FVU	9 040,00 \$
C1345	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	9 082,49 \$
C1346	Mise à jour – manuel sur l'immunisation	Territoire du Nunavut	SSS	Jennifer Armstrong	FVU	9 200,00 \$
C1347	Traduction – contenu principal	Iqaluit	ÉDU	Ayaya Communications Inc.	DPP	9 242,80 \$
C1348	Pièces de camion à carburant	Kugluktuk	SCG	National Energy Equipment	DPP	9 344,00 \$
C1349	Appareil Eagleview sans fil	Territoire du Nunavut	SCG	Accuflo Meter Service Ltd	DPP	9 375,00 \$
C1350	Xerox WC5945	Iqaluit	SCG	Akhaliak Office Products and Supplies Ltd.	DPP	9 399,00 \$
C1351	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	9 418,54 \$
C1352	Calendriers promotionnels	Territoire du Nunavut	SSS	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	9 544,54 \$
C1353	Réinstallation	Whale Cove	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	9 614,94 \$
C1354	Parc de réservoirs – Inspection de citerne	Rankin Inlet	SCG	Nunarjuaq Construction Inc.	DPP	9 712,00 \$
C1355	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	9 713,47 \$
C1356	Télésanté – Activités annuelles, soutien de site	Iqaluit	SSS	Winnipeg Regional Health Authority	EXT	9 751,00 \$
C1357	Fourniture de services de traiteur – Équipe en santé de la population	Iqaluit	SSS	Water's Edge Seafood and Steakhouse	FVU	9 853,20 \$
C1358	Système de carburant pour déchets – Formation/inspection	Rankin Inlet	SSS	Eco Burn Inc.	FVU	9 940,00 \$
C1359	Préparation aux urgences; physique appliquée	Territoire du Nunavut	ÉDU	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	9 951,00 \$
C1360	Sites contaminés – entretien annuel	Territoire du Nunavut	ENV	BluMetric Environmental Inc.	DPP	10 000,00 \$
C1361	Plan d'affaires 2015-2020 – Changements climatiques	Territoire du Nunavut	ENV	AECOM Canada Ltd.	DPP	10 000,00 \$
C1362	Centre correctionnel de Baffin – Ventilateur de cuisine	Iqaluit	JUS	South Baffin Holdings Ltd.	CFU	10 000,00 \$
C1363	Suppression d'incendie – cuisine Piqusilirivik	Clyde River	SCG	C&R Mechanical Ltd.	FVU	10 000,00 \$
C1364	Au besoin – Réparations de compteurs	Territoire du Nunavut	SCG	Accuflo Meter Service Ltd	DPP	10 000,00 \$
C1365	Système de contournement pour interruption d'électricité	Pangnirtung	SCG	Nunavut Construction Limited	SU	10 000,00 \$
C1366	Mises à niveau de câblage – Palais de justice no 2	Iqaluit	JUS	K.R.T. Electrical Ltd.	DPP	10 008,10 \$
C1367	Déménagement	Taloyoak	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	10 061,38 \$
C1368	Réinstallation	Rankin Inlet	SCG	Atlas Van Lines	DPP	10 241,03 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1369	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	10 244,03 \$
C1370	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	10 361,99 \$
C1371	Station Xerox Workcenter 4265	Iqaluit	SCG	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	10 374,00 \$
C1372	Base de données – planification des immobilisations	Territoire du Nunavut	ÉDU	CoreSolutions Software Inc.	DPP	10 457,50 \$
C1373	Réinstallation	Rankin Inlet	DÉT	Atlas Van Lines	DPP	10 502,76 \$
C1374	Services de psychiatrie judiciaire – clients externes	Coral Harbour	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	FVU	10 560,00 \$
C1375	Fourniture d'équipement de sécurité	Territoire du Nunavut	SCG	Envana Energy Inc.	AOP	10 615,00 \$
C1376	Services pour réunion et traiteur	Iqaluit	SSS	Discovery Lodge	DPI	10 700,00 \$
C1377	Campagne de communication – Prévention du suicide	Territoire du Nunavut	SSS	Arctic Willow Consulting	EXT	10 940,00 \$
C1378	Élaboration du plan de gestion – HazMat	Iqaluit	SCG	Tetra Tech EBA Inc.	DPI	11 000,00 \$
C1379	Participants – événement Journey of Hope – émission	Iqaluit	SSS	Inuit Communications Systems Limited	EXT	11 000,00 \$
C1380	Réinstallation – agent de la faune	Grise Fiord	ENV	Kenn Borek	FVU	11 200,00 \$
C1381	Réparations urgentes – camion de carburant	Sanikiluaq	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	11 244,90 \$
C1382	Soutien technique – technologie médicale	Iqaluit	SSS	Summit Healthcare Services Inc.	FVU	11 330,00 \$
C1383	Analyse en parasitologie – boeuf musqué/caribou de Peary	Territoire du Nunavut	ENV	Canadian Wildlife Health Cooperative	FVU	11 344,00 \$
C1384	Formation – transport de matières dangereuses	Cambridge Bay	SSS	RAND Compliance Solutions Ltd.	DPI	11 350,00 \$
C1385	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	11 525,63 \$
C1386	Réinstallation	Igloolik	ÉDU	Mayflower Canada	DPP	11 563,57 \$
C1387	Atelier de formation en médias	Iqaluit	SSS	Tait Communications and Consulting	FVU	11 620,00 \$
C1388	Services d'interprète	Iqaluit	SSS	Language Market Place Inc.	DPP	11 791,16 \$
C1389	Service et réparations – Clinique dentaire	Chesterfield Inlet	SSS	Patterson Dental	CFU	11 823,00 \$
C1390	Explorez Bursay – Publicité imprimée	Territoire du Nunavut	ÉDU	Northern News Services Ltd.	CFU	11 842,45 \$
C1391	Atelier SCG – amiante et ACM	Pond Inlet	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	11 939,21 \$
C1392	Étude de marché – options de produits de tourisme	Territoire du Nunavut	DÉT	Aarluk Consulting Inc.	DPP	12 002,09 \$
C1393	Installation de Mitel3300ICP – école Sam Pudlat	Cape Dorset	ÉDU	NorthwesTel	FVU	12 187,60 \$
C1394	Traitement des toxicomanies	Coral Harbour	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	12 240,00 \$
C1395	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	12 307,18 \$
C1396	Réinstallation	Baker Lake	FIN	Mayflower Canada	DPP	12 533,89 \$
C1397	Équipement de formation – Shérif	Iqaluit	JUS	Setcan	CFU	12 599,25 \$
C1398	Réparations de fuite de carburant – hangar de diesel	Gjoa Haven	SCG	Kitnuna Group of Companies	DPP	12 600,00 \$
C1399	Tests sur la qualité de l'air, école Inuujaq	Arctic Bay	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	12 690,00 \$
C1400	Réinstallation	Arviat	FIN	Atlas Van Lines	DPP	12 730,03 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1401	Services de garderie	Iqaluit	SF	Aakuluk Daycare	FVU	12 744,00 \$
C1402	Formation ACLS	Iqaluit	SSS	Penny Triggs	CFU	12 940,00 \$
C1403	Remplacement et réparation de compteurs	Kugaaruk	SCG	Accuflo Meter Service Ltd	DPP	12 970,00 \$
C1404	Station de travail Xerox	Iqaluit	JUS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	12 978,00 \$
C1405	Formation – Shérif	Iqaluit	JUS	Justice Institute of British Columbia	CFU	13 000,00 \$
C1406	Traduction de documents de Tourisme Nunavut	Territoire du Nunavut	DÉT	Cuerrier & Associates	DPP	13 053,00 \$
C1407	Rapport de conférence sur la langue Inuugatta	Territoire du Nunavut	CLAJ	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	13 060,00 \$
C1408	Sécurité aquatique et prévention des morsures de chien	Territoire du Nunavut	SSS	Northern News Services Ltd.	FVU	13 306,60 \$
C1409	Délivrance de permis d'alcool	Cambridge Bay	FIN	Cambridge Bay Enterprises	DPP	13 650,00 \$
C1410	Plan de gestion des matières chimiques	Iqaluit	SCG	BluMetric Environmental (WESA)	DPP	13 680,00 \$
C1411	Réinstallation	Baker Lake	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	13 725,97 \$
C1412	Réinstallation	Igloolik	SSS	Mayflower Canada	DPP	13 771,95 \$
C1413	Révision – prévention du crime	Territoire du Nunavut	JUS	Northways Consulting	FVU	14 000,00 \$
C1414	Formation – compétence de base – utilisation d'arme à feu	Iqaluit	ENV	Académie de police de l'Atlantique	FVU	14 000,00 \$
C1415	Station de travail Xerox	Rankin Inlet	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	14 086,50 \$
C1416	Réinstallation	Baker Lake	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	14 121,43 \$
C1417	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	14 140,01 \$
C1418	Station Xerox WorkCenter 7830	Cambridge Bay	FIN	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	14 194,50 \$
C1419	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	14 382,34 \$
C1420	Formation – Réglementation (aviation)	Iqaluit	DÉT	Nunavut Airport Services	SU	14 400,00 \$
C1421	Imprimante multifonctionnelle Xerox	Iqaluit	SF	Akhaliak Office Products and Supplies Ltd.	DPP	14 626,50 \$
C1422	Réinstallation	Rankin Inlet	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	14 765,89 \$
C1423	Réinstallation	Baker Lake	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	14 799,74 \$
C1424	Imprimante Laserjet Xerox	Iqaluit	SCG	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	14 950,50 \$
C1425	Mammifères terrestres du Nunavut; réimpression	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	14 960,50 \$
C1426	Logiciel de mesure du rendement – halogène	Iqaluit	SCG	Halogen Software Inc.	FVU	15 000,00 \$
C1427	Programme de surveillance des oiseaux de proie – Kivalliq	Territoire du Nunavut	ENV	Arctic Raptors Inc.	DPP	15 000,00 \$
C1428	Planification, hiérarchisation et établissement de priorités – capital	Territoire du Nunavut	SCG	Levy Consulting	SA	15 000,00 \$
C1429	Étude de toxicologie – ongulés arctiques	Région de Kivalliq	ENV	Gamberg Consulting Environmental Research	SU	15 000,00 \$
C1430	Inspection d'établissements titulaires de permis d'alcool	Rankin Inlet	FIN	Louisa Barrieau	FVU	15 000,00 \$
C1431	Réparation – ordinateurs portables – école Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	Kinngait Property Management Ltd.	FVU	15 041,25 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1432	Imprimante de station de travail Xerox	Iqaluit	SF	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	15 104,50 \$
C1433	Services hébergés ASP Virtua	Baker Lake	CLAJ	Innovative Interfaces Global Ltd.	CFU	15 209,39 \$
C1434	Entretien – JETA1 – distributeur	Sanikiluaq	SCG	Absolute Petroleum	DPP	15 233,00 \$
C1435	Déménagement	Cambridge Bay	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	15 283,67 \$
C1436	Bail-achat de photocopieur Xerox	Iqaluit	EAI	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	15 402,00 \$
C1437	Bail-achat de station Workcentre Xerox	Iqaluit	FIN	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	FVU	15 622,50 \$
C1438	Nettoyage – bibliothèque	Iqaluit	ENV	Rose Works	CFU	15 750,00 \$
C1439	Déménagement	Gjoa Haven	ÉDU	Mayflower Canada	DPP	15 821,54 \$
C1440	Traduction – Manuel du développement touristique	Territoire du Nunavut	DÉT	Aglu Consulting and Training Inc.	DPI	15 946,89 \$
C1441	Systèmes informatiques Midcom 8000	Rankin Inlet	SCG	Envana Energy Inc.	AOP	15 952,00 \$
C1442	Fourniture de registres – compteurs électroniques	Territoire du Nunavut	SCG	Envana Energy Inc.	DPP	15 952,00 \$
C1443	Réimpression – document sur l'engagement des familles	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	15 973,20 \$
C1444	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	16 161,51 \$
C1445	Abonnement – programme externe QC	Iqaluit	SSS	Institute for Quality Management Healthcare	CFU	16 448,25 \$
C1446	Réinstallation	Arviat	FIN	Mayflower Canada	DPP	16 539,30 \$
C1447	Réinstallation	Cambridge Bay	JUS	Atlas Van Lines	DPP	16 544,95 \$
C1448	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	16 604,46 \$
C1449	Retrait de sols contaminés dans des réservoirs	Cape Dorset	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	16 966,00 \$
C1450	Réimpression de cartes K	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	17 205,31 \$
C1451	Réinstallation	Igloolik	FIN	Mayflower Canada	DPP	17 279,16 \$
C1452	Services de renoncement du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Sykes Assistance Services Corporation	EXT	17 500,00 \$
C1453	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	17 710,44 \$
C1454	Cours principal – soins infirmiers en traumatologie	Iqaluit	SSS	Colleen Andrews	FVU	17 813,86 \$
C1455	Services de surveillance de piles pour KRVC	Rankin Inlet	SCG	exp Services Inc.	DPI	17 970,00 \$
C1456	Enquête externe – correctionnel	Iqaluit	JUS	Corporate Investigation Services	CFU	18 000,00 \$
C1457	Réparations d'urgence – camion	Clyde River	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	SU	18 136,00 \$
C1458	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	18 300,26 \$
C1459	Imprimante multifonctionnelle	Baker Lake	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	18 448,50 \$
C1460	Imprimante multifonctionnelle	Repulse Bay	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	18 664,50 \$
C1461	Imprimante multifonctionnelle	Whale Cove	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	18 664,50 \$
C1462	Xerox Workcenter	Other	SSS	Akhaliak Office Products and Supplies Ltd.	DPP	18 664,50 \$
C1463	Imprimante et module de finition Xerox	Iqaluit	SCG	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	18 706,50 \$
C1464	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	18 740,38 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1465	Fourniture de logiciel de registres électroniques	Iqaluit	SSS	MED 2020 HealthCare Software Inc.	FVU	19 056,00 \$
C1466	Station de travail Xerox	Kugluktuk	DÉT	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	19 172,34 \$
C1467	Services-conseils iEHR	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	EXT	19 200,00 \$
C1468	Installation de système de téléavertisseur	Cape Dorset	ÉDU	Deck Electric Inc.	FVU	19 800,00 \$
C1469	Détection de boeuf musqué – imagerie satellite	Territoire du Nunavut	ENV	Regents of the University of Minnesota	CFU	19 950,00 \$
C1470	Location de salle de conférence – agent responsable de l'application du règlement	Iqaluit	ENV	Hotel Arctic	SU	20 000,00 \$
C1471	Remplacement de réservoir de jour – école Quluaq	Clyde River	SCG	C&R Mechanical Ltd.	CFU	20 000,00 \$
C1472	Réparation de pompe de transfert d'eau	Hall Beach	SCG	Qikiqtaaluk Corporation	SU	20 000,00 \$
C1473	Clôture électrique – Hall Beach et Igloolik	Territoire du Nunavut	ENV	Andy's McMullen	CFU	20 000,00 \$
C1474	Enquête – disque dur manquant	Iqaluit	SSS	Corporate Investigation Services	FVU	20 000,00 \$
C1475	Entretien d'instruments de microbiologie	Iqaluit	SSS	Biomerieux	FVU	20 040,00 \$
C1476	Analyseur de chlore – lac Williamson	Rankin Inlet	SCG	Honeywell Canada	DPI	20 165,00 \$
C1477	Imprimante multifonctionnelle	Arviat	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	20 277,90 \$
C1478	Entretien d'analyseur de coagulation	Iqaluit	SSS	Siemens Canada	CFU	20 448,00 \$
C1479	Station de travail Xerox	Cambridge Bay	DÉT	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	20 548,50 \$
C1480	Manuel d'intervention en situation de crise	Territoire du Nunavut	ÉDU	Atiigo Media Inc.	DPP	20 552,40 \$
C1481	Pipeline Expose – balle motorisée	Resolute Bay	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	20 677,98 \$
C1482	Déménagement	Kugluktuk	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	20 824,52 \$
C1483	Entretien préventif – Imagerie de diagnostic	Iqaluit	SSS	Kwality Services Ltd.	EXT	21 000,00 \$
C1484	Préparation d'effets personnels pour le fret et camionnage	Pond Inlet	ENV	J & N Moving	DPP	21 000,00 \$
C1485	Réparation d'urgence – camion de carburant	Sanikiluaq	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	CFU	21 000,00 \$
C1486	Réinstallation	Igloolik	ÉDU	Mayflower Canada	DPP	21 014,73 \$
C1487	Contrôles d'entretien – immeubles North Baffin	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Clow Darling Limited	DPP	21 100,00 \$
C1488	Réinstallation	Arviat	FIN	Atlas Van Lines	DPP	21 367,47 \$
C1489	Contrôles d'entretien – immeubles North Baffin	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Honeywell Canada	DPP	21 384,94 \$
C1490	Services de traiteur – Conférence des agents de mise en application de la réglementation	Iqaluit	ENV	Water's Edge Seafood and Steakhouse	SU	21 500,00 \$
C1491	Soins en santé mentale	Coral Harbour	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	21 600,00 \$
C1492	Traitement des toxicomanies	Iqaluit	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	21 840,00 \$
C1493	Installation de chaufferette et réparations d'ancrage	Sanikiluaq	SCG	Absolute Petroleum	DPP	21 895,00 \$
C1494	Palliative Care Education & Training	Iqaluit	SSS	Saint Elizabeth Health Care	FVU	22 010,90 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1495	Conférence sur la gestion 2015	Northwest Territories	FIN	Bathurst Inlet Lodge Ltd.	FVU	22 050,00 \$
C1496	Services de psychiatrie judiciaire – clients externes	Iqaluit	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	DPP	22 125,00 \$
C1497	Soins en établissement	Pangnirtung	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	22 234,00 \$
C1498	Consultation – chasse au caribou	Kugluktuk	ENV	Kitikmeot Hunter's and Trappers Associated	FVU	22 251,68 \$
C1499	Traitement des toxicomanies	Pond Inlet	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1500	Traitement des toxicomanies	Igloolik	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1501	Traitement des toxicomanies	Rankin Inlet	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1502	Traitement des toxicomanies	Rankin Inlet	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1503	Traitement des toxicomanies	Baker Lake	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1504	Traitement des toxicomanies	Sanikiluaq	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1505	Traitement des toxicomanies	Kugluktuk	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1506	Installations/Programme – Meilleure santé mentale	Cape Dorset	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 260,00 \$
C1507	Ré-isolation de centre de santé	Pond Inlet	SCG	Kamikpak Construction	CFU	22 600,00 \$
C1508	Traitement des toxicomanies	Clyde River	SSS	Tungasuvvingat Inuit	DPP	22 660,00 \$
C1509	Soins en établissement	Arctic Bay	SF	Maryhomes Inc.	FVU	22 750,00 \$
C1510	Réparations d'urgence – véhicules de livraison de carburant	Territoire du Nunavut	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	CFU	23 000,00 \$
C1511	Mise à jour – Manuel sur les maladies contagieuses	Territoire du Nunavut	SSS	Margaret Webb	FVU	23 080,00 \$
C1512	Génératrice d'urgence	Rankin Inlet	SCG	Accutech Engineering Inc.	DPI	23 100,00 \$
C1513	Opération – Projet/Programme iEHR	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	DPP	23 100,00 \$
C1514	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	23 205,00 \$
C1515	Réparations – éclairage du parc de réservoirs	Clyde River	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	23 479,00 \$
C1516	Soins en établissement	Cambridge Bay	SF	Wood's Homes	FVU	23 606,00 \$
C1517	Réparations d'entretien – flotte de véhicules	Coral Harbour	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	23 702,00 \$
C1518	Traitement – santé mentale	Iqaluit	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	23 760,00 \$
C1519	Réinstallation	Rankin Inlet	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	23 828,95 \$
C1520	Formation – soins palliatifs	Territoire du Nunavut	SSS	Saint Elizabeth Health Care	CFU	23 975,34 \$
C1521	Traitement – santé mentale	Clyde River	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	EXT	24 000,00 \$
C1522	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	24 172,71 \$
C1523	Inspections PVIK	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Canadian Spectrum Equipment	AOP	24 307,00 \$
C1524	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	24 512,73 \$
C1525	Ressource en ligne – Administration scolaire de district	Territoire du Nunavut	ÉDU	Aarluk Consulting Inc.	DPP	24 710,00 \$
C1526	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	24 900,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1527	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	24 990,00 \$
C1528	Programme de santé buccale	Territoire du Nunavut	SSS	Dr. Richard Peter Rorke	FVU	25 000,00 \$
C1529	Registre du cancer du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Cancer Care Ontario	FVU	25 000,00 \$
C1530	Programme de santé buccale	Territoire du Nunavut	SSS	Dr. Robert Whyte	FVU	25 000,00 \$
C1531	Délivrance de permis d'alcool	Kugluktuk	FIN	The Hameau de Kugluktuk	FVU	25 000,00 \$
C1532	Formation – réglementation de la faune	Iqaluit	ENV	Académie de police de l'Atlantique	SU	25 000,00 \$
C1533	Formation – Gestion des blessures au Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Corvus Solutions	DPP	25 191,40 \$
C1534	Réparations sur équipement de radiologie	Cambridge Bay	SSS	Toshiba du Canada Ltée.	FVU	25 822,00 \$
C1535	Réparations de pompe à carburant de jet – Remplacement d'ancrage	Sanikiluaq	SCG	Nunavut Construction Limited	CFU	26 080,00 \$
C1536	Campagne sur l'acétaminophène	Territoire du Nunavut	SSS	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	26 150,00 \$
C1537	Calendrier de promotion de la santé	Iqaluit	SSS	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	26 285,00 \$
C1538	Tests sur la qualité de l'air	Pond Inlet	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	26 309,14 \$
C1539	Clinique – Trouble du spectre de l'alcoolisation foetale	Iqaluit	SSS	Lakeland Centre for FASD Society	FVU	26 921,00 \$
C1540	Abonnement – Systèmes de gestion de la sécurité	Rankin Inlet	DÉT	Q5 Systems Inc.	CFU	27 000,00 \$
C1541	Kamatsiaqtut – expansion du service d'aide du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Kamatsiaqtut Help Line	EXT	27 000,00 \$
C1542	Mitel 3300ICP – Installation de téléavertisseur Valcom	Pond Inlet	ÉDU	NorthwesTel	FVU	27 168,80 \$
C1543	Élaboration – Système d'éducation de la petite enfance	Territoire du Nunavut	ÉDU	CoreSolutions Software Inc.	DPP	27 175,00 \$
C1544	Vieillessement – dentition d'ours polaire et analyse	É-U.	ENV	Matson's Laboratory	DPP	28 000,00 \$
C1545	Contrôles d'entretien – immeubles Baffin Sud	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Honeywell Canada	DPP	28 102,18 \$
C1546	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	28 345,89 \$
C1547	Traitement psychiatrique en établissement de résidence	Iqaluit	SSS	Youthdale Treatment Centres	FVU	28 350,00 \$
C1548	Expansion du service – Projet pilote Phase 2	Territoire du Nunavut	SSS	Kamatsiaqtut Help Line	CFU	28 500,00 \$
C1549	Expansion du service d'aide téléphonique	Territoire du Nunavut	SSS	Kamatsiaqtut Help Line	FVU	28 500,00 \$
C1550	Fournir et installer une bobine pour tuyau	Territoire du Nunavut	SCG	Envana Energy Inc.	AOP	28 560,00 \$
C1551	Concours d'enregistrement de chant Qilaut	Territoire du Nunavut	CLAJ	Nuvu Music	CFU	28 750,00 \$
C1552	Collecte et traitement de données à Nuliajuk	Iqaluit	ENV	Fisheries and Marine Institute	FVU	29 000,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1553	Analyse des parasites/maladies – boeuf musqué	Iqaluit	ENV	University of Calgary	FVU	29 000,00 \$
C1554	Station de travail Xerox	Rankin Inlet	SSS	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	29 251,68 \$
C1555	Entretien annuel des installations maritimes	Iqaluit	DÉT	Tower Arctic Ltd.	AOP	29 445,00 \$
C1556	Publication sur Facebook – Contenu pour le site sur le tabagisme	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	29 469,00 \$
C1557	Manuel des opérations	Iqaluit	ENV	AECOM Canada Ltd.	DPP	30 000,00 \$
C1558	Service de télémétrie Argos – localisation et suivi	Iqaluit	ENV	CLS America	FVU	30 000,00 \$
C1559	Consultation TB	Territoire du Nunavut	SSS	Dr. Gonzalo Alvarez	FVU	30 000,00 \$
C1560	Services d'investigation	Kugluktuk	SSS	College Licensed Practical Nurses of Alberta	FVU	30 000,00 \$
C1561	Contrôles de l'immeuble – Centre de santé	Pangnirtung	SCG	Clow Darling Limited	DPP	30 050,00 \$
C1562	Investigation – plaintes	Territoire du Nunavut	SSS	College Licensed Practical Nurses of Alberta	CFU	30 900,00 \$
C1563	Réinstallation	Rankin Inlet	DÉT	Atlas Van Lines	DPP	31 327,38 \$
C1564	Traitement – santé mentale	Kugluktuk	SSS	I Have A Chance Support Services Ltd.	EXT	31 420,80 \$
C1565	Contrôles d'entretien – immeubles Wildlife Office	Sanikiluaq	SCG	Clow Darling Limited	DPP	31 500,00 \$
C1566	Ressources – réduction des effets néfastes de l'alcool	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	31 645,00 \$
C1567	Data Drop – 2 écoles	Cape Dorset	ÉDU	Arctic Electrical Ltd.	DPP	32 000,00 \$
C1568	Traitement – santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	32 400,00 \$
C1569	Formation en autothérapie	Territoire du Nunavut	SSS	The Canadian Foundation for Trauma Research	CFU	32 600,00 \$
C1570	Ressources – dépression post-partum	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	32 647,80 \$
C1571	Étude sur la composition de la population de Caribou – Baffin Nord	Territoire du Nunavut	ENV	Baffinland Iron Mines Corporation	CFU	32 886,00 \$
C1572	Traitement psychiatrique en établissement de résidence	Iqaluit	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	FVU	33 120,00 \$
C1573	Station de travail Xerox	Iqaluit	ENV	Xerox Canada ltée o/a Akhaliak	DPP	33 441,00 \$
C1574	Services de soutien à la gestion financière	Iqaluit	SSS	Debora Voth	EXT	34 650,00 \$
C1575	Mise à jour de la trousse d'outils sur la vitamine D	Iqaluit	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	34 885,00 \$
C1576	Contrôles d'immeuble – dépannage	Cape Dorset	SCG	Clow Darling Limited	DPP	34 889,04 \$
C1577	Cours de santé et sécurité en ligne	Territoire du Nunavut	FIN	Online Learning Enterprises	FVU	35 000,00 \$
C1578	Distributeur New Island	Territoire du Nunavut	SCG	Stantec Architecture Ltd.	DPP	35 000,00 \$
C1579	Entente d'entretien et de services – rayons X	Région de Kivalliq	SSS	Calico Medical Inc.	FVU	35 034,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1580	Impact environnemental final – Sabina rivière Back	Territoire du Nunavut	ENV	Stephen Atkinson	DPP	35 080,00 \$
C1581	Consultations en santé mentale – Media	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	35 135,63 \$
C1582	Programme de mentorat Manual	Territoire du Nunavut	SSS	Matthews Insights Group Inc.	FVU	35 500,00 \$
C1583	Manuel – Programmes d'alimentation gérés par la communauté	Territoire du Nunavut	SSS	Food Banks Canada	CFU	35 904,00 \$
C1584	Gestionnaire d'évaluation de poste – frais d'abonnement	Territoire du Nunavut	FIN	Hay Group	FVU	36 000,00 \$
C1585	Services-conseils – Gestion financière	Territoire du Nunavut	SSS	KPMG LLP	EXT	36 045,00 \$
C1586	Contrôles d'entretien – immeubles	Région de Qikiqtaaluk	SCG	Honeywell Canada	DPP	36 128,55 \$
C1587	Formation – Shérif	Iqaluit	JUS	Justice Institute of British Columbia	CFU	36 225,00 \$
C1588	Assurer les soins de longue durée en établissement – démence	Pangnirtung	SSS	Embassy West Senior Living	FVU	36 311,18 \$
C1589	Entretien/Soutien pour FirstClass	Territoire du Nunavut	ÉDU	Open Text Corporation	FVU	36 571,76 \$
C1590	Réinstallation	Coral Harbour	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	36 825,00 \$
C1591	Entretien de machine à rayons X HGQ	Iqaluit	SSS	Christie Innomed Inc.	FVU	37 000,00 \$
C1592	Services de déménagement	Iqaluit	ENV	C & K Services	SU	37 170,00 \$
C1593	Soins de longue durée en établissement	Pangnirtung	SSS	Embassy West Senior Living	FVU	37 560,00 \$
C1594	Spécialiste-conseil – Projet de santé buccale du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Maureen Connors	FVU	37 650,00 \$
C1595	Manipulation de produits chimiques WTP – lac Williamson	Rankin Inlet	SCG	BluMetric Environmental Inc.	DPI	37 840,00 \$
C1596	Réinstallation	Iqaluit	FIN	Mayflower Canada	DPP	38 244,73 \$
C1597	Révisions – clarté de la langue	Territoire du Nunavut	SSS	Conseil d'alphabétisation du Nunavut	FVU	38 250,00 \$
C1598	Entente d'entretien préventif	Repulse Bay	DÉT	Toromont Industries Ltd.	DPP	38 400,00 \$
C1599	Traitement des toxicomanies	Iqaluit	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	38 520,00 \$
C1600	Site Web – Santé buccale au Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Outcrop Nunavut Ltd.	DPP	38 724,00 \$
C1601	Manuel – Développement de la tuberculose	Territoire du Nunavut	SSS	Linette McElroy	CFU	39 500,00 \$
C1602	Révision de programme – Protection du consommateur	Région de Qikiqtaaluk	SCG	DPRA Canada Inc.	DPP	39 939,00 \$
C1603	Une nouvelle vision du développement économique	Territoire du Nunavut	DÉT	Consulting Matrix	DPP	40 000,00 \$
C1604	Bureau du chef des incendies – Révision du plan	Territoire du Nunavut	SCG	Matt Langfrey	FVU	40 000,00 \$
C1605	Banque de données sur le pergélisol au Nunavut	Territoire du Nunavut	ENV	Strata 360	DPP	40 000,00 \$
C1606	Évaluation de site – élimination des barils	Territoire du Nunavut	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	40 667,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1607	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	CFU	40 699,00 \$
C1608	Cours – Comptabilité 1	Rankin Inlet	FIN	Collège algonquin	FVU	41 032,00 \$
C1609	Élaboration – Livre sur la saine alimentation	Territoire du Nunavut	SSS	inVIVO Nutrition + Fitness	DPP	41 033,60 \$
C1610	Services de sécurité – École Peter Pitseolak	Cape Dorset	SCG	MJ Taxi Limited	SU	41 055,00 \$
C1611	Réparations – chauffage	Pond Inlet	SCG	C&R Mechanical Ltd.	SU	41 475,00 \$
C1612	Cours – Formation en environnement	Iqaluit	ENV	Dillon Consulting Ltd.	DPP	42 480,00 \$
C1613	Services Quit Line Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Sykes Assistance Services Corporation	EXT	42 500,00 \$
C1614	Programme – Aide au soutien des étudiants	Territoire du Nunavut	ÉDU	John Strutyński	FVU	43 000,00 \$
C1615	Réinstallation	Sud du Canada	ÉDU	Atlas Van Lines	DPP	43 119,70 \$
C1616	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Richard Vine	FVU	43 912,00 \$
C1617	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	44 380,00 \$
C1618	Traitement psychiatrique en établissement de résidence	Iqaluit	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	45 000,00 \$
C1619	Répertoire de services 211 Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	United Way Centraide Canada	FVU	46 000,00 \$
C1620	Vidéos éducatives sur les dossiers en prénatalité	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	46 906,75 \$
C1621	Réinstallation	Baker Lake	SF	Atlas Van Lines	DPP	48 389,45 \$
C1622	Projet de santé buccale du Nunavut	Territoire du Nunavut	SSS	Maureen Connors	EXT	48 500,00 \$
C1623	Traitement neurocognitif	Qikiqtarjuaq	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	CFU	48 931,56 \$
C1624	Entretien – Unités de rayons X	Région de Qikiqtaaluk	SSS	Calico Medical Inc.	FVU	48 950,00 \$
C1625	Soutien annuel CACHEbox	Territoire du Nunavut	ÉDU	Global Storm AOI Corporation	FVU	48 958,00 \$
C1626	Atelier scolaire – école Victor Sammurtoq	Chesterfield Inlet	ÉDU	WESA	DPP	49 124,00 \$
C1627	Réparations urgentes – camion de carburant	Pangnirtung	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	49 153,42 \$
C1628	Campagne sur la grippe	Iqaluit	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	49 216,00 \$
C1629	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Evelyn Daisy Isnor	FVU	49 410,00 \$
C1630	Programme d'apprentissage – vie sociale et émotive	Territoire du Nunavut	SSS	Kimberley Bulger and Associates	DPP	49 422,00 \$
C1631	Traitement des toxicomanies	Iqaluit	SSS	March of Dimes Canada	EXT	49 519,00 \$
C1632	Campagne Non aux boissons gazeuses 2016	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	49 609,00 \$
C1633	Cadre de travail – Développement professionnel	Territoire du Nunavut	SSS	DPRA Canada Inc.	DPP	49 818,75 \$
C1634	Traitement – santé mentale	Clyde River	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	49 950,00 \$
C1635	Projet Niqitsialiuq	Territoire du Nunavut	SSS	Conseil d'alphabétisation du Nunavut	CFU	50 000,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1636	Services de soutien à la gestion financière	Iqaluit	SSS	Debora Voth	FVU	51 300,00 \$
C1637	Soins de longue durée en établissement – démence	Rankin Inlet	SSS	Embassy West Senior Living	FVU	51 528,00 \$
C1638	Soutien à la formation professionnelle et à la dotation en personnel	Territoire du Nunavut	SSS	Michael Rudolph Consulting	DPP	52 000,00 \$
C1639	Recherche sur l'omble arctique – lac Amadjuak	Iqaluit	ENV	Project Nunavut Limited	CFU	52 779,00 \$
C1640	Programme – trouble du stress post-traumatique	Sanikiluaq	SSS	Homewood Health Centre	CFU	53 480,00 \$
C1641	Installation de distributeur RDR	Arviat	SCG	National Energy Equipment	DPP	53 512,00 \$
C1642	Traitement – santé mentale	Cambridge Bay	SSS	Homewood Health Centre	DPP	53 760,00 \$
C1643	Traitement – santé mentale	Pond Inlet	SSS	Homewood Health Centre	DPP	53 760,00 \$
C1644	Entretien préventif – Équipement clinique	Iqaluit	SSS	Steris Canada Inc.	FVU	53 899,92 \$
C1645	Achat de médias NNSW, impression et distribution	Territoire du Nunavut	SSS	Ayaya Communications Inc.	DPP	54 540,60 \$
C1646	Préparation et teinture – peaux de phoque du Nunavut	Territoire du Nunavut	ENV	Splendor Fur Processing Inc.	DPP	55 000,00 \$
C1647	Nettoyage de déversement et réduction de l'amiante	Iqaluit	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	55 246,12 \$
C1648	Manuel de formation – Protocole de partage	Territoire du Nunavut	SSS	Matthews Insights Group Inc.	CFU	55 338,00 \$
C1649	Soins en établissement	Pangnirtung	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	55 498,54 \$
C1650	Entente de services juridiques	Territoire du Nunavut	JUS	Donald MacDougall	CFU	56 000,00 \$
C1651	Formation – chef de bureau	Territoire du Nunavut	ÉDU	Nasaijit Services Ltd.	FVU	57 022,70 \$
C1652	Réinstallation	Rankin Inlet	FIN	Atlas Van Lines	DPP	57 542,56 \$
C1653	Entente d'entretien préventif, Loader	Cape Dorset	DÉT	Toromont Industries Ltd.	DPP	57 600,00 \$
C1654	Entente d'entretien préventif, Loader	Sanikiluaq	DÉT	Toromont Industries Ltd.	DPP	57 600,00 \$
C1655	Stratégie des pêches – Logistique et coordination	Iqaluit	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	58 100,00 \$
C1656	Acquisition de données sur le terrain, aéroport	Kimmirut	DÉT	MMM Group Limited	DPP	58 808,00 \$
C1657	Traitement comportemental	Repulse Bay	SSS	Country Haven Acres Residential Services Inc.	EXT	59 510,00 \$
C1658	Agenda de recherche – Mise en oeuvre de stratégie	Sud du Canada	ENV	Amec Foster Wheeler Environment & Infrastructure	DPP	60 000,00 \$
C1659	Développement des systèmes et transition du déploiement	Territoire du Nunavut	JUS	Enwood Technologies	CFU	60 000,00 \$
C1660	Soins en établissement	Pangnirtung	SF	Reepa Evic Carleton	FVU	60 660,00 \$
C1661	Concept de création pour le programme Bouclier autochtone	Iqaluit	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	61 098,62 \$
C1662	Révisions – Programme de parentage Inunnguiniq	Territoire du Nunavut	SSS	Qaujigiartiit Health Research Centre	CFU	61 180,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1663	Programme Bouclier autochtone	Iqaluit	SSS	Atiigo Media Inc.	EXT	61 500,00 \$
C1664	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Terrace Youth Residential Services	FVU	62 200,00 \$
C1665	Soins en établissement – Santé mentale	Pond Inlet	SSS	Stepping Stones Foster Care Inc.	DPP	62 300,00 \$
C1666	Traitement – santé mentale – évaluation	Territoire du Nunavut	SSS	Healthtech Consultants	DPP	63 685,00 \$
C1667	Traitement de santé mentale en établissement	Cape Dorset	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	DPP	64 000,00 \$
C1668	Traitement – santé mentale	Kugluktuk	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	DPP	64 192,00 \$
C1669	Assurer soins de longue durée en établissement – démence	Rankin Inlet	SSS	Embassy West Senior Living	FVU	64 463,30 \$
C1670	Assurer soins de longue durée en établissement – démence	Iqaluit	SSS	Embassy West Senior Living	FVU	64 463,30 \$
C1671	Entretien préventif – Appareil d'échographie	Rankin Inlet	SSS	Philips Healthcare Canada	FVU	64 480,56 \$
C1672	Soins en établissement – Judiciaire	Igloolik	SSS	Lakeview Community Living Inc.	FVU	64 634,00 \$
C1673	Traitement comportemental	Clyde River	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	64 800,00 \$
C1674	Manuel Inuusilirijit	Territoire du Nunavut	ÉDU	Bernadette Turcotte	FVU	65 000,00 \$
C1675	Gestion de l'ours polaire – baie de Baffin/bassin Kane	Territoire du Nunavut	ENV	Stephen Atkinson	DPP	65 000,00 \$
C1676	Traitement – santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	EXT	65 248,00 \$
C1677	Établissement de compte Northwester	Cape Dorset	SCG	NorthwesTel	FVU	65 350,00 \$
C1678	Contrôles – école secondaire Attaguttaaluk	Igloolik	SCG	Clow Darling Limited	DPP	65 428,95 \$
C1679	Certificat en comptabilité – Cours crédités	Rankin Inlet	FIN	Collège algonquin	FVU	66 034,00 \$
C1680	Soins en santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	67 500,00 \$
C1681	Contrôles d'entretien – immeubles – école Nuiyak	Sanikiluaq	SCG	Clow Darling Limited	DPP	67 964,00 \$
C1682	Services d'évaluation de poste	Territoire du Nunavut	FIN	Hay Group	FVU	68 000,00 \$
C1683	Traitement – santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	CFU	68 212,00 \$
C1684	Soins en santé mentale	Clyde River	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	68 250,00 \$
C1685	Traitement – judiciaire	Rankin Inlet	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	EXT	68 800,00 \$
C1686	Révision – Programme de financement municipal	Iqaluit	SCG	Nunami Stantec Limited	DPP	71 475,00 \$
C1687	Contrat de renouvellement – Entretien et soutien	Kugluktuk	CLAJ	RRD Donnelley	DPP	72 120,55 \$
C1688	Traitement – santé mentale	Pond Inlet	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	72 250,00 \$
C1689	Programme de surveillance aquatique communautaire du Nunavut	Territoire du Nunavut	ENV	Ilitaqsiniq (Nuavut Literacy Council)	FVU	73 000,00 \$
C1690	Soins en établissement	Iqaluit	SF	The Bob Rumball Centre for the Deaf	FVU	73 022,00 \$
C1691	Cadre de travail – Planification de la mise en valeur du patrimoine	Clyde River	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	74 985,65 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1692	Négociations sur la déconcentration des pouvoirs	Iqaluit	EAI	Cambria Associates	FVU	75 000,00 \$
C1693	Système d'information RH et de la paie – GN	Territoire du Nunavut	FIN	High Line Corporation	DPP	75 223,95 \$
C1694	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Protegra Inc.	CFU	75 523,00 \$
C1695	Enquêteur – Commission scolaire francophone	Iqaluit	ÉDU	Simone Gareau	FVU	76 500,00 \$
C1696	Infirmière en santé mentale – Gestionnaire – santé mentale	Rankin Inlet	SSS	Venture Health Care Inc.	EXT	76 500,00 \$
C1697	Soins en établissement	Repulse Bay	SF	Shelly Mathews & Luc Bergeron	FVU	76 740,00 \$
C1698	Traitement comportemental	Qikiqtarjuaq	SSS	Independent Counselling Enterprises Inc.	CFU	78 503,00 \$
C1699	Certificat en comptabilité – Cours crédités	Iqaluit	FIN	Collège algonquin	FVU	79 589,25 \$
C1700	Guide d'évaluation – Impact socioéconomique	Iqaluit	DÉT	Dianne Lapierre	FVU	80 010,00 \$
C1701	Formation – Programme de parentage Inunnguiniq	Clyde River	SSS	Qaujigiartiit Health Research Centre	CFU	81 271,00 \$
C1702	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	83 025,00 \$
C1703	Phoque annelé – Inuit Qaujimajatuqangit	Territoire du Nunavut	ENV	North/South Consultants Inc.	DPP	83 634,00 \$
C1704	Soins en établissement	Coral Harbour	SF	MacDonald Youth Services	FVU	83 658,00 \$
C1705	Soins en établissement	Repulse Bay	SF	Baker Lake Hospice Society	FVU	84 404,00 \$
C1706	Protocole SPARX	Territoire du Nunavut	SSS	York University	DPP	84 842,52 \$
C1707	Révision du programme de politique – égoût	Territoire du Nunavut	SCG	Aarluk Consulting Inc.	DPP	84 879,40 \$
C1708	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	85 050,00 \$
C1709	Soins en établissement	Hall Beach	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	86 160,00 \$
C1710	Traitement psychiatrique en établissement de résidence	Iqaluit	SSS	Youthdale Treatment Centres	FVU	87 135,00 \$
C1711	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Candelaria Moreno	FVU	87 433,00 \$
C1712	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Roger and Suzanne Sevigny	FVU	87 824,00 \$
C1713	Soins en établissement	Qikiqtarjuaq	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	88 260,00 \$
C1714	Soins en établissement	Baker Lake	SF	MacDonald Youth Services	FVU	88 853,00 \$
C1715	Entretien – flotte de véhicules	Coral Harbour	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	90 383,00 \$
C1716	Traitement – santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	EXT	91 019,00 \$
C1717	Soins en établissement	Hall Beach	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	92 075,00 \$
C1718	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	CFU	93 522,00 \$
C1719	Soins en établissement	Pond Inlet	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	93 650,00 \$
C1720	Soins en établissement	Igloolik	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	93 650,00 \$
C1721	Soins en établissement	Pond Inlet	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	93 650,00 \$
C1722	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	93 650,00 \$
C1723	Traitement – santé mentale	Cambridge Bay	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	EXT	95 613,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1724	Soins en santé mentale – Psychiatrie	Pond Inlet	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	DPP	96 000,00 \$
C1725	Traitement – santé mentale	Cambridge Bay	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	DPP	96 063,00 \$
C1726	Soins en établissement	Pangnirtung	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	97 086,30 \$
C1727	Soins en établissement	Gjoa Haven	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	97 150,00 \$
C1728	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Maryhomes Inc.	FVU	97 389,00 \$
C1729	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	97 490,00 \$
C1730	Soins en santé mentale – Psychiatrie	Rankin Inlet	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	DPP	97 600,00 \$
C1731	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Country Haven Acres Residential Services Inc.	DPP	97 660,00 \$
C1732	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Terrace Youth Residential Services	CFU	98 050,00 \$
C1733	Services de dépêche d'urgence	Iqaluit	SCG	Ville d'Iqaluit	FVU	98 550,00 \$
C1734	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Municipalité de Rankin Inlet	FVU	98 697,00 \$
C1735	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	99 030,00 \$
C1736	Services de tutorat	Cambridge Bay	SF	YWCA Edmonton Disability Services	FVU	99 208,00 \$
C1737	Soins en santé mentale	Igloolik	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	99 900,00 \$
C1738	Services d'agence de recouvrement	Territoire du Nunavut	FIN	852515 Ontario Limited o/a ACRM	DPP	100 000,00 \$
C1739	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	100 650,00 \$
C1740	iEHR – Soutien et services-conseils	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	DPP	102 650,00 \$
C1741	Soins en santé mentale	Igloolik	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	103 740,00 \$
C1742	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	104 050,00 \$
C1743	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	104 350,00 \$
C1744	Inspections – intégrité de réservoir	Territoire du Nunavut	SCG	ChemKleen Environmental	CFU	104 410,00 \$
C1745	Soins en établissement	Igloolik	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	104 858,00 \$
C1746	Élaboration, conception et fabrication de signalisation – parcs	Iqaluit	ENV	Aarluk Consulting Inc.	DPP	105 000,00 \$
C1747	Traitement comportemental	Kimmirut	SSS	Ranch Ehrlo Society	CFU	105 066,00 \$
C1748	Soins en santé mentale	Hall Beach	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	105 550,00 \$
C1749	Soins en établissement	Gjoa Haven	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	105 750,00 \$
C1750	Étude géotechnique – école Alookie	Pangnirtung	SCG	Tetra Tech EBA Inc.	DPP	106 000,00 \$
C1751	Traitement psychiatrique	Clyde River	SSS	Ontario Shores for Mental Health Sciences	DPP	108 025,00 \$
C1752	Autres soins en établissement – Santé mentale	Arctic Bay	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	108 293,00 \$
C1753	Programme Bouclier autochtone – Guide du facilitateur	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc.	DPP	108 708,60 \$
C1754	Soins en santé mentale	Kimmirut	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	109 020,00 \$
C1755	Soins en santé mentale	Repulse Bay	SSS	Country Haven Acres Residential Services Inc.	EXT	109 890,00 \$
C1756	Ingénieur principal en réseaux	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	110 250,00 \$
C1757	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	110 390,00 \$
C1758	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Maryhomes Inc.	FVU	111 460,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1759	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	111 648,00 \$
C1760	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	111 648,00 \$
C1761	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Protegra Inc.	CFU	111 997,00 \$
C1762	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Maryhomes Inc.	FVU	112 440,00 \$
C1763	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	112 648,00 \$
C1764	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	113 648,00 \$
C1765	Soins en santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	Country Haven Acres Residential Services Inc.	EXT	113 930,00 \$
C1766	Soins en santé mentale	Kimmirut	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	114 163,00 \$
C1767	Évaluation sur place – élimination des déchets	Territoire du Nunavut	SCG	Qikiqtaaluk Environmental Inc.	DPP	114 200,00 \$
C1768	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	114 448,00 \$
C1769	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	114 478,00 \$
C1770	Soins en santé mentale	Cape Dorset	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	114 610,00 \$
C1771	Soins en établissement	Sanikiluaq	SF	Sinclair Children's Residence Inc.	DPP	114 978,00 \$
C1772	Système de gestion des contrevenants	Territoire du Nunavut	JUS	Ciram eSolutions	CFU	115 000,00 \$
C1773	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Options Youth (Ontario) Inc.	FVU	115 008,00 \$
C1774	Activités quotidiennes du projet/programme iEHR	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	DPP	115 030,00 \$
C1775	Soins en établissement	Repulse Bay	SF	Association for Community Living	FVU	116 900,00 \$
C1776	Opérations et activités de l'aéroport	Taloyoak	DÉT	Kitnuna Projects Inc.	FVU	117 949,92 \$
C1777	Soins en santé mentale	Igloolik	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	118 450,00 \$
C1778	Services de tutorat	Cambridge Bay	SF	YWCA Edmonton Disability Services	FVU	119 429,00 \$
C1779	Faisabilité – système d'éclairage d'approche	Iqaluit	DÉT	WSP Canada Inc.	DPP	120 000,00 \$
C1780	Soins en santé mentale	Igloolik	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	120 150,00 \$
C1781	Logiciel de réseau	Iqaluit	SSS	Deltaware	FVU	120 620,67 \$
C1782	Mise à jour – plan communautaire et règlements de zonage	Grise Fiord	SCG	Fotenn	DPP	121 660,00 \$
C1783	Soutien et services-conseils AOI – iEHR	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	EXT	122 130,00 \$
C1784	Inventaire des ressources côtières du Nunavut	Territoire du Nunavut	ENV	North/South Consultants Inc.	DPP	123 312,00 \$
C1785	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Country Haven Acres Residential Services Inc.	FVU	124 750,00 \$
C1786	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Country Haven Acres Residential Services Inc.	FVU	124 750,00 \$
C1787	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Maryhomes Inc.	EXT	125 140,00 \$
C1788	Soins en établissement	Pond Inlet	SF	Marta Olvera	FVU	128 976,00 \$
C1789	Free Balance – Mise à niveau à la version 7	Territoire du Nunavut	FIN	Free Balance Inc.	FVU	130 536,23 \$
C1790	Lignes directrices – nourriture du terroir	Territoire du Nunavut	SSS	Aarluk Consulting Inc.	DPP	131 047,44 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1791	Soins en établissement	Pond Inlet	SF	Community Living Alternative Services Ltd.	FVU	131 446,00 \$
C1792	Programme d'aide aux employés et aux familles	Territoire du Nunavut	FIN	Homewood Health Inc	FVU	132 000,00 \$
C1793	Cinq sites communautaires contaminés	Territoire du Nunavut	ENV	BluMetric Environmental Inc	DPP	133 300,00 \$
C1794	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Maryhomes Inc.	FVU	134 050,00 \$
C1795	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Country Haven Acres Residential Services Inc.	DPP	135 310,00 \$
C1796	Soins en santé mentale	Qikiqtarjuaq	SSS	Heritage Home Foundation Inc.	DPP	137 100,00 \$
C1797	Soins en établissement	Baker Lake	SF	Lakeview Community Living Inc.	FVU	138 406,00 \$
C1798	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Parkland Community Living & Support Services	FVU	139 413,00 \$
C1799	Programme de dépistage – colorectal	Territoire du Nunavut	SSS	Habitat Health Impact Consulting	DPP	140 240,00 \$
C1800	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Protegra Inc.	FVU	141 315,00 \$
C1801	Soins en établissement	Repulse Bay	SF	5788847 MB Inc. o/a Gloria's Place	FVU	141 575,00 \$
C1802	Soins en établissement	Baker Lake	SF	5788847 MB Inc. o/a Gloria's Place	FVU	141 575,00 \$
C1803	Ressource technique – Meditech	Territoire du Nunavut	SSS	Healthtech Inc.	DPP	142 500,00 \$
C1804	Gardien intérimaire	Territoire du Nunavut	JUS	Doug Friesen	CFU	143 000,00 \$
C1805	Soins en établissement	Sanikiluaq	SF	Parkland Community Living & Support Services	FVU	143 472,00 \$
C1806	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Maryhomes Inc.	FVU	144 340,00 \$
C1807	Système iEHR – Soutien et services-conseils	Iqaluit	SSS	Healthtech Consultants	DPP	145 240,00 \$
C1808	Soins en établissement	Baker Lake	SF	Judy Borne	FVU	145 860,00 \$
C1809	Révision – Apprentissage, métiers et professions	Territoire du Nunavut	SF	Amec Foster Wheeler Environment & Infrastructure	DPP	149 730,00 \$
C1810	Service d'administration – code des réservoirs de Kivalliq	Région de Kivalliq	SCG	Stantec Consulting Ltd.	DPP	149 926,00 \$
C1811	Changement à la loi sur la prévention des incendies et la sécurité	Iqaluit	SCG	DPRA Canada Inc.	DPP	150 000,00 \$
C1812	Analyste principal – systèmes d'entreprise	Iqaluit	SCG	Donna Cona Inc.	DPP	150 000,00 \$
C1813	Services de traduction (français)	Iqaluit	CLAJ	Edgar Inc.	DPP	150 000,00 \$
C1814	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Lakeview Community Living Inc	FVU	151 472,00 \$
C1815	Soins en santé mentale – Psychiatrique	Pangnirtung	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	DPP	152 000,00 \$
C1816	Soins en santé mentale – Psychiatrique	Pangnirtung	SSS	Royal Ottawa Health Care Group	DPP	152 000,00 \$
C1817	Soins en établissement	Baker Lake	SF	Lakeview Community Living Inc.	FVU	152 480,00 \$
C1818	Études de télémétrie – caribou	Arviat	ENV	Telonics Inc.	FVU	154 300,00 \$
C1819	Traitement comportemental	Qikiqtarjuaq	SSS	March of Dimes Canada	DPP	156 020,00 \$
C1820	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Country Haven Acres Residential Services Inc.	DPP	158 666,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1821	Gestionnaire principal de projet	Iqaluit	SCG	Sundiata White Group – Intellistaff Ltd.	DPP	160 000,00 \$
C1822	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Yellowknife Health & Social Service Authority	CFU	161 984,28 \$
C1823	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	FVU	163 531,00 \$
C1824	Étude 2015 – zone d'évaluation de l'ouest – crevette	Territoire du Nunavut	ENV	Northern Shrimp Research Foundation	FVU	168 000,00 \$
C1825	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Protegra Inc.	FVU	169 696,00 \$
C1826	Formation du personnel – Programme de mentorat	Territoire du Nunavut	SSS	Société Ilisaqsivik	CFU	170 140,70 \$
C1827	Traitement – alcoolisme et toxicomanie	Rankin Inlet	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	EXT	171 675,70 \$
C1828	Révision organisationnelle – division des services correctionnels	Iqaluit	JUS	Aarluk Consulting Inc.	DPP	172 144,01 \$
C1829	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Protegra Inc.	FVU	173 382,00 \$
C1830	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Parkland Community Living & Support Services	FVU	174 685,00 \$
C1831	Audit – Fonds renouvelables PPD	Territoire du Nunavut	SCG	Pricewaterhouse Coopers LLP	CFU	175 000,00 \$
C1832	Mâts et lampadaires – Subdivision Zone 5	Rankin Inlet	SCG	Société d'énergie Qulliq	CFU	177 102,39 \$
C1833	Soins en établissement	Baker Lake	SF	Vital Life Incorporated	FVU	177 286,00 \$
C1834	Soins en établissement	Coral Harbour	SF	The Massey Home	DPP	180 566,00 \$
C1835	Soins en santé mentale	Clyde River	SSS	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	180 612,00 \$
C1836	Opérations et activités de l'aéroport	Chesterfield Inlet	DÉT	Aulajuq Limited	FVU	182 442,00 \$
C1837	Soins en établissement	Qikiqtarjuaq	SF	Resourceful Futures Community Support Service	FVU	182 700,00 \$
C1838	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Municipalité de Rankin Inlet	FVU	184 263,00 \$
C1839	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Municipalité de Rankin Inlet	FVU	184 263,00 \$
C1840	Services de pharmacie	Iqaluit	SSS	The Ottawa Hospital	FVU	185 000,00 \$
C1841	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Vital Life Incorporated	FVU	185 790,00 \$
C1842	Traitement psychiatrique en établissement de résidence	Iqaluit	SSS	March of Dimes Canada	DPP	185 947,00 \$
C1843	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	187 275,00 \$
C1844	Soins en établissement	Qikiqtarjuaq	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	187 306,00 \$
C1845	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Bairn Croft Residential Services Inc.	DPP	188 810,38 \$
C1846	Campagne médias – Abandon du tabagisme	Territoire du Nunavut	SSS	Atiigo Media Inc. and Context Research	DPP	189 266,44 \$
C1847	Soins en établissement	Baker Lake	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	191 675,70 \$
C1848	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	191 676,00 \$
C1849	Soins en établissement	Sanikiluaq	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	191 676,00 \$
C1850	Soins en établissement	Hall Beach	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	192 126,00 \$
C1851	Services de tutorat	Kugluktuk	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	192 376,00 \$
C1852	Projet de gestion de l'énergie	Région de Qikiqtaaluk	SCG	MCW Custom Energy Solutions Ltd.	DPP	193 097,00 \$
C1853	Services de tutorat	Cambridge Bay	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	193 651,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1854	Soins en établissement	Cambridge Bay	SF	Maryhomes Inc.	FVU	194 866,00 \$
C1855	Traitement comportemental	Kimmitut	SSS	Ranch Ehrlo Society	CFU	195 974,00 \$
C1856	Soins en établissement	Sanikiluaq	SF	5788847 MB Inc. o/a Gloria's Place	FVU	198 110,00 \$
C1857	Soins en établissement	Arviat	SF	5788847 MB Inc. o/a Gloria's Place	FVU	198 110,00 \$
C1858	Soins en établissement	Repulse Bay	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	198 955,00 \$
C1859	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	200 910,00 \$
C1860	Soins en établissement	Qikiqtarjuaq	SF	Independent Counselling Enterprises Inc.	FVU	200 986,00 \$
C1861	Soins en établissement	Iqaluit	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	206 832,00 \$
C1862	Soins en santé mentale – Psychiatrique	Igloolik	SSS	Ontario Shores for Mental Health Sciences	DPP	208 650,00 \$
C1863	Soins en établissement	Sanikiluaq	SF	Broken Arrow Residential Treatment Services	FVU	210 000,00 \$
C1864	Soins en établissement	Sanikiluaq	SF	Protegra Inc.	FVU	210 245,00 \$
C1865	Soins en établissement	Coral Harbour	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	210 780,00 \$
C1866	Services en établissement	Arviat	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	210 780,00 \$
C1867	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Deanna Perry	FVU	212 208,00 \$
C1868	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Protegra Inc.	FVU	216 885,00 \$
C1869	Soins en établissement	Gjoa Haven	SF	Protegra Inc.	FVU	220 030,00 \$
C1870	Nettoyage et enlèvement de baril	Territoire du Nunavut	SCG	Nunatta Environmental Services Inc.	DPP	221 849,00 \$
C1871	Soins en établissement	Kugaaruk	SF	Protegra Inc.	FVU	228 013,00 \$
C1872	Soins en établissement	Baker Lake	SF	Protegra Inc.	FVU	229 981,00 \$
C1873	Recherche sur les maladies transmissibles	Territoire du Nunavut	SSS	Institut de recherche de l'hôpital d'Ottawa	CFU	230 000,00 \$
C1874	Soins en établissement	Iqaluit	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	230 925,00 \$
C1875	Free Balance – soutien et entretien du produit	Territoire du Nunavut	FIN	Free Balance Inc.	FVU	236 841,86 \$
C1876	Soins en établissement	Repulse Bay	SF	Protegra Inc.	FVU	237 219,00 \$
C1877	Soins en établissement	Arviat	SF	Protegra Inc.	FVU	240 566,00 \$
C1878	Soins en établissement	Gjoa Haven	SF	Parkland Community Living & Support Services	FVU	242 885,00 \$
C1879	Soins en santé mentale	Pond Inlet	SSS	Country Haven Acres Services en établissement Inc.	FVU	243 022,00 \$
C1880	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Services en établissement Inc.	CFU	246 088,57 \$
C1881	Étude de faisabilité – Université du Nunavut	Territoire du Nunavut	ÉDU	KPMG LLP	DPP	246 260,00 \$
C1882	Soins en établissement	Cambridge Bay	SF	Independent Advocacy 2010 Inc.	FVU	246 698,00 \$
C1883	Soins en établissement	Cambridge Bay	SF	Independent Advocacy 2010 Inc.	FVU	246 968,00 \$
C1884	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Protegra Inc.	FVU	247 368,00 \$
C1885	Soins en établissement	Gjoa Haven	SF	Parkland Community Living & Support Services	FVU	248 211,00 \$
C1886	Traitement – judiciaire	Gjoa Haven	SSS	Waypoint Centre for Mental Health	DPP	248 625,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1887	Soutien, pièces et réparation – vaisseau Nuliajuk	Iqaluit	ENV	Glovertown Shipyards (2010) Ltd.	DPP	250 000,00 \$
C1888	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	255 102,00 \$
C1889	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	Ranch Ehrlo Society	FVU	255 102,00 \$
C1890	Services dentaires pour enfants	Territoire du Nunavut	SSS	The Canadian Dental Hygienist Association	FVU	261 087,00 \$
C1891	Opérations et entretien de l'aéroport	Repulse Bay	DÉT	Hameau de Repulse Bay	FVU	262 543,80 \$
C1892	Opérations et entretien de l'aéroport	Grise Fiord	DÉT	Hameau de Grise Fiord	FVU	265 206,36 \$
C1893	Soins en établissement	Gjoa Haven	SF	Protegra Inc.	FVU	267 710,00 \$
C1894	Soins en établissement	Qikiqtarjuaq	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	268 825,00 \$
C1895	Soins en établissement	Cape Dorset	SF	Protegra Inc.	FVU	269 781,00 \$
C1896	Programme de développement – gestion financière	Territoire du Nunavut	FIN	Aarluk Consulting Inc.	DPP	275 182,00 \$
C1897	Émission-débat – usage de drogues et toxicomanies	Territoire du Nunavut	SSS	Inuit Communications Systems Limited	CFU	275 878,00 \$
C1898	Traitement – santé mentale	Cape Dorset	SSS	Bairn Croft Services en établissement Inc.	CFU	277 833,00 \$
C1899	Opérations et activités de l'aéroport	Qikiqtarjuaq	DÉT	Municipalité de Qikiqtarjuaq	FVU	282 374,16 \$
C1900	Soins en établissement	Resolute Bay	SF	Protegra Inc.	FVU	287 030,00 \$
C1901	Campagne de réduction du tabagisme, Phase 5	Territoire du Nunavut	SSS	Changemakers	DPP	287 570,00 \$
C1902	Soins en santé mentale et traitement à long terme	Taloyoak	SSS	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	293 338,00 \$
C1903	Soins en établissement	Sanikiluaq	SF	I Have a Chance Support Services Ltd.	FVU	293 528,00 \$
C1904	Services de transport scolaire	Sanikiluaq	ÉDU	Municipalité de Sanikiluaq	AOP	300 000,00 \$
C1905	Améliorer la qualité des soins du cancer pour les Nunavummiuts	Territoire du Nunavut	SSS	Context Research Ltd.	CFU	300 000,00 \$
C1906	Opérations et entretien de l'aéroport	Sanikiluaq	DÉT	Hameau de Sanikiluaq	FVU	302 720,04 \$
C1907	Soins en établissement	Kugluktuk	SF	March of Dimes Canada	FVU	304 044,00 \$
C1908	Opérations et entretien de l'aéroport	Pond Inlet	DÉT	Municipalité de Pond Inlet	FVU	305 058,60 \$
C1909	Traitement psychiatrique	Iqaluit	SSS	Ontario Shores for Mental Health Sciences	EXT	310 050,00 \$
C1910	Opérations et entretien de l'aéroport	Igloolik	DÉT	Hameau de Igloolik	FVU	314 409,36 \$
C1911	Opérations et entretien de l'aéroport	Clyde River	DÉT	Municipalité de Clyde River	FVU	314 428,44 \$
C1912	Opérations et activités de l'aéroport	Kimmirut	DÉT	Hameau de Kimmirut	FVU	315 219,96 \$
C1913	Accès aux services – toxicomanie	Territoire du Nunavut	SSS	Tungasuvvingat Inuit	CFU	319 597,71 \$
C1914	Soins en établissement	Cambridge Bay	SF	March of Dimes Canada	FVU	331 926,00 \$
C1915	Soins en établissement	Chesterfield Inlet	SF	Community Living Alternative Services Ltd.	FVU	340 684,00 \$
C1916	Opérations et entretien de l'aéroport	Arctic Bay	DÉT	Arqvirtuuq Services Ltd.	FVU	341 614,08 \$
C1917	Traitement psychiatrique	Gjoa Haven	SSS	Waypoint Centre for Mental Health	DPP	356 850,00 \$
C1918	Opérations et entretien de l'aéroport	Pangnirtung	DÉT	Hameau de Pangnirtung	FVU	360 785,96 \$
C1919	Gestion et leadership – Activités en santé	Territoire du Nunavut	SSS	St. Joseph's Health Systems	FVU	392 750,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.

# GOUVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1920	Recrutement d'équipage pour vaisseau de recherche Nuliajuk	Iqaluit	ENV	RCG Marine Consulting	EXT	400 000,00 \$
C1921	Services de préposé aux travaux de construction	Arctic Bay	SSS	MHPM Project Leaders	DPP	406 330,00 \$
C1922	Service et hébergement – système d'information des étudiants	Territoire du Nunavut	ÉDU	Maplewood Computing Ltd.	FVU	409 825,00 \$
C1923	Soins en établissement	Rankin Inlet	SF	Municipalité de Rankin Inlet	FVU	413 798,00 \$
C1924	Opérations et entretien de l'aéroport	Arviat	DÉT	Hameau de Arviat	FVU	438 036,00 \$
C1925	Opérations et entretien de l'aéroport	Coral Harbour	DÉT	Hameau de Coral Harbour	FVU	447 853,80 \$
C1926	Opérations et entretien de l'aéroport	Gjoa Haven	DÉT	CAP Enterprises Ltd.	FVU	452 400,00 \$
C1927	Opérations et entretien de l'aéroport	Kugaaruk	DÉT	CAP Enterprises Ltd.	FVU	490 533,00 \$
C1928	Soins en santé mentale	Hall Beach	SSS	Centre for Addictions and Mental Health	FVU	494 100,00 \$
C1929	Opérations et entretien de l'aéroport	Hall Beach	DÉT	Hameau de Hall Beach	FVU	505 960,20 \$
C1930	Opérations et entretien de l'aéroport	Kugluktuk	DÉT	Hameau de Kugluktuk	FVU	524 371,56 \$
C1931	Transport maritime à Kugaaruk	Kugaaruk	SCG	Nunavut Sealink and Supply Inc.	DPP	541 940,08 \$
C1932	Projet de soutien à l'alphabétisation	Territoire du Nunavut	SSS	Inhabit Media Inc.	CFU	555 471,00 \$
C1933	Amélioration des cours sur le bien-être	Territoire du Nunavut	SSS	Nunavut Arctic College	FVU	588 720,00 \$
C1934	Opérations et entretien de l'aéroport	Baker Lake	DÉT	Hameau de Baker Lake	FVU	630 596,76 \$
C1935	Services dentaires	Région de Kitikmeot	SSS	Aqsaqniit Services dentaires	DPP	636 961,00 \$
C1936	Opérations et entretien de l'aéroport	Cape Dorset	DÉT	Hameau de Cape Dorset	FVU	663 188,64 \$
C1937	Services de transport scolaire	Pond Inlet	ÉDU	Tununiq Sauniq Co-operative Limited	AOP	678 000,00 \$
C1938	Opérations et entretien de l'aéroport	Cambridge Bay	DÉT	Kitnuna Projects Inc.	FVU	748 898,83 \$
C1939	Services de transport scolaire	Pangnirtung	ÉDU	Pangnirtung Bus Services	AOP	762 081,62 \$
C1940	Logiciel et soutien sur place	Iqaluit	SCG	VMware Canada Inc.	CFU	806 420,08 \$
C1941	Lecture dirigée Inuktitut : Phase 4	Territoire du Nunavut	ÉDU	Inhabit Media Inc.	FVU	846 380,00 \$
C1942	Services juridiques	Territoire du Nunavut	SF	Lawson Lundell LLP	DPP	960 000,00 \$
C1943	Soins en établissement	Baker Lake	SF	Baker Lake Hospice Society	FVU	1 050 675,00 \$
C1944	Services de soins infirmiers – agence	Territoire du Nunavut	SSS	Canadian Health Care Agency	DPP	1 097 412,10 \$
C1945	Services de soins infirmiers – agence	Territoire du Nunavut	SSS	Bayshore Home Health	DPP	1 155 281,52 \$
C1946	Opérations et entretien de l'aéroport	Resolute Bay	DÉT	Municipalité de Resolute Bay	FVU	1 234 686,00 \$
C1947	Audits financiers – ADS	Territoire du Nunavut	ÉDU	Lester Landau	DPP	1 245 420,00 \$
C1948	Services de soins infirmiers – agence	Territoire du Nunavut	SSS	Indigenous Health Group Inc.	DPP	1 257 644,67 \$
C1949	Opérations et entretien de l'aéroport	Taloyoak	DÉT	CAP Enterprises Ltd.	DPP	1 258 388,00 \$
C1950	Médecin et services de soutien médical	Région de Kitikmeot	SSS	Stanton Territorial Health Authority	EXT	1 315 317,00 \$

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.



# GOVERNEMENT DU NUNAVUT

## Rapport d'activités relatif aux approvisionnements

Réf	Description	Endroit	Ministère	Vendeur	Mode	Valeur attribuée
C1951	Opérations et entretien de l'aéroport	Chesterfield Inlet	DÉT	Aulajuq Limited	DPP	1 471 365,58 \$
C1952	Opérations et entretien de l'aéroport	Rankin Inlet	DÉT	Municipalité de Rankin Inlet	FVU	1 769 980,12 \$
C1953	Services de livraison de carburant	Whale Cove	SCG	Issatik Eskimo Co-operative Limited	DPP	2 491 028,72 \$
C1954	Services de livraison de carburant	Kimmirut	SCG	Kimik Co-operative Limited	DPP	3 032 937,46 \$
C1955	Services de livraison de carburant	Chesterfield Inlet	SCG	Pitsiulak Co-operative Association Limited	DPP	3 113 962,22 \$
C1956	Services de livraison de carburant	Coral Harbour	SCG	Sudliq Developments Ltd.	DPP	3 519 079,25 \$
C1957	Services de livraison de carburant	Hall Beach	SCG	Hall Beach Co-operative Association Ltd.	DPP	3 991 767,40 \$
C1958	Services de livraison de carburant	Qikiqtarjuaq	SCG	Tulugak Co-operative Limited	DPP	4 137 947,23 \$
C1959	Services de livraison de carburant	Kugaaruk	SCG	Koomiut Co-operative Association Limited	DPP	4 224 870,80 \$
C1960	Services de livraison de carburant	Arctic Bay	SCG	Taqquq Co-operative Ltd.	DPP	4 386 495,00 \$
C1961	Services de livraison de carburant	Pangnirtung	SCG	J. R. Peyton Enterprise Limited	DPP	4 474 488,78 \$
C1962	Services de livraison de carburant	Repulse Bay	SCG	Naujat Co-operative Limited	DPP	4 541 689,99 \$
C1963	Services de livraison de carburant	Sanikiluaq	SCG	Mitiq Co-operative Limited	DPP	4 638 476,74 \$
C1964	Services de livraison de carburant	Kugluktuk	SCG	Kugluktuk Co-operative Ltd.	DPP	4 879 882,00 \$
C1965	Services de livraison de carburant	Taloyoak	SCG	Paleajook Eskimo Co-operative Ltd.	DPP	5 027 153,32 \$
C1966	Services de livraison de carburant	Cape Dorset	SCG	West Baffin Eskimo Co-operative Limited	DPP	5 373 353,03 \$
C1967	Services de livraison de carburant	Pond Inlet	SCG	Tununiq Sauniq Co-operative Limited	DPP	5 985 376,75 \$
C1968	Services de livraison de carburant	Arviat	SCG	Padlei Co-operative Association Ltd.	DPP	6 031 509,80 \$
C1969	Services de livraison de carburant	Igloolik	SCG	Igloolik Co-operative Limited	DPP	6 117 052,26 \$
C1970	Services de transport ambulancier par avion	Région de Kitikmeot	SSS	Aqsaqniq Airways	DPP	6 190 008,18 \$
C1971	Services de livraison de carburant	Gjoa Haven	SCG	Qikiqtaq Co-operative Limited	DPP	6 732 687,36 \$
C1972	Services de livraison de carburant	Baker Lake	SCG	943557 NWT Ltd. o/a Arctic Carburant Services	DPP	7 913 976,00 \$
C1973	Services de livraison de carburant	Clyde River	SCG	Leelie Enterprises Limited	DPP	9 094 926,00 \$
C1974	Services de livraison de carburant	Cambridge Bay	SCG	Kitnuna Petroleum Ltd.	DPP	12 027 146,52 \$
C1975	Services de transport ambulancier par avion	Région de Kivalliq	SSS	Keewatin Air Limited	DPP	12 824 898,74 \$
C1976	Services de transport ambulancier par avion	Région de Qikiqtaaluk	SSS	Keewatin Air Limited	DPP	13 062 238,44 \$
C1977	Services de livraison de carburant	Resolute Bay	SCG	ATCO Structures & Logistics Services Ltd.	DPP	14 424 508,50 \$
C1978	Services de soins infirmiers – agence	Territoire du Nunavut	SSS	Venture Health Care Inc.	DPP	15 082 925,61 \$
<b>Total partiel – Contrats de service</b>						<b>248 233 970,06 \$</b>
<b>Somme totale</b>						<b>399 164 239,42 \$</b>

Remarque : Cette liste ne comprend pas les contrats attribués par les agences de la Couronne ou l'Assemblée législative.